



ประชาชาติ

THE NATION

ปีที่ ๖

ฉบับที่ ๒๑๖๐

วันพุธที่ ๖ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๘๐

ราคา ๕ สตางค์

จีนเปนฝ่ายได้เปรียบใน ด้าน จีนเหนือ เหตุที่มละยา จะเปิดท่าส่งสัตว์ที่สิงคโปร์



คนกลางบังคับต่าง ประเทศเดือดร้อน

กรมพาณิชย์ได้ขอ ให้ทางการ คณะกรรมการตรวจเงินแผ่นดินส่งเจ้าหน้าที่ไปทำการตรวจเงิน ของ ราชการในสำนักงานข้าหลวงพาณิชย์ภาคใต้จังหวัดสงขลา ในความรับผิดชอบของ หลวงสังวร โลหะศิษฐ์ ข้าหลวงพาณิชย์ และในส่วนความคิดเกี่ยวกับสำนักเขียนค่าปลัดของเรา ใน มละยา (สิงคโปร์) จะเพาะที่อยู่ในความรับผิดชอบของข้าหลวงพาณิชย์ผู้หนึ่ง.

กรมพาณิชย์ได้จัด การ เรื่องนี้ ไปแก่เมื่อเดือนก่อน เราได้ทราบมาว่าการจัดทำขึ้น โดยความประสงค์ที่จะสอบสวนบัญชีการเงินเพื่อให้สะดวกแก่การที่จะดำเนินงานของสำนักงานข้าหลวงพาณิชย์ภาคใต้ต่อไป.

หลวงสังวร โลหะศิษฐ์ ผู้เดิมเป็นพนักงานการรับในจังหวัดภาคใต้ สังกัดกระทรวงเกษตรธิการ. เมื่อกระทรวงเศรษฐการตั้งองค์การข้าหลวงพาณิชย์ประจำภาคขึ้น กระทรวงเกษตรธิการจึงโอนหลวงสังวร มารับตำแหน่งข้าหลวงพาณิชย์.

งานชิ้นแรกที่ ข้าหลวงพาณิชย์ภาคใต้ได้จัดทำเมื่อเริ่มตั้งสำนักงาน คือ เข้าทำตนเป็นคนกลาง รับข้อใด

[มีต่อหน้า ๒]

โดยใช้วิทยุวิธีใหม่ตามทางรถไฟ ๒ สาย จอมพลเย็นลีชานเป็นผู้บังคับการการรบบเอง

ข่าวจากเซี่ยงไฮ้วันที่ ๖ เดือนนี้ว่า การก่อสร้างอย่างรุนแรง ดำเนินไปรอบบริเวณใต้ทะเล ซึ่งทหารญี่ปุ่นโดยความช่วยเหลือของจีนใหญ่ ครอบครองและหน่วยเครื่องจักรอื่นๆกำลังพยายาม จะ รุก ดงไป ทางใต้ เพื่อ คัด ทางหลวงสายใต้ที่ยื่นถึงถึงให้ขาด อันจะทำให้ทหารจีนซึ่งชุมนุมอยู่ที่ฉวไฮ้หมดหนทางติดต่อกับกองทัพที่เดียว.

ทั้งสองฝ่ายได้รับความเสียหายหนักพอ ฝ่ายจีนอ้างเสียที่มั่นนอกๆออกไปข้างตะวันออกใหญ่ยังคงเดิม ถึงแม้ว่าจีนจะถูกระดมยิงอย่างรุนแรง ที่มั่นของจีนที่จางเป ก็ยังคง มั่นคง อยู่ ทหารจีน กอง ย่อยยัง คอยทำ การ รุก ความญี่ปุ่น ให้ได้รับความเดือดร้อน อีกด้วย ทหารจีน มักจะชุด อยู่โดยรอบไปใต้กำแพงหัง ร้านต่างๆ คอยระวังความทหารญี่ปุ่น มิให้ได้อยู่ เป็น ล่วงได้. โดยวิธีการเช่นนี้ ทหารจีนก็

ทัศนียภาพ อัน สด ชื่น และงดงาม ของ แม่น้ำวัง จังหวัด ลำปาง ภาพนี้ถ่ายโดยจันทมน.

ยึดโรงละครเป็น รบองถล่มขึ้นได้. ชาวการรบทางใต้ เห็นว่ากองทัพนครคงไปยังมีถึงก่อน และกำลังควบคุมกำลังที่มั่นของตนไว้โดยวิธีทางฝ่ายญี่ปุ่น ได้ ส่ง กำลังเพิ่ม เดิม จากชาวฮั่นเข้ามาในเขตนี้ การก่อสร้างอย่างรุนแรง ได้ดำเนินไป ในบริเวณนี้ถึงยังก่อน. [มีต่อหน้า ๒]

จนกับญี่ปุ่น [ต่อจากหน้า ๑]

ในบริเวณทางรถไฟ สายไปบึง
ชยวงก็มีรถติดกัน จอมพลเขน
ซึ่งเขาเป็น ผู้อำนวยการ รบใน ที่มา
แห่ง ทางจอมพลได้โทรเลขถึง
จอมพลเจียงไคเช็คว่า เหตุการณ์ในจีน
เหนือจีน เป็น ฝ่ายใด เปรียบโดย ที่ใช้
ยุทธวิธีใหม่ในการรบตาม ทางรถไฟ
สายไปบึง อัน เค้า และ เทียน ดิน พุค
ซึ่งทำให้ญี่ปุ่น เสียหายมาก (ข่าวนาน
ยางเชียงมืองจะเพราะประเทศ)

[มีต่อหน้า ๖]

ต้นมะขามหัก [ต่อจากหน้า ๓]

ต้นมะขามเดี่ยวแถวถนนจักร เข็มผา ซึ่ง
ตั้งอยู่ริมฝายห้องน้ำไปบึง ไร่เสีย
ตอนใน เวลาที่ต้นมะขามได้ล้มทับ
ลงมาบนถนนเส้นหนึ่งบน จักร ด้วย
เศษปูนหักหักได้รอดจากอันตราย
อย่างหวุดหวิด เมื่อเวลาเกิดเหตุ
นั้นคนอยู่ ในบ้านเพียง ๓ คนเท่านั้น และ

เปรม หึงหงอคง คนแถบ นั้น ไม่
ค่อยได้ ยืนเคียง ถ่ม ของ ต้นไม้ เพราะ
ฝนได้กระหน่ำลงมาอย่างหนัก.

อันต้นมะขามต้นนั้นได้ปรากฏ
ว่าเอียงอยู่แล้ว เนื่องจากการราน
กิ่งเชือก.

เจ้าบ้านได้บอก ไปยัง กรมโยธา
เทศบาลโดยทางโทรศัพท์แต่ จนเวลา
ค่ำก็ยังไม่มีปรากฏ ว่า ต้นไม้ นั้นได้ถูก
จัดการอย่างไร. ระยะเวลานี้เรื่องเกี่ยวกับ
ฝนยังกำลังมีอยู่ เสมอ จึงใคร
เสนอข่าวเป็นการเตือนกันทั่วๆ ไป ให้
ระมัดระวังให้จงดี เมื่อ ๒-๓ วัน
ก่อนหน้า คราวนี้ ต้น ไทร ถนน หลาน
หลาวก็โค่นอย่างถอนราก เพราะ พายุ
ฝนถึง ๒ คืน แต่ ไม่มีการ เสียหาย แก่
ทรัพย์สินมีค่าประ ชาชนเพราะ ฟ้าผ่า มา
ทางถนน.

เปิดท่าส่งสัตว์ [ต่อจากหน้า ๑]

กระมังจะไปขาย ทาง ประเทศ ใน
วัตถุประสงค์จะไม่มี มี การค้า ทำไร

กันเกินสมควร โดยคนกลางที่มีอยู่
เดิม ความหวังในครั้งแรกก็เข้าใจ
ว่าจะสำเร็จไปด้วยดี เพราะว่า คน
กลางใหม่เป่ยนของรัฐบาล มีเงิน
เดือนอยู่แล้ว ก็มีการที่ จ้าง ไปเพื่อ
ราษฎรผู้เลี้ยงปลาสัตว์ขายอย่างจริงจัง
การกระทำของรัฐบาลในเรื่องนี้ จึง
เป็นการดีของของของคนกลางเดิม โดย
ที่คนกลางที่ทำการอยู่เดิมไม่อาจแข่ง
ขันได้ เพราะว่าต้อง ขาดทุน ขายแพง
กว่าที่รัฐบาลทำ ทั้งนี้ก็ด้วยเหตุที่
หลวง พาณิชย มีเงินเดือนใน รัฐบาล
อยู่แล้ว ราคาซื้อขายก็ย่อมคิดเอาแต่
น้อยเพียงพอดำใส่หยาบโดยเฉลี่ยจริงๆ
คนกลางเดิมเหล่านั้น ส่วนมาก หรือจะ
เรียกว่าทั้งหมดก็ได้ เป็นคนในบังคับ
รัฐบาลต่างประเทศ คนพวกนี้ได้รับ
ร้องในเหตุการณ์ น้อย น้อยๆ เหตุ
ผลที่รัฐบาล หรือ นัยหนึ่ง ข้าราชการ
พาณิชย ข้าราชการขายโคของ เราได้นำ
เสนอแล้วเมื่อไม่นานมานี้.

การต่อมาไม่ช้านัก รัฐบาลมา
ตรึงได้ประกาศปิดตลาดของต้นไม้ให้
โคกระบือสยามเข้าไปค้าได้ โดยอ้าง
เหตุผลไปทางหนึ่งว่า เพราะโคกระบือ
ไทย เป็นโรค มาก มีโรค รินเตอร์เพล
เต โรคแอนแทรกซ์ เป็นต้น จึงอยู่
ถึงแม้ว่ารัฐบาลจะได้ตั้งพนักงานเป็น
คนกลางขึ้นก็ตาม แต่ตามพฤตินัย
เป็นจริงแล้ว พวกคนกลางซึ่งเป็นชน
ในบังคับรัฐบาล ต่าง ประเทศ ก็ยังทำ
มาหากินโดยเป็นคนกลางได้ต่อไป ถึง
แม้ว่าจะ เป การ แข่งขัน กับ รัฐบาล
ก็เป็นการแข่งขันกันในเรื่องการค้า หรือ
ต่างคนต่างค้า ฉะนั้น เมื่อรัฐบาล
มีลาย ประกาศ ปิดตลาด เสีย ที่เดียว
ความเดือดร้อน จึง ตก แก่ พวก คน
กลางที่ไม่ใช่รัฐบาลมากกว่าคนกลาง
รัฐบาล (ข้าราชการพาณิชย). ตาม
ข่าวกระแสหนึ่งว่า พวกคนกลาง
ที่เป็นคนในบังคับต่าง ประเทศ ได้รับ
ขอต่อรัฐบาลของสหประชาชาติ ภายใ
เนื่องๆ เพื่อที่จะได้ ให้เปิดตลาดค้า
สัตว์กับสยามต่อไปโดย ถือ คติว่า ได้
น้อยดีกว่าไม่ได้เลย. ที่พวกกลาง
อันเป็นชาวบังคับต่าง ประเทศ กระทำ

ดังนั้นจะเข้าใจว่าการเข้าควบคุม ค้า
สัตว์ โดยรัฐบาล สยาม เป็นเหตุ แห่ง
ของการปิดตลาดสัตว์สยาม.

จะอย่างไรก็ตามก่อนที่รัฐบาล
มาตรึงได้เปิดตลาด สัตว์ ให้สยามจำ
กัจำนวนโคเคื่อนหนึ่ง ๆ ซึ่งการจำกัด
จำนวนสัตว์นี้ ทางฝ่ายเจ้าของ
อ้างว่า เพราะไม่มีที่เก็บกัก เพื่อ
ตรวจพอ การเปิดให้ ให้ได้กำหนดให้
ส่งเข้าไปได้ เดือนละ ๕๐๐ ตัว.

เมื่อมาทำนองนี้ ทางการเข้าหลวง
พาณิชยภาคใต้ จึง ต้องดำเนินการค้า
เป็นโควตา เช่นเดียวกับยาง และ ต้ม
เพราะว่าสินค้า ที่จะออกไป มีมากกว่า
กำหนดที่จะส่งไปได้หลายเท่า. โดย
ปกติเมื่อ ยังไม่ ถูก ห้าม สัตว์ พศโค
กระบืออื่น เราสามารถส่งเข้าไป
ขายได้ ถึงจำนวนพันตัว ไม่ใช่พัน
เศษ แต่นับหลายๆ พันตัวทีเดียว ทาง
การได้แจกจ่ายโควตาโควตาเพื่อให้
คนกลางเอกชนไป ตาม มากและน้อย
และคนกลางรัฐบาลก็ได้รับโควตา
เช่นเดียวกับคนกลางเอกชน เหมือนกัน.

การ ส่ง สัตว์ ไปขายตามโควตา
ถึง แม้จะได้ผลกว่า การ ไม่ได้ส่งไป
ขายเสียเลย ที่เดียว ก็ ตาม แต่
ก็ยังไม่ เป็น ที่ พอ ใจ ที่จะไม่
ร่นต่อไป ของ พวก คน กลาง เอก
เพราะว่าโควตาที่ คนกลาง เอกชน
รับแบ่งปันนั้น น้อยกว่า ของเอกชน
บาลมาก แต่ทั้งนี้ มิใช่ด้วยความ
ยุติธรรม แต่หากจำนวนสัตว์ของ
คนกลาง เอกชน มี น้อยกว่า คน กลาง
ของรัฐบาลมาก และการเฉลี่ย โคว
ตาได้กระทำไปตามส่วน ของสัตว์ ที่
มีอยู่ทั้งหมด.

เข้าใจว่าด้วยเหตุ แห่งความ วิต
ร้อน ของพวก คนกลาง ซึ่ง เป็นคน ใน
บังคับรัฐบาลต่างประเทศนี้แหละ ที่
ให้รัฐบาลมาตรึงดำริจะเปิดตลาดสัตว์
ให้สยามอีกแห่งหนึ่งคือส่งไปให้
เราได้เสนอข่าวเมื่อไม่นานมานี้.

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

ต่อให้ให้ตัวเล็กอีก ๑๐/๑๐๐/๑๐๐๐
ได้ดื่ม บอเนียวแล้ว สดชื่นแจ่มใส
ก็จะหมดความอ่อนแอ มีกำลัง
หอม หวาน เหมือ



เบียร์
บอเนียว
รสมันจวนดื่ม
ไม่มีตัวยาพิษมี
โทษต่อร่างกาย
เลือนหายไปเลย

3
เครื่องหมาย
การค้า

เอเยนต์ บริษัท บอเนียว จำกัด

เชียงใหม่เสียหายจากน้ำท่วมราว ๓ หมื่น รายละเอียดเป็นเรื่องราวเกือบทั้งหมด

ต้นมะขามชะรากาพ โค่นทับบ้าน ล่องลง ด้วยพายุลมวานซืน

เมื่อวัน ๔ เดือนกันยายนที่ผ่านมา
ถึงดกอย่างหนัก และพายุลมพัดกัน
มะขามใหญ่ซึ่งมีอายุมานาน ประมาณ
๖๐ ปี แล้วได้ โค่น ทับ บ้าน นาย คำรอด
ผู้หนึ่ง แต่บ้านว่างออกหลังหนึ่งซึ่งอยู่
ติดกัน เหตุเกิดที่หน้าวัดสามพระยา
กิดคำเสียหายที่บ้าน ๒ หลัง พัง ประ
มาณ ๕๐๐ บาท แต่ไม่มีผู้ใดได้รับ
อันตราย.

ตามวัน ที่กล่าวแล้ว เวลาราว
๑๒ น. ต้นมะขามใหญ่เกือบสามร้อย
ปี ซึ่งอยู่ ทางด้านพระเศียรของพระนอน
ใหญ่ของวัดสามพระยาได้ถูกพายุกรร
โธกอนรากลโค่นฟาดลงประหว่างบ้าน
นายร้อยคำรอดเอกหลวงฉายภักดิ์กับ
บ้านว่างหลังหนึ่งซึ่งปลูกติดต่อกันบ้าน
ทั้งสองหลังได้ รับความเสียหายอย่าง
มาก กล่าวคือ บ้านเช่าซึ่งว่างอยู่นั้น
ได้ถูก ค้อน ปลายคัน และ กิ่งหนึ่งฟาด
ลงไปอย่างแรง เป็นที่กระหนกตกใจ
แก่คนในบ้านเป็นอย่างมาก มุขทั้งตอน
พร้อมทั้งบรรดาญาติโยมอย่างหาชน
ก็ไม่ได้ ส่วนบ้านของหลวงฉายภักดิ์
ได้ถูกกิ่ง ขนาด ใหญ่ของ ต้น มะ ขาม
เพียงปลาทูๆ ยังผลให้ฝาห้องน้ำมูรพัง
ไปแถบหนึ่งพร้อมด้วยเครื่องใช้ ห้อง



เมือพายุฝนพัด ต้นมะขามชะรากาพตามข้างข้างบน

ทางการ จังหวัด เชียง ใหม่ ราช
งานการเสียหาย เนื่องจาก น้ำท่วมใน
อำเภอบ้านแม่ อำเภอจอมทอง อำเภอ
แม่ริม อำเภอสันทราย อำเภอเมือง
และอำเภอพร้าวมาอีกคงต่อไปนี้.

อำเภอบ้านแม่ คันพะนัง ก็น้ำ
ตำบลมะขามหลวง อำเภอ บ้านแม่กับ
ตำบลสันกลาง อำเภอหางดง น้ำได้
ท่วมข้าวตังไป ยาว ประมาณ ๒๐ วา
ตำบลยี่หว้า ต้นข้าวถูกน้ำท่วมเสียหาย
ประมาณ ๑ งาน ตำบลทุ่งต้อมต้นข้าว
ถูกน้ำท่วมเสียหาย ประมาณ ๓๐ ไร่
ตำบลมะขามหลวงต้นข้าวถูก น้ำท่วม
เสียหายประมาณ ๑๕๐ ไร่ ตำบลแม่
ก๊า ต้นข้าวถูกน้ำท่วม เสียหาย ๕๕๔
ไร่ รวมคิดเป็นเงินประมาณ ๑,๑๘๐
บาท นอกจากนี้เมืองฝาย ได้รับ
การเสียหายแห่งละเล็กน้อย ทาง
กรมการอำเภอได้ ช่วยเหลือ จัด การ
ซ่อมแซมให้ เป็นเสร็จแล้ว.

อำเภอจอมทอง ต้นข้าวในนา
ของราษฎรที่ถูกน้ำท่วมตาย ตำบล
บ้านหลวง ประมาณ ๖๐ ไร่ ตำบล
บ้านแปะประมาณ ๓๐๐ ไร่ ตำบลสอง
แควประมาณ ๓๐๐ ไร่ ตำบลยางคราม
๓๐ ไร่ ตำบลสบเตี๊ยะ ประมาณ ๓๕๒
หลายชั้น และรังสีกระเด็น ผิด พังลง
ราว ๑๐ แผ่น.

ในขณะที่ทั้งฝนและลม กำลัง จัด
นั้นเจ้าของบ้านได้ บิด หน้าต่าง ต้น ที่

[มีต่อหน้า ๒]

★ ทุ ตองกฤษท ถูกยิงกับครอบครัว ★



เซอร์ แม็ค มุล
อีวเกสเสนเอก
อัครราชทูตอ้ง
กฤษประจําประ
เทศจีน ซึ่งถูก
กระสุนปืน กล
จากเครื่องบินญ
ปุ่น ได้รับบาด
เจ็บ ถึงสาหัส
เมื่อเดือนที่แล้ว

ไว้ รวม ๕ ตำบล คิด ค่า เสีย หาย
เป็นเงิน ประมาณ ๕,๗๖๐ บาท นอก
จากนี้ เมือง และ ฝาย ได้ เสีย หาย-
บ้าง กรมการอำเภอได้ จัดการช่วย
เหลือซ่อมแซมแล้ว.

อำเภอแม่ริม ฝ่ายและต้น
เหมืองแม่สอ ตำบลบ้านม่วงขาดจะ
พังกว้างประมาณ ๓ วา ยาวประมาณ
๕๐ วา ฝ่ายข.เหล็ก ตำบลขเหล็กขาด
กว้าง ๕ วายาว ๓๐ วา ฝ่ายสันโป่งคำ
ขาด้วยทรายขาดกว้าง ๕ วา ยาวประ
มาณ ๘ วา การเสียหายของเหมือง
ฝายนี้ กรมการ อำเภอ ได้จัดการ
เกณฑ์แรงเจ้าของนา ไปจัดการ ซ่อม
แซมเสร็จแล้ว ส่วนการเสียหายอื่นๆ
คือต้นข้าว ในนา ของ ราษฎร ที่ถูกน้ำ
ท่วมตายตำบลริมเหนือประมาณ ๕๐๐
ไร่ ตำบลริมใต้ประมาณ ๒๐ ไร่ ตา
บลดอนแก้วประมาณ ๗๕ ไร่ ตำบล
ท่าไคร้ประมาณ ๗๐ ไร่ ตำบลชะเอือง
ประมาณ ๕๐๐ ไร่ ตำบลสันโป่งประ
มาณ ๒๕๐ ไร่ ตำบลบ้านดงประมาณ
๕๐๐ ไร่ ตำบลขเหล็กประมาณ ๕๐ ไร่
รวม ๘ ตำบล คิดค่า เสีย หายเป็น เงิน
รวมทั้งสิ้นประมาณ ๕,๖๘๐ บาท.

อำเภอสันทราย ตำบลสันพระ
เนตรต้นข้าวในนาเสียหาย ประมาณ
๒๕๐ ไร่ เหมืองข้าวตังประมาณ ๑๐๐
วา ตำบลสันนาแม่ต้นข้าวในนาเสีย
หายประมาณ ๓๐๐ ไร่ เหมืองข้าวตัง
ประมาณ ๑๐๐ วา พระนังกาน้ำเสีย
หายประมาณ ๒๗ วา ตำบลแม่ฝัก

ต้นข้าวในนาเสียหายประมาณ ๕๐๒ ไร่
ตำบลสันทรายน้อย ต้น ข้าวใน นาเสีย
หายประมาณ ๘๗๕ ไร่ ตำบลหนอง
จ่อม ต้น ข้าว ใน นา เสีย หาย ๕๐๐ ไร่
เหมืองเสียหายประมาณ ๓๐๐ วา พระนัง
กาน้ำเสียหายประมาณ ๘ วา ตำบล
หนองหาวต้นข้าวในนาเสียหาย ประ
มาณ ๑๐๐ ไร่ รวม ๖ ตำบล ค่าเสีย
หายทั้งสิ้นประมาณ ๗,๖๖๓ บาท.

อำเภอเมืองเชียงใหม่ ต้นข้าว
ในนาของ ราษฎร ที่ ถูก น้ำท่วม ตาย
ตำบลช้างค้ำประมาณ ๓๐๐ ไร่ ตา
บลบ้านแดดประมาณ ๑,๐๐๐ ไร่ ตำบล
เหมืองแก้วประมาณ ๑,๕๐๐ ไร่ ตำบล
วัดเกษประมาณ ๕๐๐ ไร่ ตำบลสันผี
เสื้อประมาณ ๑,๐๘๐ ไร่ ตำบลป่าตัน
ประมาณ ๓๖๐ ไร่ ตำบลฟ้าฮ่ามประ
มาณ ๔๕๐ ไร่ ตำบลท่าศาลาประมาณ
๒๐๐ ไร่ รวม ๘ ตำบลคิดเป็นเงินประ
มาณ ๑๓,๒๐๐ บาท.

อำเภอพร้าว กรมการ อำ
เภอได้ แนะนำ ให้ ราษฎร หา ข้าว
กล้ามาปลูกและชี้แจง แนะนำให้แยก
กองต้นข้าวปลูกแทนที่เสีย กับได้
แจ้งเหตุการณ์เสียแก่ต้นข้าวให้ทางแผนก
ที่ดินและโลหกิจจังหวัดทราบ เพื่อ
ดำเนินการต่อไป ซึ่งกรมทางแผนก
ที่ดินและโลหกิจจังหวัดก็ได้ขอพันธุ์
ข้าวมาขึ้นกรมเกษตรฯ เพื่อนำไปชด
เชยปลูกแทนที่เสียหายแล้ว ส่วน
อำเภออื่นๆ ยังสำรวจอยู่.

ฟุตบอลล์รุ่นใหม่เล่นอย่างซิงด้วยนักรบ

บ้านส้มเด็กับเทพศิรินทร์ เคยชิงเข้ารอบสองกันมาแล้วครั้งหนึ่งเมื่อวันที่ ๓๐ กันยายน ค.ศ. ๒๔๗๗ ครึ่งหนึ่งการเล่นเรียบร้อย น่าดู เพราะนายชายบุญนาค ผู้ตัดสิน ได้บังคับการเล่นเป็นอย่างดี.

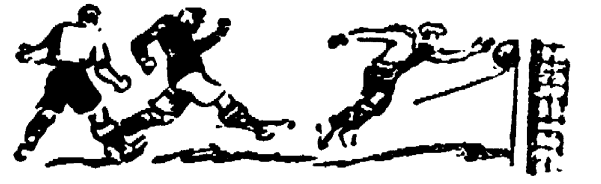
การแข่งขันกันใหม่ครั้งหลังเมื่อวันที่ ๒ ตุลาคมนี้ เป็นการแข่งกันที่น่าจะเข้าใจได้ว่าต้องเข้มข้น สุนัข-สุนัขกว่าเก้า และเราจะได้เห็นตั้งแต่ก่อนเวลาเล่นแล้ว ว่าผู้หนึ่งทั้งสองฝ่ายได้ให้ร้อง สุนัขสุนัข พวกคนอย่างแข็งแรง. พอลงมือแข่งขัน ทีมบ้านส้มเด็ก็โจมตี ฝ่ายเทพศิรินทร์อย่างรวดเร็วและแข็งแรง กองหลังบ้านส้มเด็ได้ทำหน้าที่เป็นอย่างดี ตั้ง กระสุน มา ระเบิด ถึง แนวหลังเทพศิรินทร์อย่างหนาแน่น แต่กองหน้าบ้านส้มเด็กลับไม่คิด กระสุนระเบิดจึงเป็นแต่เพียงทำให้กองหลังเทพศิรินทร์ต้องทำงานหนักเท่านั้น หมายเลข ๓๐ เทพศิรินทร์ เป็นบอมบ์สำคัญของทีมเขี้ยวเหลือง ความแม่นยำของแบ็กผู้นี้ได้ทำให้ลูกบอลหลุดจากหน้าประตูฝ่ายเทพศิรินทร์ไปได้แทบทั้งสิ้น. การโจมตีอย่างทุ่มเทเมื่อปรากฏว่าไม่ได้ผล ฝ่ายบ้านส้มเด็ก็ยกตัวการโจมตีหนักขึ้น หมายเลข ๗ ฝ่ายบ้านส้มเด็ รวดเร็วมาก ลูกถึงเท้าเทพศิรินทร์เมื่อใด มักจะเห็นนายคนมองไปถึงทุกที และชนะไม่ได้กว่าข้างหน้าข้างหลัง บางทียังไม่ทันถึงดิมแข็ง และ ดิบเข้า ขา ก็มี หมายเลข ๘ ก็ มีวิธีเล่น เช่นเดียวกัน. กองหน้าเทพศิรินทร์มีวิธีคิดที่ดี จึงพาลูกหลุดไปถึงกองหลังบ้านส้มเด็บ่อยๆ จะยิงบ้านส้มเด็ ใช่วิธีลูกถึงเท้าเป็นเตะด้วยแล้ว ก็ยอมให้อีกฝ่ายเทพศิรินทร์ถึงประตูได้ง่าย แต่กองหน้าเทพศิรินทร์ขาดคนยิงประตู จึงทำอะไรบ้านส้มเด็ไม่ได้ การป้องกันและโจมตีอย่างเร็วและแรง ของ ฝ่ายบ้านส้มเด็ เมื่อถึงเร็วและแรงหนักเข้า

เล่นผิดกติกาตลอดเวลาแต่ไม่มีท่าโทษ เทพศิรินทร์ปราชัยภายหลังที่ยังประตูก่อน

ก็เลยยังไม่ได้ กลายเป็นเตะผิดกติกาถูกคนบ่อยๆ จนเกือบจะวางกันด้วยมือหลายครั้ง ผู้ตัดสิน ร.ท. ดินหรั่ง เกตุทัต อาจจะเห็นว่า สิ่งเหล่านี้เป็นสิ่งที่ไม่เจตนา จึงไม่มีการทำโทษอย่างใดก็เพียงแต่ลูกบอลลงสนาม การเตะพลาดจึงมีอยู่อย่างดกตื้นตลอดเวลา เมื่อการเล่นเป็นไปอย่างโหมด้วยกำลังเหตุการณ์ในครั้งแรก จึงต่างฝ่ายต่างไม่ได้ประตูกัน.

ครึ่งหลังต่างฝ่ายต่าง มีวิธีเล่นดีขึ้น และภายหลังที่เล่นไปแล้ว ๓๐ นาที ฝ่ายเทพศิรินทร์ก็ยิงได้ ๑ ประตู แต่หมายเลข ๗ ไปชนกับ บ้าน ส้มเด็ คีร์ระแตกต้องออกจากสนามทำผลระหว่างเวลาทำผลนั้น ทำให้ฝ่ายเทพเป็นฝ่ายรับอย่างหนักความจริง

เทพศิรินทร์พาลูกขึ้นไปได้หลายครั้งเหมือนกัน แต่หมายเลข ๓ ลงมาแทนหมายเลข ๗ เสีย หากคนคิดต่อและยิงประตูเท้าเลข ๓ ไม่ได้ การรุกพาลูกไปได้จริงๆ จึงเสียบ่อยๆ ในระหว่างที่หมายเลข ๘ บ้านส้มเด็ ซึ่งเป็นหัวใจของกองหลังอ่อนกำลังลง. ถ้าหมายเลข ๒-๓ ของเทพศิรินทร์ยิงประตูได้ เทพศิรินทร์ ก็อาจจะชนะทุกๆ ที่เหลือ ๓๐ คน แต่ผู้เตะเหล่านี้พลาดเสียหมด จึงไม่อาจยิงได้อีก เล่น ต่อ มา ได้ อีก ประมาณ ๘ นาที บ้านส้มเด็ ก็มีโอกาส ได้ คอเนอร์ และภายหลังที่ลูกมาชนกันหน้าประตูประตูดังหนึ่ง บ้านส้มเด็ก็ยิงตลอดคน ซึ่งมุ่งเน้นเข้าไปในประตูเทพศิรินทร์ได้ โดยประตูไม่มีโอกาสเห็น



ลูกเลย พอลูก แก่ไปได้ ๑ ประตู เสียงโห่ร้องและให้เร้าดังขึ้นอีก ตอนหมายเลข ๗ เทพศิรินทร์ ลงสนามได้แล้ว แต่ใช้คีร์ระไม่ได้ เทพศิรินทร์จึงยังคงเป็นฝ่ายรุกไม่ได้ และในเวลาที่เหลืออีกเพียง ๗ นาที บ้านส้มเด็ก็ยิงได้อีก ๑ ประตู ฝ่ายเทพศิรินทร์ ก็ไม่ได้จนกระทั่งหมดเวลา.

การเล่นวันนั้น รวดเร็ว และปลุกใจกันเต็มฝีมือมาก ถ้าหากผู้เตะบางคนไม่ถือเอาการที่ผู้ตัดสินปล่อย, เล่นรุนแรงแล้ว ฟุตบอลดวันนั้นจะได้มีความสมเซอย่างสูง. ความดำมาถวันนั้น บ้าน ส้มเด็เห็นเทพศิรินทร์ แต่มารยาทในการเล่นเทพศิรินทร์เหนือกว่าบ้านส้มเด็ การเล่นวันนั้นทำให้ทั้งสองฟุตบอลดซิงด้วยนักรบมาก เพราะเล่นกันอย่างกล้าหาญแรงที่ สุดเท่า ที่ได้มีการเคยมีมาในการแข่งขันฟุตบอลดนักเรียน

การเล่นฟุตบอลดที่เล่นไปอย่างรุนแรงทุกคราว มักจะเห็นได้ว่ากรมพลศึกษาจัดผู้ตัดสินไม่เหมาะสมกับแข่งขัน การแข่งขันก็อย่างวันนั้นควรจะให้ผู้ตัดสินที่เฉียบขาด ไม่ควรเป็นผู้ตัดสินซึ่งไม่เอาใจใส่ต่อการเล่นรุนแรง ส่วนทางโรงเรียนที่เข้าแข่งขัน ก็ควรจะตบรางวัลส่งสอนผู้เล่นให้มาก อย่าให้ถือโอกาสที่ผู้ตัดสินปล่อยเล่นผิดกติกาทั้งๆ ว่า “ตอบทำ” แก่ฝ่ายปราบกษ โดยไม่รู้สึกเช่นนั้นว่าใช้ไม่ได้ นักเรียนควรจะเล่นเรียบร้อยให้สัมพันธ์กับนักกีฬาจริง ทั้งๆ ที่ผู้ตัดสินดีหรือไม่ดี. คำว่า “ผู้ตัดสินไม่ดี จะทำอย่างไร. ได้” ควรจะเลิกกันเสียทีเดียว แต่ทางอาจารย์ใหญ่ ควรจะหาทางที่ตีมาอบรมเด็กเสียก่อนไปแข่งขัน.



มูฮุม
ผู้มีโชค!

เขามีโชคดี ร่างกายกระปรี่กระเปร่าสดชื่นอยู่เสมอ ไม่เคยมีตรมเจ็บปวดอย่างหนึ่งอย่างใด ไม่ปวดศีรษะ ปวดฟัน ฯลฯ เพราะเขารับประทานยา



การดำน

ซื้อได้ตามร้านขายยาทั่วไป
บริษัท >>ไบเออร์<<
อี.เก.ฟาร์เบนอินดัสตรี เทเลเฟอเคเซน.เยอรมนี
ห้าง บี. กริม แอนท์. เอเย่นต์แต่ผู้เดียว

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ



ประชาชาติ

THE NATION

วันที่ ๖ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๘๐

ความจำเริญหมายความว่าอย่างไร

[ม.จ. สกต วรรณกร วรรณกร ทรงกล่าวในการอบรม นักศึกษา ธรรมศาสตร์ และการเมือง]



คนเราทำงานเพื่อบรรลุผลสำเร็จอย่างใดอย่างหนึ่งหรือหลายอย่าง. ความจำเริญอันเป็นวัตถุประสงค์นั้นสำคัญด้วยความสามารถและลักษณะส่วนตัว. ความสามารถประกอบด้วยความรู้และความชำนาญ ลักษณะส่วนตัวนั้นเป็นปัญหายากกว่า, และจำเป็นต้องพิจารณาให้ละเอียดถี่ถ้วน.

ลักษณะส่วนตัวหรือ คุณภาพ ของเรานั้นสำคัญด้วย (๑) กำเนิด คือสภาพ (nature) ประการหนึ่งและสำคัญด้วยการศึกษาอบรม (nurture) อีกประการหนึ่ง.

วิชาการซึ่งว่าด้วยการกำเนิดหรือสภาพของคนเรา ซึ่งนับว่าสำคัญที่สุดคือ "กฎของเมนเดล" (Mendelian Law หรือ Medenlism). เมนเดลเป็นนักบวชชาวออสเตรียชอบทำสวน และ ทฤษฎีซึ่งเรียก ตามชื่อ ของ เขา นั้น ได้มาจากการสังเกตลักษณะของต้นถั่วหวาน (sweet-pea). กล่าวโดยย่อกฎนั้นแสดงถึงอิทธิพลการสืบพันธุ์ อันลักษณะเฉพาะหรือธาตุปัจจัย (factor) เช่นสีผิว สีดอกตา ความสูงต่ำและความสามารถในการทนความร้อนนั้น บุคคลอาจสืบพันธุ์จากพ่อหรือแม่ได้. ธาตุปัจจัยหรือลักษณะ คู่ กัน, เช่น ความสูงและความต่ำนั้น อาจเป็นลักษณะเด่น (dominant) หรือเป็นลักษณะแฝง (recessive). หากลักษณะของพ่อและแม่จะกันย่อมเป็นลักษณะเด่น, แต่ย่อมมีลักษณะแฝงซึ่งปรากฏขึ้นแก่ลูกหลานต่อไปได้. ธาตุปัจจัยเช่นว่านี้ อยู่ภายในใจ กลาง ของหน่วยชีวิต, คือ [cell] เหมือนหนึ่งลูกประคำซึ่งร้อยไว้.

ตาม วิทยา ศาสตร์ ซึ่ง ว่า ด้วย การ สืบ พันธุ์ [heredity], อันมีกฎของเมนเดลเป็นส่วนหนึ่งนั้น, อาจยึดหลักของชีวศาสตร์ ว่าหน่วยแห่งชีวิตซึ่งอยู่ในตัวของพ่อหรือแม่นั้น, แม้เกิดในสังขารของพ่อหรือแม่, ก็หาเป็นส่วนหนึ่งของร่างกายไม่,

แต่คงอยู่ เป็นอิสระ. เพราะฉะนั้นลักษณะใดซึ่ง ได้มาภายหลังกำเนิดย่อมจะสืบพันธุ์กรรมไม่ได้, เช่นรูปหน้าของพ่อแม่เราอาจสืบพันธุ์ได้, แต่ความรู้ ความ ชำนาญ ของ พ่อแม่เราสืบพันธุ์ไม่ได้. วิชาการอันเป็น สาขาของ วิชาว่าด้วย การสืบพันธุ์นี้อาจเรียกว่า ศาสตร์ ศาสตร์ [eugenics], มาจากคำ ภาษากรีก, แปลว่ากำเนิดดี, และเป็น วิชา ว่า ด้วย การ เลือก คู่ ให้ เหมาะ เพื่อ ลักษณะดีของลูก.

นี่เป็นหลักในเรื่องกำเนิด หรือสภาพของคนโดยย่อ.

บัดนี้จะกล่าวถึง การศึกษาอบรมอันเป็นส่วนหนึ่งของลักษณะส่วนตัว. อาจกล่าวได้ไม่เกินความจริงว่าการศึกษาอบรมนั้นควรเริ่มแต่ก่อนกำเนิด, ซึ่งหมายความว่าการศึกษาอบรมของพ่อแม่มิใช่ผลต่อการศึกษาอบรมของลูก. โครงการศึกษา อบรม ของเราในขณะนี้ อยู่ใน วงแคบ, และจำเป็นต้องขยายให้ กว้าง และ ดีขึ้น ยิ่งขึ้นอีกเป็นอันมาก. เซอร์เบอร์ตส์เป็นเซอร์ ได้ กล่าวไว้ว่าวัตถุประสงค์ ของ การศึกษา อยู่ที่จักให้นักศึกษา "รับบางสิ่งของทุกสิ่ง, และรู้ทุกสิ่งของบางสิ่ง" (อธิบาย, ความรู้รอบตัว และวิชาเฉพาะ). ด้วยเหตุว่ามหาวิทยาลัยนั้นเห็นว่า ความรู้ บางสิ่งของทุกสิ่งของบรรดาท่านอาจคิดขึ้นได้อีก, จึงได้จัดให้มีการอบรมพิเศษขึ้น.

ผลของการกำเนิดและการศึกษาอบรมรวมด้วยกัน, ข้าพเจ้าได้ เรียกว่าลักษณะส่วนตัวหรือคุณภาพของคน. นายเช.จ. เวลล์, ซึ่งเป็นนักประพันธ์และเป็นนักสังคมศาสตร์ (sociologist) ผู้มีชื่อเสียงได้ แนะนำ คนเราอาจแบ่งออกได้ เป็น ๓ จำพวก, คือ—

(๑) จำพวกโง่, ซึ่งเป็น ผู้ทำตาย, ไม่ใช้ผู้สร้าง, มีนิสัยชอบเอาจากผู้อื่นยิ่งกว่าชอบให้. ผู้ นี้น่าจะเหมือนหนึ่งปลิงซึ่งเกาะกินเลือดของผู้อื่น. เราอาจเรียกเขาว่าผู้ "ทำนาบนหลังคน". บุคคลจำพวกนี้อาจประสพความจำเริญได้เป็นอย่างดีเยี่ยมในชีวิตนี้, ถ้าเขาเป็นผู้มีความสามารถดี และรู้จักเลี้ยงกฏหมายอาญา. ถ้าเขาหย่อนความสามารถ, เขาก็มักพบ

เขาในคุกโดยมาก.

(๒) จำพวกชาวไร่, ซึ่งเป็นฝ่าย ข้างมากไม่ว่าในประเทศใด. จำพวกนี้ มักยึดถือขนบธรรมเนียมเป็นธรรมดา, เขาเป็นจำพวกที่ค่อนข้างเห็นแก่ตัว, มีการศึกษาอบรมอย่างรัดกุม, แต่จะจัดว่าเขาไร้ประโยชน์ ที่เคยกล่าวได้ไม่, ด้วยเขาย่อมเป็นน้ำพักน้ำแรงอันสำคัญของประเทศ.

(๓) จำพวกพระ, ซึ่งเป็นผู้นำเพื่อบุคคลเพื่อรับใช้ประชาชน. เขามักเป็นผู้นำแห่งความเจริญและมีหน้าที่ที่ต้องทำตามความเต็มใจ และเชื่อถือของตน. บุคคลจำพวกนี้ย่อมเป็นผู้ยิ่งใหญ่, ไม่รู้จักพอใจ และมักเป็นผู้เสียสละในวิชาการต่างๆ วัตถุประสงค์แห่งชีวิตของเขาเพื่อจะช่วยให้โลกดีขึ้น กว่า เมื่อเขา เกิด มาอีกหน่อย. โดยความมุ่งหมายเช่นนี้ เขาจึงไม่มุ่งหมายที่จะแต่คงอิทธิพลของตนแต่ฝ่ายเดียว, อย่างที่เราเรียกตามภาษาฟุตบอลว่า "เลี้ยงเดี่ยว." เขามักรู้จักประมาณส่วนอันเหมาะสำหรับเขาในอันที่จะร่วมมือกับผู้อื่น. เขาเชื่อว่าส่วนของเขาในการช่วยสร้าง ความเจริญของโลกนั้น, แม้เล็กน้อยเพียงใดก็เป็นส่วนสำคัญและจำเป็น. เขาจึงมีความภาคภูมิใจและเชื่อว่าชีวิตของเขาเป็นสิ่งที่ไม่รู้จักตาย. เพราะผลของงาน ช่วยสร้างจะต้องยั่งยืนอยู่ชั่วอนาวสาน.

ท่านผู้เป็นนักศึกษากำลังจะจากมหาวิทยาลัยไป ควรเลือกดูใน ๓ จำพวกนี้ว่าท่าน สัมผัสเข้าจำพวกใด, บางท่านย่อมไม่อาจเลือกได้, แต่ข้าพเจ้าหวังว่า ว่าทุกคน คงพยายามที่จะศึกษา อบรมตนเองต่อไป. เพื่อให้เข้าอยู่ในจำพวกที่ตนนิยมว่าพึงปรารถนาที่สุด.



กำหนดพระราชกุศล ๕๐ วัน สืบเสด็จ พระสังฆราชเจ้า

นายกรัฐมนตรี รับบัญชา คณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ว่า การพระราชกุศล ๕๐ วัน พระสังฆราชเจ้าวรวงศ์เธอ กรมหลวงชินวราลงกรณเสด็จพระสังฆราชเจ้า โปรดให้กำหนดดังต่อไปนี้.

วันที่ ๑๒ ตุลาคม เวลา ๑๘ นาฬิกา คณะผู้สำเร็จราชการ แทน พระองค์ ไปยัง พระตำหนัก อาราม วัดราชบพิธสถิตมหาสีมาราม ประธานคณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ทรงวางพวงดอกไม้ของหลวงที่หน้าพระศพแล้ว ทรงจุดเทียนเครื่องนมัสการ พระสังฆ ๓๐ รูป ถวายพระพรหมนงค์ จบแล้วทรงทอดผ้า [มีคำอื่น ๓๕]

จีนกับญี่ปุ่น

[ต่อจากหน้า ๕]

จีนระเบิดเซฟ

เซี่ยงไฮ้ ๕ ตุลาคม-มีข่าวลือลือในเซี่ยงไฮ้ว่า ทหารจีนในเซฟประสงค์จะระเบิดเรือนที่เรือเมืองเซฟเซีย เพื่อป้องกันมิให้ญี่ปุ่นส่งทหารขึ้นฝั่งณภาคของมณฑลชานตง เซฟเซียอเมริกาเป็นจำนวนมาก และในระหว่างฤดูร้อนได้เคยใช้เป็นฐานทัพเรืออเมริกันทางภาคทะเลตะวันออกไกล.

(ทรานสโอซัน)

จีนจะตัดสัมพันธ์การค้า

เซี่ยงไฮ้ ๕ ตุลาคม-การรบอย่างดุเดือดได้เริ่มต้นขึ้นเมื่อบ่ายวันอาทิตย์ทางใต้ของเซฟ ในเมื่อญี่ปุ่นได้พยายามที่จะข้ามฝั่ง เวเนเซียแห่งสำคัญทางยุทธศาสตร์ แต่ประสบกับการต่อต้านอย่างเข้มแข็ง ของจีนเข้าอย่างไม่คาดคิด ถึงญี่ปุ่นจะได้ทุ่มเทกำลังกองหนุนทั้งเข้าต่อรบในครั้งก็ตาม ผลซึ่งปรากฏในคืนวันอาทิตย์ยังไม่แน่นอนจะไป ตอวัดวันอาทิตย์ บินใหญ่ญี่ปุ่น ได้ระดมยิงเข้าเบ็ดเตล็ด ส่วนจีนก็ได้แก้มือโดยระดมยิงที่ญี่ปุ่น ในช่องก๊วและแยงซีทั้งหมดวัน.

อนึ่งทหาร จีน ในนครเซี่ยงไฮ้ ได้ตกลงในระหว่าง การประชุม เมื่อวัน อาทิตย์ ว่า จะตัด สัมพันธการค้ากับญี่ปุ่นอย่างสิ้นเชิง บรรดาผู้โดยสารบนเรือรถไฟวิ่งเสฉวน "เซอหงเตอช" ซึ่งได้ไปถึงเซี่ยงไฮ้ต่างแสดงว่า กระสุนอเมริกันได้ชนเรือที่โกเบ และมีคนมีรายชื่อนามอเมริกันทั้งหลาย ผู้ซึ่งเดินทางไปเซี่ยงไฮ้ให้ถึงเสฉวนโกเบ โดยดีตราหนังสือเดินทางทกฉบับว่า "ใช้ในจีนไม่ได้" (ทรานสโอซัน)

เสียงของหัวหน้าคอมมิวนิสต์โคกโก ๕ ตุลาคม- ตามข่าวที่พอจะรู้ ถึงได้รับใน กรุงโตเกียวแสดงว่า การแตกแถวได้เกิดขึ้น

ในระหว่าง ประมุขแห่งรัฐบาลนานกิงเกี่ยวกับทุนสำรองการสงครามและการประชุมของคณะกรรมการจัดการบริหารไม่นานมานี้ ในเมื่อ นายพล กุเต หัวหน้าทหารคอมมิวนิสต์ได้เรียกร้องให้บุคคล สำคัญในรัฐบาลทั้งปวงสังเกตเงินฝากของตนที่ธนาคารกับทรัพย์สินอื่น ๆ ให้เป็นทุนสำรอง การ สงคราม กุเตยังได้ร้องขอให้แสดงจำนวนเงินที่บรรดา คนสำคัญในรัฐบาลได้ฝากไว้กับธนาคาร ต่างประเทศอีกด้วย.

นายพลไป๋จุงชี่ประมุขฝ่ายทหารในมณฑลชานซี ได้สนับสนุน คำเสนอของกุเต และขอให้ ท.ว. ชุง กับเฮ.เฮ. กุเต ส่งคน ๓๐๐ ล้าน ยวน สมทบทุนยามสงคราม แต่จอมพลเจียงไคเช็ค ไม่เห็น ด้วยกับ คำเสนอของกุเต และของไป๋จุงชี่ ถึง อย่างไรก็ดี ท.ว.ชุงได้ สัญญาว่าจะพยายาม อย่างดีสุด ที่จะหาเงิน จาก การออกพันธบัตร ให้ได้ ๑๐๐ ล้านยวน แต่

ตนเองจะช่วยเหลือ ๓๐๐ ล้านยวน. ชาวได้เสนอว่าก่อนที่จะเดินทางโดยเครื่องบินกลับกรุงมอสโคว์ โมโกโมริออฟ เอกอัครราชทูตโซเวียตรัสเซียได้เจรจากับจอมพลเจียงไคเช็ค และกับนางจุงฮุยรัฐมนตรีกลาโหมเพื่อแลกเปลี่ยนความเห็นเรื่องเหตุการณ์ระหว่างจีน-ญี่ปุ่น อย่างตรงไปตรงมา ปัญหาให้จีนกู้เงิน โดยการ ส่งเครื่องบิน กับนักบิน จาก สห รัชโซเวียต ไปยัง จีน และ จีน ส่งขอ กระสุน ดินดำ จาก ต่างประเทศส่งผ่านดินแดนของโซเวียตนั้น เป็น เรื่องสำคัญในการอธิบาย.

อนึ่ง พลเมืองจีน ทั่วไป ต่างคาดหวัง ใน ความช่วยเหลือ ของ โมโกโมริออฟอย่างมากมาย และบ้างก็หวังโดยมั่นใจว่าสหรัชโซเวียตจะประกาศ สงครามกับญี่ปุ่น ในเดือน พฤศจิกายนนี้.

(เรงโง)

ข่าวทางบ้านญี่ปุ่น เทียนสินเนวรรม คำนจีน เทนอ ๕ ตุลาคม- ทัพหน้าของญี่ปุ่นซึ่งได้ชัย

ชนะยกเข้าเหยียบเตเจาตาม ทาง รถไฟสายเทียนสิน-ปักเกา ห่างเทียนสินไปทาง ตะวัน ตกเฉียงใต้ ๓๔๕ กิโลเมตร เมื่อวานนี้ (๓ ตุลาคม) เวลา ๑๓.๐๐ น. นั้น บัณฑิตกำลังรถไปทางใต้โดยมุ่งจะให้ถึงแม่น้ำเหลืองต่อไป ทหารญี่ปุ่นตามทาง รถไฟ สายปักกิ่งอันเค้า ซึ่งเข้ายึดซินโด ห่างปักกิ่งไปทาง ตะวัน ตกเฉียง ใต้ ๒๖๖ กิโลเมตรได้เรียบร้อยแล้ว กำลังเคลื่อนกระบวนไปยัง ซีเจียงจวง ห่างปักกิ่งไปทางตะวันตกเฉียง ใต้ ๒๗๗ กิโลเมตร และชุมทางรถไฟสายเซี่ยงไฮ้ไปยังไทยวนนครหลวงมณฑลชานซี.

กองทหารผสมของญี่ปุ่นกับมองโกเลีย ล้อม ชูย ยวน นคร หลวง แห่งมณฑลชยยวนไว้ เป็น ๔ สาย ส่วนทหารญี่ปุ่น ซึ่งทำ การรบ อยู่ ใน มณฑลชานซีก็ได้ ล้อม ไทยวน นครหลวงมณฑล ชานซีไว้ ๓ ด้าน เหมือนกัน กองทหารญี่ปุ่นซึ่งเข้ายึดได้ไทเจาห่างจากเซี่ยงไฮ้ไปทางตะวันตกเฉียงใต้ ๓๒๐ กิโลเมตรได้ ทำการรุกไปทางใต้ต่อไป และยึดได้จุนเซียงห่างไทเจาไปทาง ใต้ ๒๕ กิโลเมตร เมื่อวันวานนี้ (๓ ตุลาคม).

ทางการแห่งกองทัพอากาศ ของญี่ปุ่นออกอ้างว่า ในการ ระวังความเมืองไทยวันสิ้นเวลา ๓ วัน ตั้งแต่ วันที่ ๑ ถึงวันที่ ๓ ได้ทำลายกองทัพอากาศของจีนในมณฑลชานซีด้วยสิ้นเชิง นายพลไป๋จุงชี่ข้าหลวงมณฑลชยยวน พร้อมด้วยเจ้าหน้าที่ได้หนี จาก ปาเตาชุมทางด้านตะวันตกแห่งทางรถไฟสายปักกิ่ง-ชยยวนไปยัง ดูชยวน เมืองด้านตะวันตกในมณฑล ชยยวน.

การรบของ ญี่ปุ่นทาง จีน เหนือแม่น้ำเซียงหะใน ระยะแรก เรียบ ร้อยแล้ว โดยเข้ายึด ได้แหล่ง สำคัญ ๒ แห่งคือ ๑. ปาดิง ห่างปักกิ่งไปทางตะวันตกเฉียงใต้ ๓๔๖ กิโลเมตร ๒. ซัง จา หัง ที่ นลันและ ชยยวนไปทางตะวันตกเฉียงใต้ ๒๒ กิโลเมตร

ในระยะที่ ๒ การรบของญี่ปุ่นมุ่งมั่นในการเข้ายึด ๑. ซีเจียงจวงตาม [มีต่อหน้า ๗]

เชื้อโรคที่ทำให้ผิวหนังคัน มาให้ตายได้ใน ๗ นาที

นายแพทย์ชาวอเมริกันผู้หนึ่ง ได้คิดค้นพบยาอันสามารถที่จะฆ่าและขจัดคันเห็ดของเชื้อซึ่งทำให้เกิดโรคผิวหนังแทบทุกชนิด ผิวหนังของท่านมีขุมขนประมาณเกือบ ๕๐ ล้านขุม ขี้รังโรคหรือพยาธิที่ไม่อาจแลเห็นได้ด้วยตาเปล่า จะฝังตัวซ่อนเร้นอยู่และทำให้เกิดอาการคัน, ผิวหนังแตก, ลอก, ปวดแสบปวดร้อน, กลาก, สิว, พอร์น, น้ำคัน, และอื่น ๆ ขึ้นได้

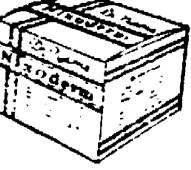
ความทุกข์ทรมานในทางกายและทางใจ เพราะโรคผิวหนังมีมากมายปานใดนั้น บ่อยครั้งแล้วแต่ใจของท่าน ความผิดปกติเหล่านี้ อาจหาขจัดได้เพียงชั่วครู่ว ถ้าใช้ยาธรรมดา รักษา ทั้งนี้ก็เพราะยาเหล่านั้นไม่มีสรรพคุณฆ่าเชื้อโดยตรง ยาใหม่ นิกโซเดอม ซึ่งค้นพบโดย นายแพทย์ นิกสัน แพทย์ผู้เชี่ยวชาญโรคผิวหนังชาวอเมริกัน มีสรรพคุณพิเศษโดยจะซึมแทรกเข้าไปในขุมขน, ฆ่าพยาธิ และเชื้อ ซึ่งทำให้เกิดโรค โดยสิ้นเชิง ภายในเวลา ๗ นาทีเท่านั้น โดยวิธีนี้

ดร. ที. เอ. เอลลิส แพทย์ผู้มีชื่อเสียงประเทศแคนาดา ได้กล่าวชมเชยเมื่อเร็วๆ นี้ ว่า "โรค ของผิวหนังซึ่งเกิดโดยเชื้อโรคหรือพยาธิ ใช้ยาธรรมดาบำบัดได้เพียงชั่วคราว แต่ยา นิกโซเดอม ฆ่าเชื้อหรือพยาธิโดยตรง ดร. ที. เอ. เอลลิส จึงทำให้โรคหายไปได้โดยเด็ดขาด ฆ่าพยาธิสัก นิมม ชมขึ้น ใน สรรพคุณ อันดี ของยานี้ เป็นอันมาก"



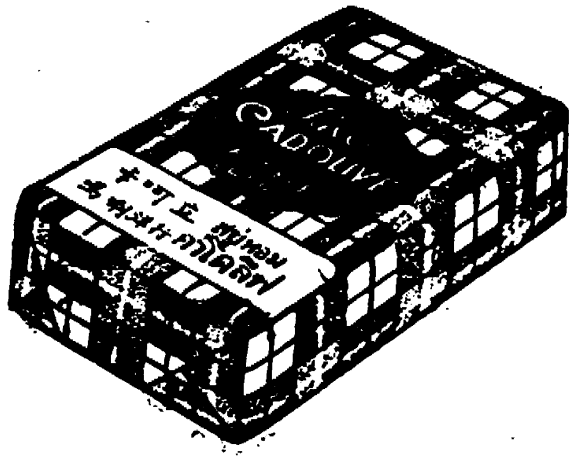
ดร. ที. เอ. เอลลิส

อาการคันจะเหือดหายไป ในไม่ช้า นอกคันด้วยซึ่งมีผลสมอยู่ช่วยบำรุงให้ ผิวหนัง ส่วน นั้น สดชื่น นุ่มนวลขึ้น จะทำให้ผิวพรรณ ของ ท่าน ผุดผ่องเปล่งปลั่งเป็นเสน่ห์แก่ผู้ใดพบได้เห็น



จงรีบยานิกโซเดอมใช้โดยด่วน ภายในสองสามนาที ท่านจะรู้สึกว่ายาคันคันที่ และภายใน ๒๔ ชั่วโมง ท่านจะสังเกตเห็นว่า ตำแหน่งที่เป็นโรคนั้นสลดใส่นุ่มนวลขึ้น มีฉนวนด้วยวิธีอันนี้คือรีบกินเงินค่ายาให้ทันทีทัน

มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป ถ้าหาซื้อไม่ได้โปรดติดต่อกับ บริษัท ดีทแฮล์ม จำกัด สังกัด เอส. เอ. บี. พระนคร Nixoderm B. D. 17



ผิพรรณ ท่าน จะผดผอง เป็น
หนวดย ถ้าท่านใช้สบู่ 'คาโดล์ฟ'
เดมอ 'คาโดล์ฟ' เป็นสบู่หอม
อย่างดีของฝรั่งเศส กลิ่นหอมเย็น
ราคาถูก มีจำหน่ายทั่วไป
ห้างเบอร์ดี ยุคเกอร์ เอเยนต์

[ต่อจากวันที่ ๕/๖/๕๐]

ประชาชาติ

การเมืองต่างประเทศ · สารคดี · บันเทิงคดี · ศิลป · วัฒนธรรม

สงครามจะเกิดขึ้นที่ไหน ?

ลดยดอยชเขียนลงในหนังสือพิมพ์สแควนดะฉบับประจำเดือน
กรกฎาคมศกนี้ว่าสงครามจะเกิดขึ้นในวันออกมากกว่าในยุโรป

นายเรือเอก สวัสดิ์ คงศิริ แปล

ผู้ครองทางทั้งหลาย คงจะมีสักวันหนึ่ง
ที่ประเทศมหาอำนาจทางยุโรป ตะวัน
ตกจะทราบถึงความจริงข้อนี้ ประ
เทศเหล่านั้น พากัน คิด เสีย ว่า สเปญ
เป็นเค้านั้นแตกสลายแตก ชาติ ด้วย รบ
พุ่งกันอยู่เท่านั้น.

ท่านมุสโซลีนิก็ถือเป็น หลักดำ
คณอยู่ว่า เป็นความบกพร่องของ
ส. นิบาตชาติเมื่อคราวกระทำการแข
งกันเนื่องในสงครามกับอิตาลี และ
สิ่งที่ได้รับ นั้น คือ ช่วย ให้ อิตาลีรบ
ชนะได้ง่ายเข้า แต่การที่อิตาลี
จะได้ เป็น เจ้า เป็นใหญ่ใน สเปญ นั้น
ฝรั่งเศสและอังกฤษก็คงจะร่วมมือกัน
เข้าขัดขวางเป็นแน่ ท่านมุสโซลีนิ
คิดว่าอิตาลีคงไม่สามารถต้านทานการ
รวมกำลังนั้นได้.

นอกจากข้อนี้ดังกล่าวแล้ว ใน
บันทึการที่ทางประเทศจะต้องเข้าเกี่ยวข้อง
เพื่อเอาชนะต่อการต้านทาน ของ
กองทัพฝ่ายรัฐบาลได้ ก็เป็น การ ส่าย
เก็นไปเสียแล้ว เว้นแต่จะใช้กำลัง
อันมากมาย ท่ามทะเลอย่างที อิตาลี
หรือเยอรมันก็จะไม่สามารถ ดำเนิน
วิธีนี้ได้ เมื่อ ๔-๕ เดือนมาแล้ว
ฝ่ายรัฐบาลจะมีกองทัพที่ได้รับการ
ฝึกดีสักกองหนึ่งก็ทั้งยาก ทหารฝ่าย
รัฐบาลสเปญในขณะนั้นไม่มีวินัยและ
ไม่สามารถจะใช้ในการรบได้เลย แต่
บันทึผู้ชนเหล่านั้นได้ถูกเปลี่ยนแปลง
ให้เป็นกองทัพแล้ว ฝรั่งเศสและ
รัสเซียได้จัดให้มีผู้แนะนำตั้งสอน และ

แนะนำกิจการ ทางเทคนิค โดยยึด
กองทหารของ รัฐบาลสเปญ จึงประก
พร้อม และมี กอง หนุน อยู่ บริบูรณ์
สนามเพลาะในปัจจุบันนั้น เสา
ที่จะซัดเป็นหลุมตื้นๆ ล้อมวงไว้ ที่นั้น
บ้างที่นั่นบ้าง ก็ได้ถูก เปลี่ยน แปลง
ให้มี แบบ แผน รวด กับ ใน สงคราม
โลก ดังนั้นถ้าฝ่ายปฏิวัติจะ ทำการ
ให้ได้ชัยชนะจริงจัง แล้ว ก็ จะต้อง
กำลังกองทัพที่มาจากนอกเป็นหลาย
หน่วยพร้อมสรรพ ไปด้วยปืนใหญ่และ
เครื่องบิน ที่จะ ทำการ รุกบ ผ่าน
แนวด่านทางเหล่านั้นไปได้ การนี้ต้อง
ใช้เวลาและเงินจำนวน มาก ท่าน
ผู้เผด็จการประเทศเยอรมันนั้นและ อิตาลี
คงจะครุ่นคร้าม อยู่ที่จะ ทำเช่นนั้นได้
เพราะทั้งสอง ประเทศ นี้ก็ไม่มีทุน ดำ
รงอยู่เหลือเฟือนัก ดังนั้นข้าพเจ้า
จึงยังหวังอยู่ว่า ฐานะ เหตุการณ์ ใน
สเปญในขณะนี้ยังไม่ถึง กับ จะ ตก
เขาทวีปยุโรปเข้าสู่ สงคราม โลก อีก
ครั้งหนึ่งได้เคย.

ข้อวิตกกังวลเหลืออยู่ อีก ข้อเดียว
ซึ่งยุโรปเกี่ยวข้องอยู่ ด้วยก็คือ ความ
เป็นสัตรูอย่างขมขม ระหว่าง เยอรมัน
ต่อรัสเซียและรัสเซียต่อเยอรมัน ข้าพ
เจ้ายังเชื่อมั่น อยู่ ว่า คู่ ประกันนี้ คง
จะยังไม่ก่อ ให้เกิดสงคราม ในยุโรป
ในเร็ววัน. เป็นแน่ การวิวาทนี้เกี่ยวข้อง
อยู่ด้วยเวลาเป็นอันมาก เพราะ
รัสเซียกำลังเปลี่ยนวิถีทางดำเนินของ
[มีต่อหน้า ๑๐]

ถ้าประเทศทั้งสอง นั้น สอด เข้า
เกี่ยวข้อง ก็หมายถึง สงครามนั้น
เอง แต่สำหรับตัวข้าพเจ้าเอง แล้ว
ข้าพเจ้าไม่คิดว่าประเทศที่ กล่าว แล้ว
จะดำเนินไปในทางร้ายถึงเพียงนั้น ถ้า
ฝรั่งเศสยังสามารถทนต่อการที่ อิตาลี
และเยอรมันเข้าไปยุ่งอยู่ ในสเปญ ได้
ทั้งๆที่เกาะ และเมือง ท่าเรือ ของ ประ
เทศนั้นอยู่ ในทาง ที่ฝรั่งเศส จะไป ยัง
ประเทศราชต่างๆ ฝรั่งเศสก็คง จะ
ไม่ยื่นมือไป ทำ สงครามไกล ถึง โมรีย
เนียหรือคารินเนีย และ ข้าพเจ้าก็
ยังสงสัยว่า รัสเซียคงจะ ไม่ข้องแวะ
ด้วยเป็นแน่ เป็นการสำคัญอย่างยิ่ง
ที่รัสเซียจะต้องระวังทางด้านญี่ปุ่นอยู่
เสมอ เพราะเป็นด้านที่เป็นจุดมุ่งดำ
คัญทางยุทธศาสตร์ ส่วนอังกฤษ
นั้น คงจะ ไม่ทำ สงคราม ด้วย สาเหตุ
เพียงนั้นเป็นแน่นอน รัฐบาล อังกฤษ
ไม่ว่าคณะใดๆ ย่อมไม่นำประเทศของ
ตนเข้าเกี่ยวข้องกับปัญหาที่ยากใดๆ
ในยุโรปภาคกลางเลย ข้อใหญ่ใจ
ความนั้นอยู่ที่ว่า ดินนิบาตชาติ ลงมติ
ว่าการกระทำของเยอรมันนั้น เป็น การ
ผิดแล้วนั้นแหละอังกฤษ จึงอาจจะ ถก
ตั้งเข้าร่วมมือ ในการ สงคราม น อีก
ครั้งหนึ่ง.

บัดนี้สงคราม กลางเมือง สเปญ
ก็ยังดำเนินอยู่ เป็นการยทุธที่จริง
จังและรุนแรงยิ่ง ถ้าอิตาลียังคงส่ง
ทหารเข้าไปในสเปญอยู่เรื่อยๆ และ
กองทัพเรืออิตาลีและเยอรมันยังทำการ
อย่างเข้มแข็งและร่วมมือ โดยเปิดเผย

กับ กอง ทัพ เรือ ฝ่าย คณะ ชาติ แล้ว
ความสงบ ของ ยุโรป ก็ จะ ยัง อยู่ ใน
สถานะอันน่า หวาด. เสีย ข้าง ข้าพเจ้า
ไม่แต่ เห็นเลย ว่า ท่าน ฮิตเลอร์ เสีย
ภัย คง นี้ ด้วย เหตุ อันใด เพราะ
ประโยชน์ที่ได้ รับก็ น้อยแต่ มีผล เสีย
มากกว่า โดยที่ส่งกอง ทหาร ของ
ตนไปดำเนินการอยู่ในเขตที่กองทัพ
เรืออันใหญ่โตของฝรั่งเศสและอังกฤษ
มีอำนาจครอบงำอยู่.

ท่านมุสโซลีนิ มี ผล ประโยชน์
เกี่ยวข้องอยู่ ด้วย มาก มิใช่ แต่ใน
การที่จะช่วยเหลือให้ฝ่ายฝรั่งเศสชนะ
เท่านั้น แต่ให้ทั้ง อาศัย ความ ช่วย
เหลือ และ สันนิบาต ของ ฝ่าย อิตาลี
ตลอดไป ด้วยให้ เป็นไป ว่า อิตาลี รบ
ชนะสเปญ เพราะ ถ้าไม่ได้ อิตาลี
ช่วยเหลือฝรั่งเศสก็คงทำงานไม่ สำเร็จ
อิตาลีก็จะเปลี่ยนทะเลเมดิเตอร์เรเนียน
ให้เป็นทะเลสาบของอิตาลี เมื่อกอง
ทหารของอิตาลี เข้ายึดเอาหมู่ เกาะบา
เลียร์ให้ เป็นฐาน ทัพ สำหรับ เครื่อง
บินทิ้งระเบิดอิตาลี และทำเรือดำ
น้ำและเรือเคตาอยู่ใต้ อำนาจของอิตาลี
แล้ว ทางของอังกฤษไปยังประเทศ
ตะวันออกและของฝรั่งเศสไปยังแอฟริ
กาเหนือ ก็ย่อมแล้วแต่ อิตาลี จะตกลง
ยินยอมให้ เป็นไปอย่างไร เช่นเดียว
กับในยุค กลาง ของ ประวัติศาสตร์ที่
นายพาณิช ในสมัย นั้น ต้อง เกรง กลัว
ชาวโรมันเมื่อเดินทางผ่าน ยุโรป ภาค
กลาง ในครั้งที่ขุนนางนายโจเซเป็น

อบรมเพื่อประสารชีวิตสมรสให้ราบรื่น.

ทางการปกครองของอังกฤษได้พยายามอย่างยิ่งที่จะแก้ไขปัญหาการแตกร้างของชีวิตสมรสจึงได้ดำเนินการค้นคว้าและทดลองเป็นเวลาถึง ๕ ปีจึงทราบสาเหตุของมันได้.

★

เป็นเวลาหลายเดือนมาแล้วที่ทางการปกครองของอังกฤษรู้สึกตื่นตัวมาก ในเมื่อได้สังเกตเห็นการแตกร้างของชีวิตสมรส และความเหลวไหลของชีวิตของชนชั้นที่มากขึ้น และเชื่อว่า การของอันหนึ่งย่อมเป็นผลอันสำคัญแก่การอื่นอีกอันหนึ่ง คณะกรรมการที่ปรึกษามหาดไทย ซึ่งทางการได้จัดตั้งขึ้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งสำหรับให้พิจารณาถึงปัญหาเรื่องนี้ ได้ดำเนินการค้นคว้าและทดลอง เพื่อหาทางป้องกันการท่วมท้นของกระแสนี้ไว้ด้วยความสุขแห่งชีวิต-ชายหญิงเหล่านี้ เป็นเวลาถึง ๕ ปี.

กิจการของคณะกรรมการ การเท่าที่ใดกระทำไปคือการ ค้นหาทางและวิธีเพื่อปรับปรุงและฟื้นฟูกิจการสังคมของชาติ ข้อสรุปความเห็นของคณะกรรมการมีว่ารากของมนุษย์ในส่วนเกี่ยวกับความเป็นอยู่ ในบ้านนั้น มีลักษณะที่มั่นคงและพัวพันกันมากเกินไปที่จะปรับเปลี่ยนได้ ด้วยการศึกษากฎหมายบังคับอย่างเคร่งครัดและแน่นหนา และการปรับปรุงองค์อาศัยไม่เพียงแต่ความซื่อสัตย์และความร่วมมือเท่านั้น ยังต้องอาศัยความเข้าใจในจิตวิทยาประกอบอีกด้วย.

เนื่องด้วยเหตุนี้ ทางการจึงได้จัดบุคคลทั้งชายและหญิงจำนวน ๔๐ คน สำหรับรับการอบรม และได้เลือกไม่เฉพาะผู้ซึ่งทรงภูมิวิทยาเท่านั้นแต่ได้เลือกผู้ซึ่งมีความเฉลียวฉลาด ความร่วมมือ และที่สำคัญยิ่งกว่าอันใดอื่นก็คือ มีความสามารถเห็นแก่

ความคิดของผู้อื่นได้อีกด้วย, ให้บุคคลเหล่านี้รับมอบภาระกระทำหน้าที่เป็น "ผู้ประสารชีวิตสมรส."

หลักวิชาและหลักปฏิบัติ

มิสเตอร์ เอ.อี. นอร์แมน เดชา นุการสมาคมพนักงาน สอน ส่วนแห่งชาติ กล่าวไว้ บรรดาหญิงสาวและชายหนุ่มเหล่านี้จะต้องได้รับการอบรมตามหลักสูตร ซึ่งได้กำหนดขึ้นอย่างรอบคอบ โดยมีอัตราหลักสูตรในร้อยละ ๕๐ เป็นการอบรมทางวิชาการมีหลักสูตรวิชาต่างๆตามหลักสูตรของมหาวิทยาลัยปกติ และมีการบรรยายเกี่ยวกับเรื่องเกี่ยวกับเรื่องการแต่งงาน คำสอนวิชาสังคมศึกษา และวิชาจิตศาสตร์และอื่นอีกร้อยละ ๕๐ เป็นการอบรมในทางปฏิบัติ

และการตามคำสอนจริยธรรมต่างๆ.

การศึกษาอบรมทั้งใน ทางหลักวิชา และ หลักปฏิบัติ จะได้ควบคู่กันไปพร้อมๆกัน กำหนด อบรมตามปกติเป็นเวลา ๒ ปี และผู้รับการอบรมจะได้รับเงินได้ในระหว่างอบรมมีค่า ๔๕๐ ปอนด์ ทั้งนี้ว่าเป็นกิจการที่เกี่ยวข้องกับความชำนาญอย่างสูง เพราะ ไม่เคยมีกรณีในบ้านของเรามาก ที่เหมือนกันกับกรณีในบ้านของอีกเรื่องหนึ่งเลย.

แม้กระทั่งบัดนี้ คำนี้ก็ยังคงเกี่ยวข้องอยู่กับเรื่องการแต่งงาน คำสอนใหม่ทดแทนสำหรับภรรยา ซึ่งไม่ได้รับสิทธิในฐานะเป็นภรรยาโดยชอบ

ด้วยกฎหมาย โดยเฉพาะคือคำเลี้ยงดู.

การบูรณะความแตกร้างของบ้าน

ตามบทบัญญัติฉบับใหม่ ซึ่งจะได้นำมาใช้ ใน เดือนหน้า ศาลยุติธรรมจะต้อง ดำเนินพิจารณาคดีเรื่องเกี่ยวกับผู้เลี้ยงดู แต่จะเรื่องอย่างรอบคอบ โดยยึดหลักอยู่ในอันที่จะบูรณะฐาน ของบ้านให้มัน คง ดับไปเท่าที่พึงจะกระทำได้.

การทดลองเกี่ยวกับกิจการ ในการบำบัดโรคพิพาท ระหว่าง ผู้เลี้ยงดูและภรรยาของผู้ประสารชีวิตสมรส ซึ่งหวังจะได้รับผลอันสูงสุดเช่นนี้ ย่อมลงรอยกลมเกลียวกันกับกฎหมายวิธีพิจารณาความคดีผู้เลี้ยงดู ซึ่งบัญญัติขอบเขต การพิจารณาโดยขนาดอันกว้างขวางยิ่งกว่าที่ศาลธรรมดา จะพึงกระทำได้.

ในชั้นแรกก็คาดหมายกันว่า จะจัดให้ มีคณะบุคคลอันเป็นส่วนเอกชนขึ้นโดยศาลพิจารณาคดีผู้เลี้ยงดูอันเป็นศาลใหม่ได้ ให้อนุมัติแล้ว บุคคลเหล่านี้จะเป็นผู้จัดการช่วยเหลือแก้ไข ปัญหาของผู้เลี้ยงดูที่เกิดขึ้น ให้แก่บรรดาชาย และ หญิง ผู้ สม รส ที่ ไร้ความสุข และไม่สมควร ที่จะเผชิญกับการโฆษณาเผยแพร่ ทั้งครั้นคร้ามต่อการได้ส่วนของศาล เกี่ยว แก่ การแก้ไขพิพาท.

(มีต่อหน้า ๓๒)

ผู้รู้ใช้

ควร รับ ประ ทาน

ยาอเตอร์เบอรัมเปานด์

(น้ำมันตับปลาที่สะอาดสะกิด)

เพราะยานี้ ช่วยบำรุง ให้ ร่างกาย แข็งแรง ยิ่งขึ้น เป็นทั้งอาหารของร่างกาย และยาช่วยซ่อมสิ่ง ที่สึกหรอ

วอ เตอร์ เบอ รี่ คัม เปานด์ ทรงสรรพคุณเหนือกว่ายาน้ำมันตับปลาทั้งหลาย เป็นทั้งตัวยาและยาคืออาหาร รับประทานง่าย ไม่คาว ไม่เลี่ยน เพียงขวดเดียวก็เห็นผล

บริษัท ดีทีแฮล์ม จำกัด เอเยนต์

WATERBURY'S

Compound

8060



ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ



[ต่อจากวันที่ ๕/๑/๔๐]

นางพูดแล้ว เหนียวพิงพิงนัก
แก้อ ด้วยความรู้ ดีอย่างตลก
สบาย. ฝ่ายชายหนุ่มเดา คดอด
เวลาที่นางพูด ได้ฟังอย่างสงบ
ด้วยความแปลกใจและสนใจของคนป
กัน แต่ได้บอกททานในบางครั้ง.
ภายหลังที่ได้นั่งเงียบกันไป คร
หนึ่ง ชายหนุ่มได้ถูกชนจาก ทง
ไปหยกยืนอยู่ข้างตัวรักของเขา แต่
พูดกันว่า "เธอทำให้ฉันคิดเค
มาก ในความน่ารักและความคิด
อันหนักแน่นรอบคอบของเธอ. เธอ
เป็นคู่รักที่ประเสริฐ ฉันไม่แค่
รักเธอด้วยชีวิตจิตใจเท่านั้น ฉัน
ยังนับถือเธอ บารเธอ และมักตัญญ
ต่อเธอเป็นอย่างยิ่งด้วย."

ระนองและบดา. เขา รู้ดีกระ
ตาคิดน้อยในค่ายกึ่งย่องเช่นนั้น จึง
เขามืออดทนบนมือของเขา ซึ่ง
วางไว้บนหัวเขานั่นเอง.

"คิดฉันเข้าใจวิกรมดีแล้ว" นาง
เงยหน้าขึ้นม ประสานตากับเขา
"คิดฉันอ่านความคิดของคุณในดวงหน้า
ออกหมดเหมือนอ่านหนังสือ."

วิกรมจับมือของนาง มับไว้ คร
หนึ่ง.

"อันที่จริงฉันคาดน้ำใจของเธอ
ไว้เช่นนั้นแล้วเหมือนกัน. ฉันคาด
ว่าระนองคงจะไม่โยยอะไรนัก ใน
ข้อที่ฉันจะ ร่ำรวยกับมากอง ทง ๆ
หรือไม่. แต่ว่า..." เขาก่อนใจใหญ่.

นางดูหน้าเขา ยืนพิงโต๊ะ หัน
หน้าตรงกัน ถามเขาด้วยความแปลก
ใจว่า "วิกรมถอนใจทำไมคะ?

คนยังมีข้อกังว
อะไรอยู่อีกหรือ?"
เขาก็หัน
มองคน ไม่ได้
ตอบคำถามของนางทันที เดินไป
มา ๓-๔ ก้าว โท้ง ๆ แก้อ คับ น.
ระนองมอง ตาม ด้วย ความ คบใจ นิด
หน่อย.

"ฉันแน่ใจว่า คดคดเวลา
ฉันไม่ได้อยู่ในกรุงเทพฯ น เธอ
ได้ รับความแปลกใจอย่างมาก" เขา
พูด "เราทั้งสองต่างต้องการซึ่ง
กันและกัน ต้องการอยู่ใกล้ซึ่งกัน."

"คิดฉันต้องการเช่นนั้นจริง ๆ" ค
ฉัน เปล่า เปล่าเลย ใจ อย่าง บอก ไม่ ถูก
เมื่อไม่ มีวิกรมอยู่ที่นี่" ระนอง
ดาร์ภาพอย่างเปิดเผยจริงใจ.

"แต่ฉันนะ, ระนอง" เขาพูด
อย่างเศร้า "ฉัน กำลัง จะพูดว่า
เรายังจะแต่งงานกันเดี๋ยวนี้ไม่ได้."

นางถึงแก่ตั้ง แต่ได้พยายาม
หักห้ามความคบใจไว้.

"วิกรมพูดอะไรนะ คิดฉันได้
ซึ่งแรงออกแล้วว่า เดียวนี้ไม่มี
อุปสรรคอะไรอีกเลย ในเรื่องการ
แต่งงานของเรา."

"ระนอง ยังไม่ได้ฟัง ความ เห็น
ของฉัน ขอให้เธอ ทำใจ เย็นไว้
ก่อน. ก่อนมาจากปราณฉันได้มี
ความคบใจมาด้วยอย่างหนึ่ง. เรา
ยังจะแต่งงาน กันไม่ได้ ก็เพราะ
เหตุนี้" ข้อหนึ่ง ฉันจะแต่งงานที่
ปราณมาอยู่เฉยใน กรุงเทพฯ ไม่ได้
ถ้าฉันทำเช่นนั้น ฉันก็จะได้ชื่อว่า
เป็นคนที่ไม่เคยทำอะไรสำเร็จ เป็น

คนที่ไม่มีมานะพยายามจริงจัง. พูด
สั้น ๆ ก็คือ เป็นคนที่ไม่มีความ
หมายของการทำงาน. อีกข้อหนึ่ง
ถ้าฉันเลือกเขาในข้างที่ว่า เมื่อแต่ง
งานแล้ว ก็พาเธอไปอยู่เฉยด้วยกัน
ที่ปราณ ฉันคงจะมีความสุข
มาก แต่ถ้าฉันเลือกในข้อหลัง

ฉันรู้ตัวว่า ฉันเลือกด้วยความ
เห็นแก่ตัวอย่างยิ่ง แต่ฉันจะไม่เป็น
ชายที่ควรแก่เธอเลย. ฉันกินอย่าง
ไร ฉันนอนอย่างไร ฉันทำงาน
อย่างไรที่นั่น ไม่มีใครจะรู้ ตไป
กว่าตัวฉัน. ทุกสิ่งทุกอย่างที่นั่น
ในเวลานี้ มันไม่ควรแก่ฉัน ซึ่งเป็น
ยอดรักของฉัน จะไปอยู่ร่วมด้วย.
ชีวิตจะเป็นดังที่น่าอนาถสำหรับเธอ."

นางขยับปากจะคำ เขาในตอน
นี้ แต่เขาชิงห้ามเสียก่อน.

"โปรดฟังฉันอีกหน่อย. ฉัน
ได้ ใคร่ครวญมากในเรื่องนี้ เธอ
คงจะค้านว่าอยู่กับวิกรม เธอกิน
เกลือกได้ หรือจะนอนบนกระดาน
ก็คงจะหลับ. โปรดอย่าคิดไปเช่น
นั้น เกลือกมันก็จะคงเป็นเกลือก ไม่
ว่าเธอจะไป รับ ประทาน กับ วิกรม ที่
ปราณ หรือจะรับประทานกับใคร ๆ
ที่นั่น. จังอยู่ ความรักจะช่วย

เราบ้าง แต่เราคิดด้วย ความรัก
มิดกว่า ที่จะให้ความ รัก มา ช่วย เรา
คอกหรือ? เราเป็นคนบูชาความ
รัก เราควร จะเชิดชู ความรัก
ถนอมความรัก อย่าให้ ความรัก
ต้องมาช่วยเรา อย่าเอาความรัก
มาด่า ถู กัง ใน ยาม ที่ ไม่ จำ เป็น
จริงๆ มีเป็นการถูกต้องหรือ?

"เมื่อยังอยู่ในกรุงเทพฯ ฉัน

ออกจะมีความคิดเห็น แต่ฉัน ๆ และ
ง่าย ๆ แต่ในความคิดเห็นเช่นนั้น
แม้จะไม่ตั้งใจก็ตาม แต่ฉันก็มักจะ
ปรากฏเป็นความเห็นแก่ตัวง่าย ๆ.
ไปอยู่ที่ปราณแป๊ะครั้ง ต้องทำงาน
หนัก มีชีวิตตรากตรำลำบาก แต่มี
เวลาสงบ ที่จะใคร่ครวญปัญหา
ต่าง ๆ ได้ช่วยให้ฉันได้พบคติใหม่ ๆ
ในชีวิตหลายอย่าง. ฉัน มีความ
เห็นว่า ผู้ชายที่จะแต่งงานนั้น ควร
จะมี ความรู้ ดี กับ ผิดชอบ อยู่บ้าง
ในความดี ของ หญิง ที่ รัก ของ ตน.
ถึงเดี๋ยวนี้ฉันยังคงไม่เข้าใจใน ประเพ
ณ ที่จะทำให้การแต่งงาน เป็น
เสมือนว่าผู้ชายได้มาซื้อเอาผู้หญิงไป
แต่ฉันเช่นนั้น ฉันไม่ได้หมายความว่า
ว่า ผู้ชายถึงจะมีแค่ตัวเปล่า ๆ หรือมี
ฐานะอันเป็นที่น่า หวาดเสียว แก่ การ
ครองชีพก็ควรจะแต่งงานได้ ถ้าถือ
หลักเช่นนั้น ผู้ชายก็ห้ามมีความรับผิดชอบ
แต่อย่างหนึ่งอย่างใดไม่. ฉันจึง
ตัดสินใจว่า ฉันควรจะหาฐานะของ
ฉันให้ เป็นที่มั่นคง ปลอดภัย เสียก่อน
มิใช่เพื่อที่จะทำความพอใจให้แก่ประ
เพณีอันฉันไม่เข้าใจนั้น แต่เพื่อที่จะ
ให้เป็นประกันในความผาสุกของเธอ
-ของหญิงที่ฉันรักและบูชา"

วิกรมก้าวมายืนเกือบชิดตัวนาง
เขามือข้างหนึ่งวางไว้บนไหล่ แต่อีก
ข้างหนึ่งเขยคางนางขึ้น พูดต่อไปว่า
"ทั้งหมดนี้แหละ, ระนอง. คือคำ
อธิบายของฉันที่ว่า เรายังจะแต่งงาน
กันเดี๋ยวนี้ไม่ได้ เราควรจะรอไปอีก
สักหน่อย. เธอไม่คิดหรือว่า เธอ
จะเห็นจริงกับฉัน."

นางมองดูเขา หน้าตาคร
แต่ขมขื่นอยู่บนริมฝีปาก แต่ใน
ดวงตาซึ่งคดไปด้วยน้ำตานนั้น.

=จบ=

หน้างาน

สงครามเกิดขึ้นที่ไหน

[ต่อจากหน้า ๙]

ประเทศอยู่เรื่อยๆ จากลักษณะภูมิ
นิต์ของดินแดน และคล้ายกับว่า จะเอน
เอียงมาทางทิศใต้เขต ไซบีเรีย ลัทธิ
ของฮิตเลอร์และบริวาร ข้าพเจ้า
ได้ทราบข่าวรบราฆ่าฟันของของ
กองทัพเยอรมันไม่เห็นพร้อม ด้วย
กับวิธีที่จะเป็นศัตรูกับรัสเซียตามนโยบาย
ของประมุขแห่งลัทธินาซี แต่
นิยมวิธีของท่าน บิสมาร์ค ที่จะ สัมค
เป็นมิตรด้วยรัสเซียมากกว่า
ยังมีข้อสำคัญอีกข้อหนึ่งที่ทำให้
เห็นว่าประเทศทั้งสองนี้จะยังทำ การ
สงครามกันไม่ได้ในขณะนี้ คือทั้ง
สองประเทศต่างไม่พร้อมเพรียง ที่จะ
ทำการยุทธในแนวเขตแดนที่ ติดต่อก
กันโดย ในทาง ลัทธิจารีตรัสเซีย ไม่
มีเหมาะเลยที่จะทำการรุกรานทางแนว
รบด้านตะวันออกตะวันตก เมื่อ ค.ศ. ๑๙๑๔
เคยเป็นอย่างไรรึ เคยเป็น ขย
อย่างนั้น แผน การ ที่วาง ไว้ มี ว่า

จะทำการรุกรานเยอรมันโดยทางผ่าน
ประเทศ โปแลนด์ ทาง รถ ไฟ
ที่จะสร้างขึ้น ก็อยู่ในมือของโปแลนด์
แล้วทั้งสิ้น และรัสเซียก็ยังไม่ได
ก่อสร้างปรับปรุง ทาง รถไฟขึ้น
ใหม่ ใกล้แนวอาณาเขตด้าน ตะวัน
ตกเลย ความไม่ สำเร็จ ของรัสเซีย
ในการ รุกราน ประเทศ โปแลนด์
เมื่อ ค.ศ. ๑๙๒๐ นั้น เนื่องจากความ
ยุ่งยากในการดำเนินโดยแท้ ในบ
ริษัทเกิดการรบกวนกันขึ้นทางด้านตะวันออก
แล้ว รัสเซียก็คงจะไม่เก่งเกิน
กว่าที่เคยเอะอะมาเมื่อ ค.ศ. ๑๙๒๐
ได้ ประเทศนั้นมุ่งหมายเพ่งเล็ง
อย่างตั้งใจไปทางเขตแดนด้านตะวันออก
ออกมากกว่า ทางรถไฟสำหรับยุทธ
ศาสตร์ ก็วาง โนม หมายไป ทางด้าน
ที่เคยเพิ่มมาแล้ว เมื่อคราวรบกับญี่ปุ่น ก็
เพราะสาเหตุสำคัญที่ขณะนั้นทางรถ
ไฟแต่ ทางเดียว ที่จะไป ยังไซบีเรียได้
จึงไม่สามารถสนับสนุนกองทัพบกใน
ตะวันออกไกลได้เลย
เมื่อสงครามสงบแล้วมานี้ รัสเซีย

เซียได้เร่งระดมวาง วางรถไฟ ด้านไซ
เบียเรียให้ไปจนถึงชายฝั่งบางคราวยัง
ได้สร้างทางขนานกับทางรถไฟ และ
พร้อมกันก็วางแผนผังทางยุทธศาสตร์
อย่างกว้างขวางให้สามารถที่จะส่งถ
ถึงส่วนใหญ่เข้าไปยัง อาณาเขตคั่นม
ๆ โดยรวดเร็ว และรักษาให้
กองทัพนั้นได้รับการเลี้ยงดูอย่างสม
บูรณ์และมีกองหนุนพร้อม ที่จะ
รบได้กับกองทัพไม่ว่าชนิดใดๆ ของ
ญี่ปุ่นที่จะเข้าไป ทำการ ยุทธในเขตค
นั้น สงคราม ที่จะกระทำใน แถบ
นี้ ได้ฝังอยู่ในหัวใจของ รัสเซีย มาเป็น
เวลานานแล้ว ตั้งแต่ครั้ง ญี่ปุ่น รุก
รานชิงเอาดินแดนจีน แต่เริ่ม ลงมือ
เหี้ยมและรัสเซียก็ได้เตรียมพร้อม
อย่างคร่ำครวญสำหรับเหตุการณ์ ที่อาจ
เกิดขึ้น ที่พรมแดนที่เคยมีการกระ
ทบ กระทั่ง กันอย่าง รุนแรง อยู่หลาย
ครั้ง ซึ่งทุกครั้งจะช่วยให้ประหาร
หารกันถึงสงครามได้ เสมอ ภัย
ตราย อัน จะเกิด จากความ ปน ข้าง
กันร้ายแรง ถ้วน ย่อมจะมีขึ้นอีกเป็น

แน่แท้ จนกว่าจะตกลงกันเด็ดขาด
ได้ ด้วยประการใดประการหนึ่ง รัส
เซียไม่ ประสงค์ โดย ที่จะ ทำสงคราม
ทางด้านตะวันตก หากถูกต่อต้านก็
จะป้องกันชายแดนทางด้าน นั้นได้โดย
ง่าย แต่รัสเซียก็ยังมิได้ เริ่มต้นตะ
เตรียม ถนอม และ ทางรถไฟ อันจำเป็น
สำหรับใช้ทำการรุกรานด้าน นั้นเลย
ทางฝ่ายเยอรมันนั้นเองก็ยังมิได้
เตรียมพร้อมสำหรับการ สงครามเช่น
เดียวกัน แต่โดยเหตุอื่น คือ ประเทศ
นั้นแม้ว่าจะมีกองทัพใหญ่พอสามารถ
พอ และมีเครื่องรบบริบูรณ์พอที่
จะป้องกัน พรมแดนไม่ว่า ด้านใดเมื่อ
ถูกรุกราน แต่จำเป็น ต้องใช้ เวลา
๑๐ ปีเป็นอย่างน้อย ที่จะให้กองทัพ
ได้รับการฝึก เป็นอย่างดี ทั้งนายพล
และพลทหารเท่ากับกองทัพบกที่มหา
ของเยอรมัน เมื่อ ค.ศ. ๑๙๑๔ ซึ่ง
เข้มแข็งเป็นเลิศในโลกการรบ ใน
ขณะนี้จำนวน นายทหารก็ ขาดแคลน
และต้อง ฝึกเวลา ช้านาน กว่าที่จะจัดหา
[มีต่อหน้า ๒๒]

หลวงภรต ๙

ร่วมกับ อุฎ ธารา
หนังสือ หริในเรือ



"พระร่วง"

"วัดไชย" พากย์
ไทยที่ เหนือบุ

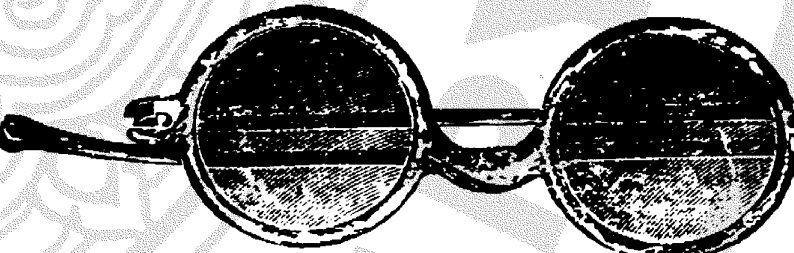
วันที่ ๑๔-๑๕ ตุลาคม

กับรอบเช้าวันอาทิตย์ที่ ๓๑ เดือน

=ที่เฉลิมกรุง=

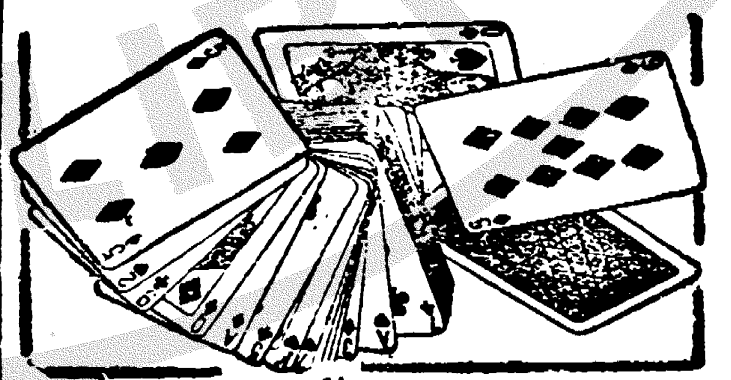
ห้างไวท์เอเวียเลดลว

มีของใหม่ตกเข้ามาทุกแผนก
เชิญชม ราคาเยี่ยมเยียวตามความประสงค์



แว่นตาอันเด็ด ยี่ห้อกรีกอย่างดี ทำแข็งแรงมาก กรอบเซตดู
ดอยดี หน้าหนักเบา กระดาษต่าง ๆ ทั้งอ่อนและแก่

ราคาอันละ ๑.๕๕ บาท



ไพ่บ็อกซ์ เนื้อดินนิ่มละเอียด ถ้าง
ได้ ยี่ห้อจอนวักดังกัน หัดดีต่าง ๆ
ลายงาม ๆ

ล่ำรับละ ๑ บาท



หนังสืออ่านเล่น ตลกม
ใหม่ แต่งโดยนักประพันธ์
มีชื่อ มีเรื่องใหม่ ๆ

ราคาเล่มละ ๕๐ สต.

ห้างไวท์เอเวีย

ถนนเจริญกรุง
พระนคร



เรื่องแผ่นดิน

[เริ่มลงวันที่ ๓/๖/๔๐]

[ต่อจากวันที่ ๕/๓/๔๐]

แต่เมื่อบุตรชายมา เจ้าคุณเปลี่ยนกำหนดกิจวัตรของท่านใหม่ รับประทานอาหารแล้ว ก็ลง เดินไป เรือนที่บุตรชายอยู่ พร้อมกับคุณหญิงซึ่งเคยไปตรวจค้นหมากรากไม้ด้วย พระนครเป็นคนนอนตื่นสายตามธรรมชาติของผู้มีพระมา เวลาที่เจ้าคุณไปเที่ยวเล่นนั้น จวน ๘.๐๐ หรือ ๘.๓๐ นาฬิกาแล้ว ก็ยังจะต้องไปเคาะประตูกันอีก.

เวลาว่างไปจน ๑๐ นาฬิกา ก็ญญา รับประทานข้าวจนอิ่ม เด็กน้อยก็มาบอกว่า คุณหญิงสำหรับมาแล้ว เมื่อญญาเข้าไปในห้องของคุณย่า แต่เห็นรจนิชั่งเคียงคุณหญิงมารดา ดีหน้าจึงดูห่อหุ้มจนตาเขียวเหมือนจะกินเนื้อ ก็รู้สึกคันใจยิ่งขึ้น เพราะเหลือบไปคนใด... แม้แต่คุณย่าก็ไม่มี ที่ จะ อ่อนโยน เลย ดังนั้นเมื่อคุณย่าหันมาถาม จึง ตอบ อย่าง ไม่ ได้ ถ้อยได้ ความ ว่า "หนูเปล่า" พร้อมกับร้องไห้ อีก พักหนึ่ง.

"เปล่าอย่างไร ตัวอยู่ที่นี่ ด้วยหรือไม่ว่าง บอกมาให้ตรงๆ" คุณย่าซักเสียงดังจนเป็นคำคม.

"หนูอยู่ค่ะ แต่หนูไม่ได้...." คุณย่าสับค้อนหน้าพาดว่า "งอนอีก" แล้วเสียงขอร้อง

ดังเมื่อพูดประโยคหลัง "เขาไม่เข้าไม่แกตัวหรือคะ ยายรู้หน่อยเท่านั้น ไหน, ลองเล่าไปเถิด ใครเป็นคนริทำขึ้น?"

เมื่อได้ยินเสียงเช่นนี้ ก็ญญา ก็ค่อยมีใจขึ้นบ้าง แต่มารดาบุตรต้องคนนั้นมองดูกันด้วยยิ้ม อย่าง เย้ย จมการได้ส่วนญญาแล้ว คุณหญิงเรียกชิตเป็นคนที ๒ จำเลยคนที่ ๒ นี้ มีอาการไม่ พ้นพริ้ง เหมือน คน ที่ ๑

คลานอาด ๆ เข้าไป แล้วให้การขาดาน ไม่หวั่นไหวต่อหน้าเสียงและ ดีหน้า ของ ท่านผู้ซัก และกล่าวขานกันไปดัง คำถามแก่คุณหญิงสำหรับว่า "คุณหญิงเห็นหรือคะ ว่าอิดน เป็นคนน่า..."

คุณหญิงสำหรับยิ้มน้อยๆ แต่ ริมฝีปากสั่นและดวงตา ดู ดาว คล้าย ดวงตาของเลื้อ นิ่งอยู่เป็นครู่จึง คอบเสียงดังๆ.

"เดือนหงายนี้จะห่อหุ้ม ทำไม ันจะไม่เห็น"

"คุณแม่" รจนิชั่งเกือบ จะพร้อมกัน "ไปพูดทำไมกับอิดน ักไม่รู."

เด็กชิตได้ ฟังกันเข้าไปส่นัยนาคา เขียวเหมือนที่รจนิชั่งญญาเมื่อก่อน. "ก็ ผู้ใดอยากใส่ความ อิดน ทำ

อันนี้เขาใหญ่แล้ว ถ้าเริ่มใหญ่"

"เห็นว่าคุณย่ารัก" รจนิชั่งว่า พร้อมกับหัวเราะอย่าง ยาะ แต่ไฟต์ มาว่าและหัวเราะใส่หน้าคุณหญิง "จะ

เดินเล่นบนหัวใครก็เชิญ แต่อย่า มาเฉียดฉันเข้า จะถูกตบ" ประโยค ห้าย นี ห่อหุ้ม หันไป ว่า กับที่วางเหนือศีรษะของ เด็กหญิงชิต

แต่ก็กลับถอยขึ้นปาก ขึ้นคอ ทำตา ประ หลับประหลิดอกให้ ในขณะที่กล่าว ครึ่งนี้คุณหญิง ก็เห็นเห็นเช่น ครึ่ง ก่อน แต่ท่านไม่กล่าวว่อย่างใด หันไป พุดแก่คุณหญิงดูสละไปอย่างพยายาม

ระงับโทษว่า "แม่สำหรับ จะเห็นผิดไป กระมัง

ที่ว่าเมื่อฉันรู้ว่าแม่หันเล่นด้วย และ พุดด้วย เมื่อความจริงกลายเป็น อิดนกับคนอื่น ๆ ไป ฉันก็เสียใจที่ จะเขียนแม่ให้ ไม่ได้...."

คุณหญิง ถูก สละ หัวเราะ.... หัวเราะเสียงต่ำๆพาดว่า "อื้อ อิดนไม่ได้มาเรียน

คุณแม่เพื่อ จะ หวังให้ เขียนให้ หรอก เจ้าคะ... เพราะการเขียน นั้น มัน จะ กลับมาเป็นเงินเป็นทองเป็นประโยชน์ โภชน์ผลอะไรแก่อิดนก็หาเป็นได้ ไม่ ที่อิดนเรียนคุณแม่ก็เพราะเห็น ว่า เป็น

"ไปหยิบไม้มาให้" ระหว่าง ที่คอยไม้ คุณหญิงหันไปว่ากับลูก สะไร แกมหัวเราะๆ "หลานฉัน

ไม่ได้หัดให้ เป็น คน ค้อ ดันไม่ รู้จัก เคารพยำเกรงผู้ใหญ่เลย" ท่าน กระ แทก เสียง เมื่อ กล่าวใน ประโยค

หลัง "ไม่เคยเลย ก็ญญา ก็ญญา ไม่เคยละตามละดัง ตัวงเกิน ผู้ใหญ่ มีแต่กลัวจนเกินต้องการ อ่อนจน

เกินไป ฉันไม่หัดให้หลานกระเทม กระ แทก ประชด ประชัน มี ย่า ตายาย แม่ที่สวดจนกระทั่งพ้าน้ำอาหระกยะ"

คุณหญิง สำหรับว่า จะนึกได้ หรือ ไม่ๆทราบ แต่คุณหญิงก็หัวเราะ เมื่อท่านมารดาพุดจบและกล่าวว่า

"แต่อิดน จำเป็น ต้อง เกรง ไว้ ก่อน เพราะเป็นแต่สะไร..." การโต้เถียงคงจะมากกว่านี้ ถ้า

เด็กหญิง น้อม ไม่นำไม้เข้า มา ส่งให้ คุณหญิงเสนาจึงระงับโทษด้วยการ หวดไม้ เขียน เด็กหญิงชิต ท่าน หวดจนเต็มแรง หวดไปพาด คำ

รามไปพาด จนในที่สุดท่านก็หมด แรง ถึงกับหอบ แต่พยายาม บังคับตัวไว้ ไม่ให้อ่อน แอ จนใคร ๆ

ได้เห็น โยนไม้ทิ้ง แล้วหันไปส่ง นางสาวถม่อม ซึ่งนั่งเช็ดโต๊ะเครื่อง

แบ่งว่า "ถม่อม เองเขียนอิดนใจ กับอิด-๓คนนั้นแทนข้าที."

ยังไม่ทันที่จะได้ลง มือ เขียน กัน

ต่อไป เจ้าคุณเสนาที่เข้ามาจะพุดว่า

[ยังมีต่อ]

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

จะสอบอีกแล้ว

เร็ว เร็ว ผู้ต้องการอาชีพอย่างอนใจ

กรมโยธาจะเปิดโอกาสสอบวิชาช่างในเร็ว ๆ นี้ รับไม่จำกัดความรู้ทั่วไป ศกก่อนนักเรียนของเราซึ่งเรียนทางไปรษณีย์สอบได้รับเงินเดือนอย่างต่ำ ๕๕ บาท บรรลุได้หมดแล้ว นอกจากนี้โรงเรียนยังได้ช่วยเหลือให้มีอาชีพไม่ว่าในตำแหน่งต่ำ หรือสูงทั่วพระราชอาณาจักร ถึง ๒๘๓ นาย

การที่เราได้รับความชมเชยจากผู้เจริญด้วยการศึกษา เป็นจำนวนมากและได้รับนักเรียนเข้าทำงานก็เพราะ เราทำงานกันจริง ๆ ไม่ขายใบประกาศนียบัตร นอกจากนั้นถึงแม้เราสอนทางไปรษณีย์ ก็จริง แต่นักเรียนของเราได้ให้ทุนเรียนกันเข้ามาอบรมพร้อมด้วยการฝึกหัดจริง ๆ ฉะนั้นนักเรียนจึงได้รับประโยชน์จริง ๆ (การอบรมไม่เสียเงินเลย)

เรารับรองว่าถ้าท่านใช้เวลาดาวงให้ถึงมีความรู้ดังต่อไปนี้ เราจะช่วยเหลือให้ท่านมีอาชีพอย่างแน่นอน เพราะเราช่วยนักเรียนเรามีผลมาแล้ว ส่งด้วยขอระเบียบการฟรี

วาดเขียนแบบแปลน

ช่างก่อสร้าง

ช่างทาง, ช่างเทศบาล

ช่างแผนที่

ช่างกล, ช่างยนต์

ช่างกลแก่น้ำพิกอาชีพ

ช่างไฟฟ้า

ช่างโทรเลข,ช่างโทรศัพท์

ช่างตัดเสื้ออาชีพ

ช่างสุขา

ช่างรถไฟ

ช่างชลประทาน

การประปา

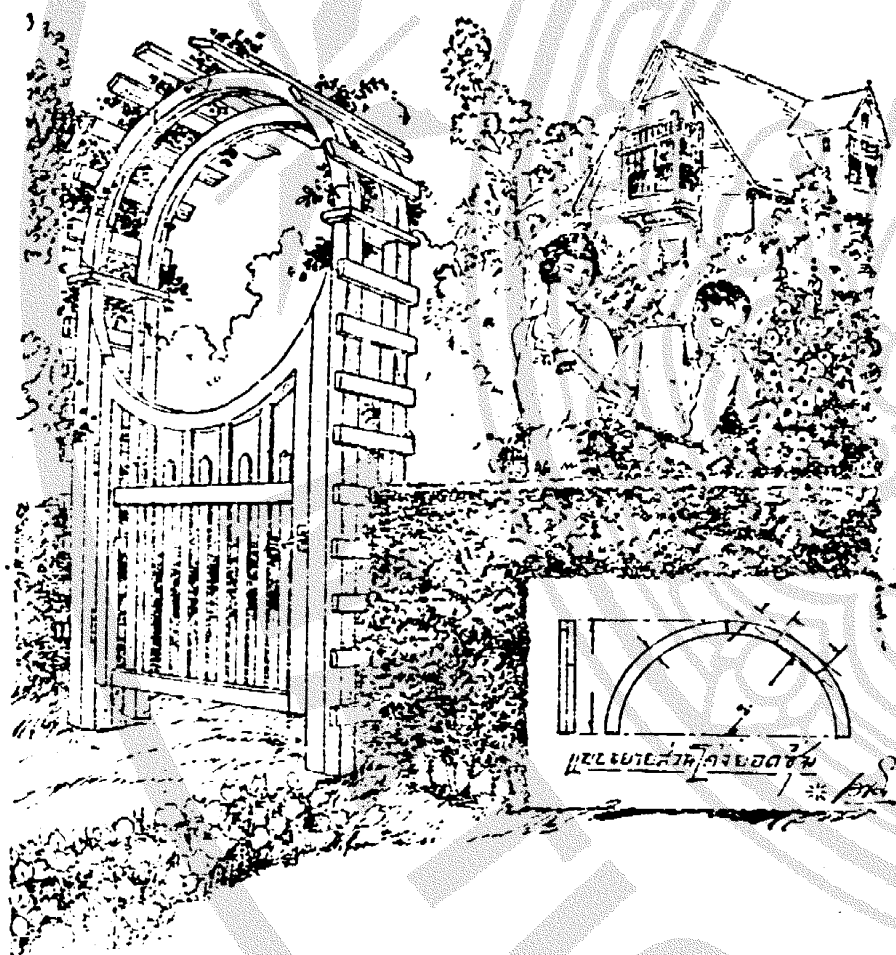
การบัญชี

ภาษาอังกฤษ

อัตรา ๕๕-๗๕ บาท ๘๐-๑๕๐ บาท เลื่อนได้ตามความสามารถของตน

โรงเรียนช่างก่อสร้างโดยทางไปรษณีย์ วงกรมสมมต พระนคร

สมุดคู่มือช่างฟรีแจกฟรี



สมัครวิชาช่างทางไปรษณีย์หลายแห่งหลายแห่ง และสมัครประจำ เราบอกไว้แล้วว่า จะแจกสมุดคู่มือช่างฟรีแก่ท่านไม่ใช่หรือ? เรื่องนี้ข้าพเจ้าขอโทษในการล่าช้า ชนเค็มเรื่องสมุดคู่มือช่างจะทำอย่างสมุดปกเล็ก ๆ แต่ข้าพเจ้ารู้สึกว่าไหน ๆ จะให้กันทั้งที ก็ให้กันดีกว่า หนอย ผู้ได้รับก็ได้ ผู้ให้ก็คงจะตายช้าอีกนิด ฉะนั้นสมุดคู่มือช่างปกเล็ก ๆ คู่มือช่างหน้า ๒๐ หน้า บรรจุอย่างก่อสร้าง, คำนวณ, วิชาช่าง, เหล็ก, คอนกรีต, อิฐ, ปูน, ไม้ ฯลฯ แบบหล่อคอนกรีตต่าง ๆ ภาพไม้มากกว่า ๓๐๐ ภาพ มีหน้าที่ยังแจกพิมพ์ด้วยอีกคนละ ๖ ชุด ประกอบไปด้วยแบบสำหรับสร้างเครื่องประดับบ้านให้หรูหรา ซึ่งจะกระทำให้ท่านได้โดยตนเอง ฯลฯ รับรองได้ว่าท่านที่รู้จักประโยชน์จะได้ผลคุ้มค่า แบบแปลนเขียนขึ้นบรรจุประมาณ ๓๐ แบบ ถ้าท่านไปจ้างใครให้ออกแบบ ถ้า

ราคาอย่างละแบบละ ๒ บาท (ซึ่งคงไม่มีใครยอมเขียนให้แน่นอน) ก็คงจะต้องเป็นราคาไม่น้อยกว่า ๖๐ บาท แปลนเขียนขึ้นแต่ละแบบ ให้ค่าจ้างของ สิบกว่าคนได้สามร้อยกว่า บาท ทั้งสงเคราะห์กันแล้ว ราคาจำหน่ายก็คิดแปลงเขียนและสมุดการช่าง ๓ บาทค่าส่ง ๕๐ สตางค์ค่าอื่น ๆ ที่ควรจะต้องคิดราคาไปนี้ชื่อว่า ๕ บาท

แต่เราแจกให้สมาชิกวิศวกรรมฟรี

ในกฎเกณฑ์ข้อนี้ ๑) สมาชิกต่างจังหวัดต้องเสียค่าส่ง ๕๐ สตางค์ ๒) สมาชิกช่วยตามบ้านเรือนติดต่อโปรดคอยรับที่เขย่ง ๓) สมาชิกในพระนครโปรดอาศัยวิศวกรรมมาติดต่อรับไปจนถึงวันที่ ๓๐ เดือนตุลาคม เป็นอันไปตลอดจนพฤศจิกายนหมดเขต ๔) วิศวกรศึกษา ก่อนนี้มี หลัอยู่บ้าง ฉะนั้นถ้าผู้ใดจะขอเป็นสมาชิกต้องติดทอง (จะพิมพ์นามของท่านไว้ที่สมุดด้วยก็ได้) ก็จะได้ให้ ส่วนผู้ที่มิใช่วิศวกร ไม่ครบชุดโปรดมาซื้อได้ที่โรงเรียนให้ครบชุด แล้วเราก็จะยอมให้ฟรีเหมือนกัน ชนิดปกแข็งราคาเล่มละ ๕ บาท ค่าส่ง ๓.๒๐ บาท.

สมุดคู่มือช่างอย่างอื่นเหลือมีประโยชน์สำหรับรับเหมา นักรับเหมา ผู้ที่ไม่ใช่ช่างควรมีไว้ประจำบ้านกันบ้าง โง่งอย่างวิเศษ เขียนเข้าใจง่าย แม้แต่ผู้ที่ย่านออกเขียนได้ก็เข้าใจได้ คอยดูถึงตัวนี้ ๓๐ ตุลาคม เป็นต้นไป

สมมติเราจะสมมติเฉพาะสมาชิก ๗๗ ท่านนี้ ส่วนสมาชิก พ.ศ. ๒๔๘๐ นี้เราจะสมมติให้ในกาลต่อไป เพราะสมมติเราทำจากัด ทำต้องกันทุกปีไป ไม่มีใครในสยามกล้าทำให้ เรากล้าทำเพราะอยากจะทำตามเจตนาของประเทศในบรรดาวิชาช่าง ถ้าวิศวกร ๗๗ มีเหลืออยู่บ้างหมดมือได้ สมมติพร้อมทั้งแปลนเขียนก็จะจำหน่าย ๓ บาท ถ้าท่านซื้อไปแล้วไม่พอใจเรา (รับคืนเฉพาะฉบับจริงตัวนี้) ถ้าท่านอยากได้ฟรีบ้างโปรดมารับที่วิศวกรรม พ.ศ. ๒๔๘๑ และ พ.ศ. ๒๔๘๐ ในพระนครจะวางตัวอย่างไว้ให้ดูที่ร้านขายหนังสือใหญ่ ๆ ทั่วไป



[ต่อจากวันที่ ๕/๑/๘๐]

[จากเรื่อง Siamese White โดยอนุมัติของ M.S. Collis. I.C.S. ผู้ประพันธ์กับ Faber and Faber, Limited, London. ผู้พิมพ์ ไทยนา]

เริ่มลงแต่วันที่ ๒๓/๕/๘๐

แต่ใจก็พูด อย่างวาง หน้าเฉยตาเฉย ว่า ข้าพเจ้ายังมีธุระยุ่งนัก. ขอท่านจงอยู่ต่อไปสักหน่อยก่อนเถิด. คาเวนพอร์ตได้ฟังแล้วก็ขุ่นใจนัก แต่มีธุระจะทำประการใดก็ยังไม่รู้. แต่ในใจว่าจะต้องหาทางไปให้ได้ ในเดือนสิบสอง.

แต่การปล้นสดมภ์ที่ไวต์กระทำอยู่นั้นใหญ่โตหนัก. กำปั้นพาดิชัยก็ได้แต่ร้องว่า คร่ำครวญว่า ไวต์กระทำการ เป็น เสมือนโจร สดุดโดยแท้. แต่ไวต์ก็หาได้ หยดขยี้แต่อย่างใดไม่, กลับเร่งทำการปล้น สดมภ์รุนแรงขึ้นอีกเล่า. แต่ขณะนั้นไวต์ก็คิดจะบินทุกคืนเข้าไป ขายยังต่าง เมืองโดยผ่านความสมัครใจของ ฝรั่งของ อังกฤษ แล้วชักชวนอยู่. จึงมาคิดว่าตนนั้นก็เป็นพ่อค้าคนหนึ่ง อยู่ทั่วไปว่า กระทำการประดุจพ่อค้าที่ทะเลคอยรับกวณพค้าพาณิชอยู่ เมือง ๆ. พวกอังกฤษก็คงจะแก่ มือเขาแม่ คิดคงไทยไปในกำปันนั้น. แต่ฝ่ายอังกฤษฝรั่งเศสชนแล้วก็คงจะปลอดภัย. คิดดังนั้นจึงคิดชิงฝรั่งเศสชาติ เรือหนึ่งบรรทุกข้าวกับเรือซึ่งคารุช. แต่ปลอดภัยไปได้ระยะหนึ่ง. อันพวกพ่อค้าอังกฤษในอินเดีย นั้น ตั้งแต่ไวต์ทำการระวังความสมัครใจ และ ถูกเขาเรือ ตนเข้า แล้วก็พากันคุมกันอยู่. หมายถึงปล้นกำปันไทยทำการแก้ความ. และขณะนั้น ก็ได้กำลัง เรือมาช่วยแต่อังกฤษ, ยังรออยู่แต่จะลงมือทำการเท่านั้น.

ครั้นถึงเดือนแปด ไวต์ก็ให้ข้า

กันบัญชี ลงเรือ ตีโต ไปยัง มะนิลา เพื่อ ธุระ สำคัญ สองประการ คือ เขาของราคาส่งพินยอมไปยังกรุงลอนดอน และยังให้ สืบสวนดูว่าพวกอังกฤษยังมีมะนิลาและในเกาะอังกฤษจะคิดการอย่างไรบ้าง, จะลงเถิด

จงชังอะไร การที่อังกฤษคิดจะตีเขาเมืองแขกครั้ง ไวต์ยังสงสัยอยู่ว่า อังกฤษอาจจะเคยตีเขา เรือไทย และ เมือง ทำของไทยด้วย ก็ได้. กับอนึ่งไวต์ยังได้สั่งให้ ข้าไปสืบพระอักษรของพระเจ้าอังกฤษดูว่าจะอา

พระทัย ใส่ใน พระราชไมตรี กับกรุงสยามหรืออย่างไร. อนึ่งเดาเมื่อไม่นานมานี้ได้เกิดข่าวเดาดีกันว่า อังกฤษ จะเรียก ชาวอังกฤษ ในเมืองไทยให้ กลับเมืองอังกฤษเสียทั้งหมด. ข่าวนี้แม้จริงก็ตามนั้นก็เป็นที่แสดงต่อไมตรีภาพยิ่งนัก. ไวต์ จึงสั่งให้ สืบสวนดูให้ ประจักษ์ แท้จริง ๆ.

ต่อมา เรือรบชื่อ เรือลูชั่น ก็คือใหม่ลำเร็วเป็นที่ยอมรับ เป็นเรือผู้ทำเร็ว แต่มันคงตั้งในกองนาวิกทั้งพระเจ้าอยู่หัว. ไวต์ให้ กับพันเอกเข้าประจำการ เป็น นายเรือประจำ แต่ให้ คำสั่งเป็นลายอักษร อักษร ไปว่า ให้ เสด็จทำการยึด และปล้นสดมภ์เรือตามชายฝั่งอินเดีย ไม่ว่าจะพบเรือของใคร ยกเว้น ให้แต่เรือของชาวอังกฤษเท่านั้น. แม้ได้สดมภ์กำปันได้มากเกินควร, ก็ให้จัดการจมเสียในความสมัครใจโดยทันที. นอกจากนั้น ยังต้องระดมทุกเมืองซึ่งเกอร์กอด ให้ทำการระวังความจับเอาตัว มังกรและมารร้าย ระวังเอาตัว. อันการที่นี้ แม้จะมีคน เห็น ๆ ก็ดูประหลาดเมืองไทยนี้ ใคร จะคิดแก้กันพอจะกล้า โห้โฮอยู่ตามความเป็นจริงแล้ว ไวต์ จึงจะทำการปล้นสดมภ์ เพื่อความ ร่ำรวย ของตนเองเท่านั้น. ก็เมื่อเรือออกได้ก็ว่าแก่เดี๋ยวนั้น ข้าพเจ้า ก็ท่านไปครั้งนี้ ท่านจง ทำการ ให้ดีอย่า ให้เป็นดังโคตรเสีย. แม้ปล้น กันอังกฤษแล้วจะขายได้ก็ ต้อง ให้นอนราด จะ

(ยัง มีต่อ)



ระบอบเผด็จการตามรัฐธรรมนูญ

ภายหลังมหาสงคราม เมื่อระบอบเผด็จการได้สถาปนาขึ้นในรัสเซีย อิตาลี และเยอรมนีนั้น ผู้สำเร็จในการบริหารรัฐทั้ง ๓ นี้ มีความจำนงหมายที่จะสร้างโลกขึ้นใหม่ ตามความคิดของตน เพื่อแข่งขันกับโลกเก่า คือระบอบประชาธิปไตย อันการปกครองตามระบอบโซเวียต ฟาสซิสต์ และแนชันแนล-โซเชี่ยลลิสม์นั้น หาใช่เป็นแต่การเผด็จการเฉพาะตัว ดังที่เข้าใจกันอยู่ไม่ แต่เป็นการปกครองระบอบที่วางรากฐานลงไปด้วยความมุ่งหมาย ที่จะให้ถาวรตลอดไป---

สภาวะแห่งระบอบการปกครองทั้ง ๓ นี้ จึงเป็นที่น่าสนใจเรียนรู้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในด้านการเมือง, ทางเศรษฐกิจ, และชุมชน. นักศึกษา นักการเมือง ผู้มีอาชีพทางกฎหมาย ผู้ซึ่งสมัครรับเลือกตั้งเป็นตัวแทนราษฎร และผู้ที่สนใจในการเมืองและเศรษฐกิจของโลกในปัจจุบัน ทุกคน จำเป็นต้องได้ศึกษาระบอบเผด็จการเหล่านี้ โดยทางหลักวิชา---

เพื่อประโยชน์นี้ ขอเสนอหนังสือสำคัญชื่อ

“ระบอบเผด็จการตามรัฐธรรมนูญ”

โดย

นายเดอน บุนนาค

คณบดีคณะกฎหมายฝรั่งเศส

เลขาธิการคณะกรรมการกฤษฎีกา

เลขาธิการมหาวิทยาลัยวิชาธรรมศาสตร์และการเมือง

ผู้เขียน “คำอธิบายกฎหมายรัฐธรรมนูญและกฎหมายการเลือกตั้งเปรียบเทียบ”

หนังสือเล่มนี้ อธิบายถึงระบอบโซเวียต ฟาสซิสต์ และแนชันแนล โซเชี่ยลลิสม์ โดยหลักวิชา เป็นการศึกษาระบอบเผด็จการตามรัฐธรรมนูญเปรียบเทียบทั้งในทางกฎหมาย ทางเศรษฐกิจ และทางชุมชน. หนังสือนี้ จะเสนอความจริง และหลักการที่ปรากฏน่าวให้เห็น สำหรับผู้ต้องศึกษา ให้ทราบโดยสิ้นเชิง ปราศจากอคติเดียน หรือคำชมเชย อันเป็นความเห็นส่วนตัวของผู้เขียน คำว่าต่าง ๆ ที่ใช้ประกอบเป็นหลักในการเขียน ได้ถูกวางไว้ในหนังสือเล่มนี้ เพื่อท่านผู้อ่านที่สนใจ จะมีโอกาสค้นคว้าส่วนปลีกย่อยได้โดยพิสดารต่อไป---

หัวข้อเรื่องปรากฏในหนังสือเล่มนี้ มีดังนี้:-

ระบอบโซเวียต ประวัติศาสตร์-ดินแดน-พลเมือง-ส่วนประกอบทางชาติและภาษา-ส่วนประกอบทางชุมชน

ชนการเผด็จ การ โดยชนกรรมาชีพ - วิธีเลือกตั้งผู้แทนราษฎร - คณะพรรคคอมมิวนิสต์-ระเบียบการปกครอง-สหภาพรัฐโซเวียตลิสต์โดยย่อ - ความสัมพันธ์ระหว่างรัฐต่าง ๆ กับสหรัฐ - องค์การณ์ในการปกครอง-รัฐธรรมนูญใหม่ของสหภาพสหรัฐโซเวียตลิสต์โซเวียต - ระเบียบการเศรษฐกิจและชุมชน (เกษตรกรรม, อุตสาหกรรม, พาณิชยกรรม, การเงินสมาคมการค้าอาชีพ) ๑ ล ๑

ระบอบฟาสซิสต์ ประวัติศาสตร์โดยย่อ - อิตาลีสมัยมหาสงคราม-ที่มาของคณะพรรคฟาสซิสต์และการปฏิวัติ

- ประเทศอิตาลีและลัทธิฟาสซิสต์ (ดินแดนและคน, อาชีพ, ความคิดของฟาสซิสต์) - รัฐฟาสซิสต์ (รัฐและชาติ, รัฐและบุคคล, รัฐและกรรมสิทธิ, รัฐและครอบครัว, การอบรมเยาวชน, รัฐและศาสนา) - การปกครอง (ความคิดในเรื่องผู้นำ) - รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรอิตาลี - รัฐสภาและการตั้งผู้แทนราษฎร - ธรรมนูญแห่งการทำงาน - คณะ พรรค ฟาสซิสต์ (กองทหารอาสาสมัคร ๑ ล ๑) - สภากรรมการฟาสซิสต์ - วิธีสมาคมการค้าอาชีพ. ๑ ล ๑

ระบอบแนชันแนล-โซเชี่ยลลิสม์ มูลเหตุและอุดมคติ-ฐานะของประเทศเยอรมนีก่อนและขณะ

ที่จะขึ้นปกครอง-ทฤษฎีของแนชันแนล-โซเชี่ยลลิสม์(เชื้อชาติ-ความเป็นอันหนึ่งอันเดียวของราษฎร-ผู้นำ)-องค์การณ์และผลสำเร็จในปัจจุบัน - การปราบยิว - การสร้างชาติและการส่งเสริมให้คนเกิดมากขึ้น - การรวมคณะพรรคการเมือง - การรวมรัฐ - การอบรมเยาวชน - รัฐและศาสนา - นโยบายทางเศรษฐกิจและชุมชน (เกษตรกรรม, การก่อสร้างต่อสาธารณงาน, การทำงานเพื่อชาติ - การช่วยเหลือทางชนบท) สมาคมคนทำงาน - ธรรมนูญการทำงาน - การจัดหาความรื่นเริงให้แก่ผู้ทำงาน - องค์การณ์แห่งการประดิษฐ์ - การคุ้มครองคนชั้นกลาง - ปัญหาการเงิน. ๑ ล ๑

หนังสือเล่มนี้ พิมพ์ด้วยกระดาษดี ขนาด ๘ หน้ายก ราคาเล่มละ ๓ บาท จะออกจำหน่ายในราวปลายเดือนตุลาคม ศกนี้ ดังจะโดยไม่ต้องส่งเงินล่วงหน้าได้ ที่ นายมาโนช วุฒินันท์ ณ โรงเรียนราชบุรีวิทยวิทยา ตำบลประตูน้ำปทุมวัน พระนคร ผู้ที่ขอ ๓๐ เล่ม จะได้แถม ๑ เล่มผู้จัดการจำหน่ายจะไม่รับส่งหนังสือนี้โดยทาง พ.ก.ง.

เพื่อนบ้าน

สีหน้างามเพราะความคิดดีงาม

*

เมื่อท่านหญิงที่มีผิวพรรณไม่
ดี จะผุดผ่อง หรือมีวงหน้าไม่แดง
และดวงตาไม่งาม มองดูหญิงที่มีอา-
ยู่ รื่นราวคราวเดียวกับท่าน แต่ว่า
มีผิวพรรณผ่องใส หรือมี ดวงหน้า
แดงปลั่ง และ ดวงตา งาม แล้ว
บังเอิญ เวลานั้น ท่าน เหลือบไป
เห็น รูปโฉม ของ ท่านใน กระ จก เข้า
ความรูสึก ถึงสย คง จะเข้า มาสู่ ดวง
ความคิดของท่าน บ้างไม่ มาก ก็ น้อย
ว่าเหตุไรเราจึงผุดผ่องกว่าเขา ทั้งๆ
ที่อายุชานามก็อยู่ในวัยเดียวกัน และ
ความงามเช่นนี้ท่านอาจมีได้ เท่าๆกับ
ที่เขามี เพราะมันไม่เกี่ยวข้องกับ
ส่วนที่ธรรมชาติสร้าง แต่ว่า เหตุ
ไรจึงไม่เป็นดังนี้? ในที่สุดท่านก็
คงจะตัดสินใจว่า "เพราะเลือดลม" ของ
ท่านไม่ปกติ จึงสยเขาไม่ได้.

อันที่จริง มันก็มีความจริง อยู่
มาก ที่ว่าโลหิต เกี่ยวแก่ นิสัยใจ
คอของคนเราอยู่ ไม่น้อย แต่ที่
แหละ ถ้าหากว่าความคิดจิตใจ
ของเราเดินไม่ตรงทางอยู่แล้ว กล่าว
คือ คอยจะดำเียงในอคติ &
ประการ ไม่จะทำอะไรหรือคิดอะไร
อยู่ทุกเมื่อเชียวนี้ ถึงจะมี "เลือด
ลม" ปกติดี ก็คงจะยังไม่ปรา-
ดิดใจอันหนึ่ง. พุดเช่นนั้น ออก จะ
ฟังยากอยู่สัก หน่อย กระ มัง. อัน
ธรรมดาตามนุษย์เรามี เกิดสั ประจําใจ
อยู่ทุกตัวคน ก็เดี๋ยวกดว่าทาทะ



มีหลายประการ เช่น ราชะโทษ โด-
ระ เป็นต้น ก็เดี๋ยวกดว่าทาทะ
เหนียว รังมัน ปลดปล่อย ให้อาย ตัว
ปรากฏออกมาภายนอกแล้ว นอก
จากจะยังผลที่ไม่ค่อยจะ ดีนัก แล้ว
ยังจะทำให้เจ้าของมีอาการแปรไปได้
ต่างๆด้วย เช่นคนขี้โกรธ ก็มัก
จะมีผิวพรรณ ไม่ผุดผ่อง ดวงตา
ขุ่นมัว เป็นต้น.

คนที่มสีหน้าผุดผ่อง ดวงตาแจ่ม
ใสมีกิริยาท่าทาง อ่อนโยน และเป็น
เสน่ห์แก่ คนที่ รู้จัก หรือพบ เห็น
มักจะมีจิตใจ ใจนํ้า นวล และรู้จัก
ซมใจ เมื่อเกิดร้าย พึง สรรพ ชื่น
ทุกคน. จริงอยู่ คนที่แสร้งทำกิริ-
ยาให้อ่อนหวาน แสร้งฝืน สีหน้า
ให้ซมชื่น ก็มักจะมีอยู่บ้าง เป็น
จำนวนไม่น้อย แต่คนเหล่านี้จะทำ
และฝืนได้ ก็แต่ภายนอก และผิว ๆ
เผินๆเท่านั้น คนที่รอบพอ ขาก็มี

(มีต่อหน้า ๓๒)

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

ท่านหญิง!

ถ้าท่านมีความประสงค์ อยากรู้ได้ผ่านุงชนิด
ที่ดียิ่ง แบบงาม ตามสมัย
เชิญท่านแวะไปชมที่



มิตรไทย

มุลถนนสี่พระยา
ถนนเจริญกรุง

มีผ่านุงชนิดต่าง ๆ เช่น :-

ผ้าไหมลำพูน ผ้าไหมโคราช
และผ้าไหมพะม่า

มีอยู่ครบทุกแบบ เตรียมพร้อม
ไว้เพื่อท่านเลือก

และราคาบริบูรณ์อย่างเขาคว่าที่อื่น

บริษัทสยามเบอรรมา เปนเอเยนต์

ถนนสุริวงษ์ พระนคร โทรศัพท์ ๕๕๓๗

ร้านเบี๊ตใหม่!

ห้างรามลโตรเก่า ถนนพาหุรัด
ได้เปลี่ยนแปลงและขยายกิจการใหม่
ในนาม

ห้างกริชนาสโตร

จำหน่ายผ้าตัดเลื้อ แลแพรพรรณอย่างคิ
ทันสมัยทุกชนิด มีลวดไม้แพรงามๆ และ
ใหม่ ๆ ให้เลือก รับรองราคาย่อมเยาว์
ท่านที่ผ่านพาหุรัด เชิญแวะชม ยินดี
ต้อนรับท่านเสมอ

ห้างกริชนาสโตร

๓๓๘ ถนนพาหุรัด ตรงข้ามโลพันธ์ศรี

มาใหม่ มาใหม่

แพรซ์ฟอง - สองทบ
 ,, ,, - ทบเดี่ยว
 ,, ดอก - สองทบ
 ผ้าลินินสีต่าง ๆ - สองทบ
 ผ้าจุด ๆ แด้ม ๆ - สองทบ
 กระเป๋านั่งแท่น - อังกฤษ
 ,, ,, ,, - เยอรมัน
 ,, ,, - จ้ายตลาดเป็นผ้าและยาง
 ผ้าเยียรบับ - เลียนและดอก
 เสื้อคลุมอาบน้ำ
 เสื้อเชิตแพรโปโล
 เน็คไท - สีและลายต่าง ๆ
 ฯลฯ

โปรดเชิญมาชมได้ที่
ห้างการจี
 ถนนเจริญกรุง

รักเมืองไทย
 กับ
 ทหารของชาติ

ใจเจ้าเอ๋ย
 กับ
 มาพวกเรชาวอีสาน



ร้องเพราะ

เป็นเอก

แผ่นเสียงตราสิง

เพลงเหล่านี้เป็นเพลงสำคัญใน
 เรื่องละคร "ราชมนู" เป็นที่นิยม
 มาก ถึงกับมีผู้ขอร้องให้กรม
 ศิลปากรแสดงอีก ท่านไม่ยาก
 พังบ้างหรือ เหลือน้อยแล้ว

ห้างเท็กฮวด นครเขมร พระนคร

เบลล์วิคก (ตราเหลือง)

ถ้าท่านต้องการจะมีความร่ำรวยกระปรี้

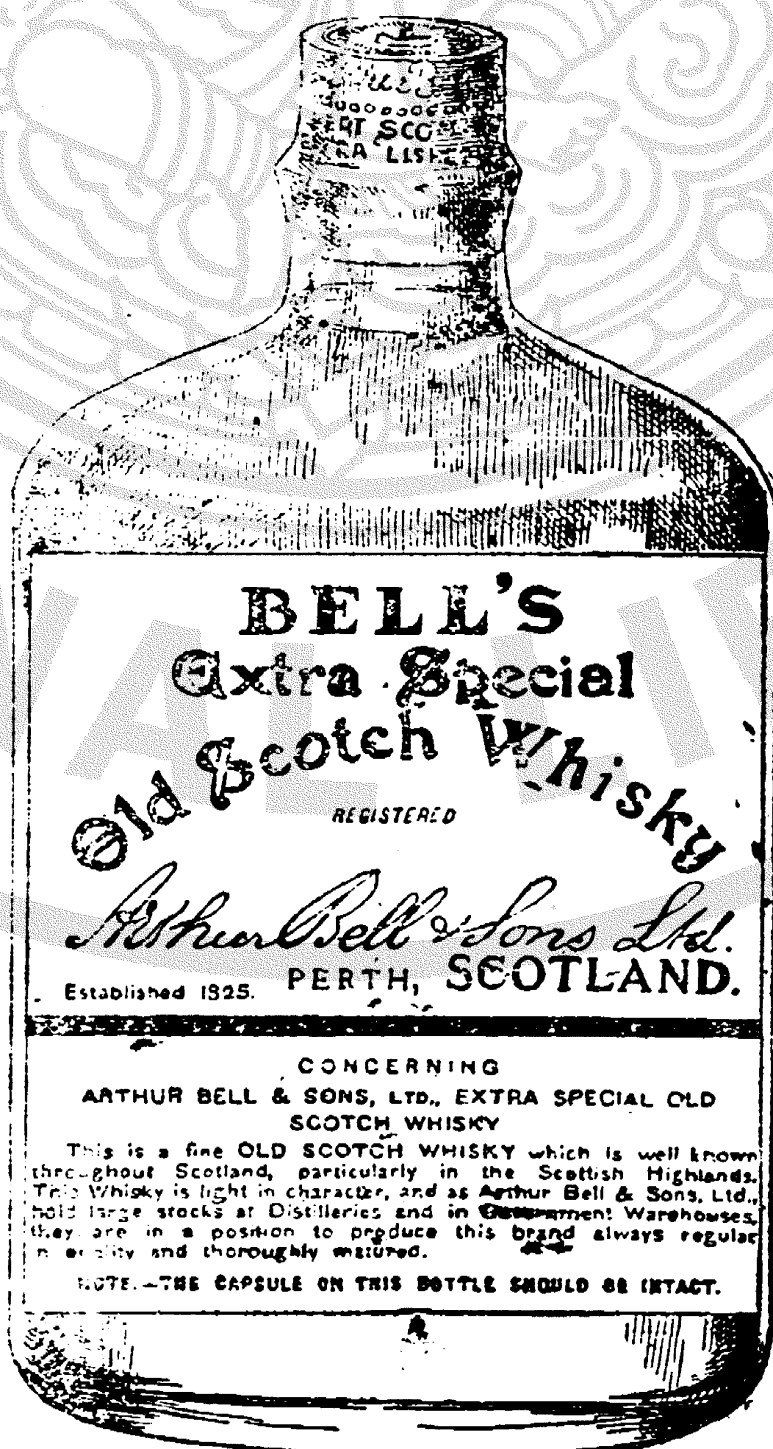
กระปรเปร่า ดื่มอะไรก็ไม่ดีเท่ากับดื่ม

เหล้าเบลล์

ขนาดขวดใหญ่ กลาง และเล็ก มี

จำหน่ายทั่วไป

จงเก็บคูปองไว้แลกที่เขียบบุหรี่งาม ๆ



เบลล์วิคกรับรองว่าเป็นวิคกที่บริสุทธิ์

และดื่มกันในเมืองสก๊อตแลนด์

ท่านควรดื่มเบลล์วิคก ในคราวต่อไป

แล้วท่านจะสังเกตเห็นความแตกต่าง

(งัดการแลกด้วยจุกขวด)

จงเก็บคูปองไว้แลกที่เขียบบุหรี่งาม ๆ

บริษัทหลุยส์. เลียวโนเวนส์ จำกัด (ห้างมิศหลุยเปิน) เอเยนต์

มนตรีเชียงใหม่

[ต่อจากหน้า ๓๔]

นายบุญส่ง คงพันธ์ ที่ลาออกไป นาย
สมบรรเทาทุกขราษฎร์ เป็น รองประ
ธานคนที่ ๒ แทนหลวงศรี ๑.

คำแถลงนโยบายของคณะมนตร
เชียงใหม่ ชุดที่ ๔ มีดังต่อไปนี้.

คณะมนตรมีหลักการที่จะได้พยา
ชานหาทาง ที่จะนำ ความสุขสมบูรณ์
ความสงบ และความปลอดภัยให้
แก่ประชาชนในท้องถิ่นอย่างเต็มที่ โดย
หวังความช่วยเหลือ ร่วมมือจากท่าน
สมาชิกแห่งสภา และจากประชาชน
ในท้องถิ่น คณะมนตรมีได้มีนโยบาย
ที่จะเพิ่มภาระให้แก่ประชาชนโดย
ไม่จำเป็น ส่วนการใช้จ่ายนั้นก็จะ
ได้พยายาม จัดให้หนักไปในทางบำรุง
ท้องถิ่นยิ่งกว่าอย่างอื่น ๆ.

ภาษีเรือน้อยเอง

ปัญหาที่ยาก และหนักใจของ
เทศบาลนคร และกิ่งมานานแล้ว คณะ
มนตรคณะนี้จะทำต่อไปอีกคือ จะ
ขอให้รัฐบาลเลิกเสีย เพื่อเปิด
อุปถัมภ์ ที่ของใจของราษฎรมานาน
ส่งเสริมอาชีพ

เนื่องจากประชาคมจะแสดงความ
จงรักภักดี ต่อ รัฐธรรมนูญ อัน เป็นที่
รักยิ่งของพวกเรา ตามมาตรา ๑๕ ในการ
ช่วยเหลือราชการ โดยทางเสียภาษี
และอื่น ๆ ภายใน เงื่อนไข ที่กฎหมาย
บัญญัติ ประกอบด้วยความสมบูรณ์
พุดธ ใน การครองชีพของราษฎร
เป็นหน้าที่ ของ เทศบาล ประการหนึ่ง
ที่จักต้องจัดการแก้ไขและส่งเสริมการ
ทำมาหาเลี้ยงชีพของราษฎร คณะมน
ตรจึงเห็นว่า เป็นกิจสำคัญยิ่งอันหนึ่ง
ที่จะต้องดำเนินการให้ ราษฎรได้รับผล
โดยสมควรแก่ภาวะ.

การบำรุงถนนหนทาง

๑. ในเขตถนนหนทางที่ก่อกำ
ดวยรับการบำรุงอยู่ อีกมาก จะ
ได้เร่งจัดทำตามลำดับเงิน ที่ม อยู่เป็น
ช่วย ๆ ไป ถ้าจะแล้วเสร็จ.

๒. สถานที่ที่จะต้องสร้างด้วยเพ
รคอนกรีตมอย อีก ๓ สถานที่ คือ

ข้าม คลอง แม่ ข่า ใน ถนน ช้าง ม้อย ๑
ถนนดอยเคราะห์ ๑ ถนนหน้าโรงฆ่า
สัตว์ ๑ จะได้พิจารณาทำ ก่อนและ
หลังตามเหตุผลกล่าวด้วย.

๓. การระบายน้ำ จะได้ร่วม
มือกับคณะกรรมการอำเภอแก้ไขเหมือง
ดอนแก้วให้สะดวกยิ่งขึ้น โดยจัด
การตัดฝายในฤดูแล้ง บังคับน้ำให้
เดินเข้าปากเหมือง และดอก เหมืองให้
ได้ระดับทำให้น้ำเดินได้ เต็มอ เพื่อ
ถ่ายเทสิ่งโสโครกในรางระบายน้ำ ลง
ลำคลองแม่ ข่า และสำหรับ บึงกัน
อัคคีภัยในบริเวณตลาดด้วย ส่วน
เหมืองวังลาว และห้วยแก้ว ก็เอาใจใส่
ให้ดีขึ้น.

๔. ไฟฟ้า ก็เป็นเครื่องอุปกรณ์
ความสะดวกประการหนึ่ง ในชน
จะได้ ร้องขอให้ ไฟ ไฟหลวง ติด ดวง
ไฟให้ ความสว่าง แก่ถนนและตรอก ที่
ได้บันทึกสภาพสูญไปแล้ว ตามหนังสือ
สัญญาหรือรับรองที่ได้ มีไว้แล้วแต่
ต้น เป้าจะขอลดค่ากระแส ไฟ และ
หรือค่าหม้อมิเตอร์ลง.

การสาธารณสุข

๑. เนื่องจากรัฐบาลได้ประกาศ
ใช้พระราชบัญญัติการ สาธารณสุข
พ.ศ. ๒๔๗๗ ในเขตเทศบาล นคร
เชียงใหม่ทุกหมวดความมาตราแล้ว เป็น
อันว่า เทศบาล จะต้องปฏิบัติตามพระ
ราชบัญญัติ นั้นโดย ออกเทศบัญญัติ
หรือข้อบังคับจัดทำแล้วแต่กรณี

๒. การสร้างประปา เป็นกิจการ
อันหนึ่งของ รัฐบาลที่ ดำริหามาแล้ว
๓๐ ปีแล้ว แต่ก็เป็นนโยบายของรัฐ
บาลด้วย เพราะการสาธารณสุข
มีน้ำเป็น ปัจจัย สำคัญที่ ต้องรองจาก
อากาศ แม้เชียงใหม่จะมีบริเวณ
แล้วด้วยน้ำบ่อศักดิ์ แต่เมื่อจะพุดตาม
วิชาการแล้ว ยังหาปลอดภัยแก่
ดื่มและใช้ไม่ มนตรคณะนี้จะเสนอ
เหตุผลและโครงการนี้ อย่าง ละเอียด
เพื่อให้สภานิติบัญญัติและอนันตัตถ์ทำ
ร่าง เพราะเป็นเรื่องที่ต้องใช้เงิน
ก้อนใหญ่มาก

โรงพยาบาลและสุสาน

โรงพยาบาล และ สุสานของ
[มีต่อหน้า ๓๘]

คู่มือ/วิธี รักษาโรคหนองใน โดยปราศจากอันตราย



แพ็นเซปติน เป็นยาดีที่ไม่ต้อง
เฟ้นหาในเรือนอันตราย ง่าย ใช้
บำบัดโรคหนองใน ที่เริ่มเป็น หรือ
เป็นมาเรื้อรัง

จำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไปและที่

ห้างขายยาบุญมี สามแยกโทรศัพท์ ๓๔๖

กษ. ๓๓๖๖๕๕

ยากำลังเลือดแรด



เป็นยาบำรุงโลหิต แก้โรคผอมแห้ง ระวังภัย แก้อาการ กษัยทั้ง
เด็กและผู้ใหญ่ มีขายตามร้านขายยาทั่วไป

เทวกรรมโอสถ นางเลง เจ้าของ

ก่อนซื้อระวังยาปลอม ยาที่แท้จริงมีตราดอกลี
ฉลุ และมีหนังสือชื่อว่า สิทธิรักษา

จากวิทยุกระจายเสียง โดย นายบรรเจต กาญจนินทุ

เรื่อง "เนตรนารี" มีความสำคัญเพียวใด ขอให้ระลึกย้อนหลังขึ้นไปในระหว่างรัชสมัยของ สมเด็จพระมงกุฎเกล้า พระผู้ก่อ กำนเนิดลูกเสือสยามอีกครั้งหนึ่ง เมื่อพระองค์ท่านได้ทรงแต่งตั้งกองลูกเสือขึ้นแล้ว ก็มีพระราชประสงค์ที่จะทรงแต่งตั้ง นารนารี หรือลูกเสือสตรีต่อไป ใน พ.ศ. ๒๔๖๓ พระองค์ท่านได้ทรง

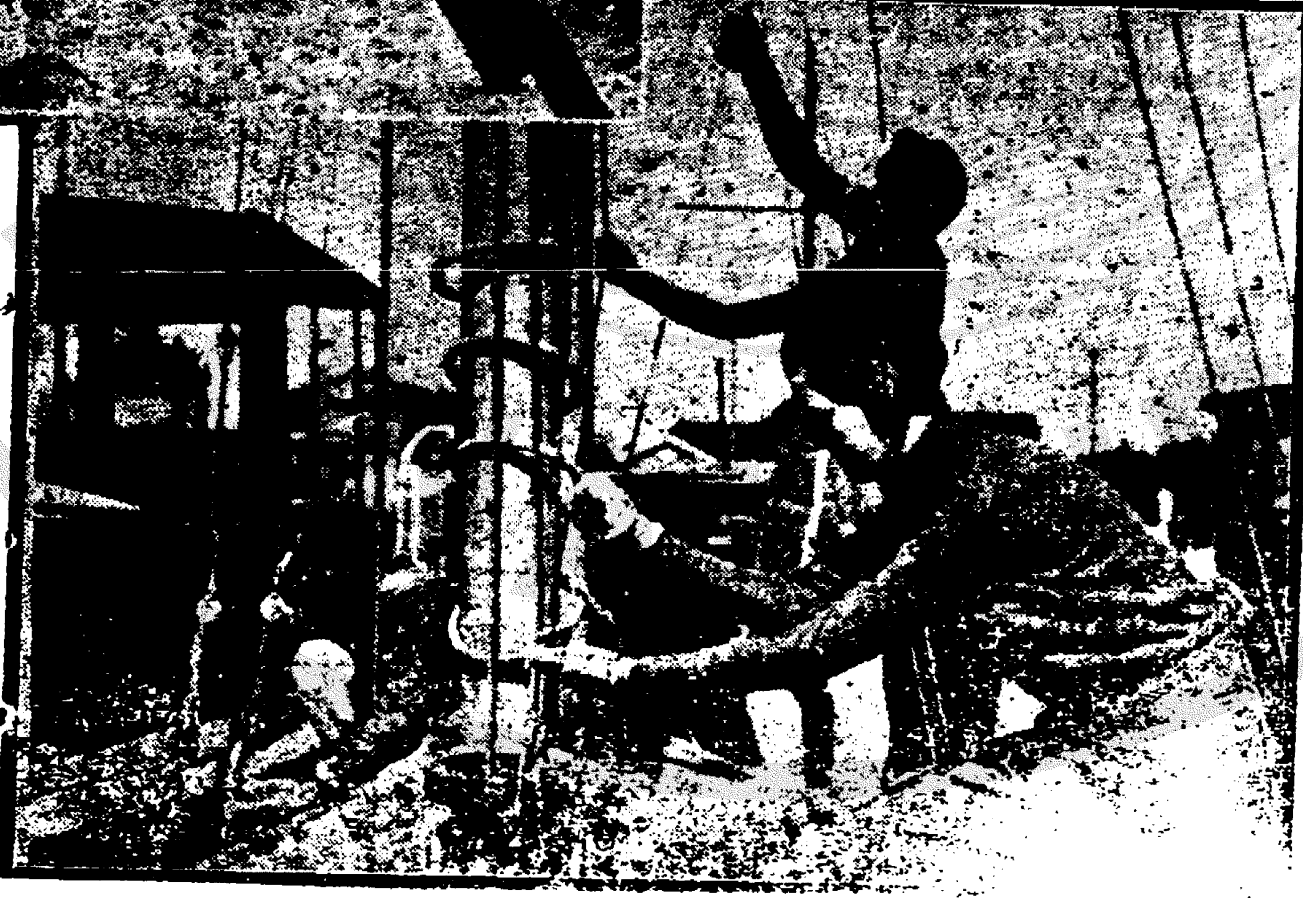
เนตรนารี

จะอุปถัมภ์ ตามรอยแห่งพระราชดำริของสมเด็จพระมหาธีรราชเจ้าต่อไป ในไม่ช้า คำว่า "เนตรนารี" นี้สมเด็จพระมงกุฎเกล้าทรงถอดมาจากคำภาษาอังกฤษว่า "Girl Guide" ซึ่งได้มีขึ้นแล้วในประเทศอังกฤษ ตาม

คตินิยมของท่านหลอด เบเดนเพาเวด ปฐมบรมแห่งลูกเสือของโลก ดังคำต่อไปนี้ ข้างหน้าเจ้าจะได้ นำ



เจ้าดารารัณของประการแห่งเนตรนารีมาบรรจยตามรอยการของต่างประเทศเพื่อเหมาะแก่เวลาที่จะให้



เมื่อเหล่าลูกเสือหญิงอเมริกันออกทำการฝึกหัดในทะเล

ร่างระเบียบข้อบังคับสำหรับเนตรนารีขึ้นสำเร็จรูปแล้ว แต่เนื่องด้วยมีพระราชกรณียกิจอย่างอื่นมาพัวพันอันจำเป็นต้องทรงละเรื่องนั้นไว้ชั่วคราว และทอดถอนใจมาจนกระทั่งบัดนี้ ปณิธานเดียวกันนี้ ข้างหน้าหวังเป็นอย่างมากว่าเนตรนารี หรือลูกเสือสตรีของเราคง

ความตอนหนึ่งในมาตรา ๓๕ แห่งกฎหมายรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรสยามปรากฏว่า บุคคลมีหน้าที่ บัองกันประเทศ หน้าที่อันนี้ย่อมมีความหมายว่าเป็นหน้าที่อันสำคัญที่ประชาชนชาวไทยพึง หลีกเลียงมิได้ แะเป็นอันขาด จึงต้องมีบัญญัติไว้ในกฎหมายอันสูงสุดของรัฐ ใคร บ้างที่มีหน้าที่ ในการ บัองกัน ประเทศชาติ คำตอบนั้นมิได้เจาะจงว่าหน้าที่ในการ บัอง กัน ประเทศชาติจะเป็นสมบัติของทหาร เท้า

นั้น หรือของผู้ชายเท่านั้น แต่เป็นหน้าที่ของคนไทยทั้งประเทศที่จะต้อง ออกกระทำหน้าที่บัองกันประเทศชาติ เมื่อถึงคราวจำเป็น เมื่อถึงคราวที่ชาติเรือก ร้องไห้อบอกร้อง คนไทยจะนิ่งรอผู้ใด เพียนมิได้เลย ทั้งทหารแดงพลเรือน ทั้งหญิงและชาย ทุกคนหนุ่มสาวและเฒ่า ของเราจะต้องลุกขึ้นออก ทำการ บัองกันประเทศและความเป็นไทยของคนไทยทั้งชาติ นี่เป็นปัญหาแรก ปัญหาที่สองมีต่อไปว่า ตามธรรมดาของชาติที่ประกอบด้วย ความ ไม่ ประมาท ย่อมตระหนักว่า ยาม สงบ คือ เวลาเตรียมพร้อม เตรียมเพื่อต่อสู้ความไม่สงบ ประการที่หนึ่ง เราเตรียม [มีต่อหน้า ๓๕]

ยาไว--ยาไว--ยาไว

เป้นไข้ครันเนื้อครันตัว, ปวดหัวตัวร้อน, ปวดเมื่อยตามร่างกาย, ปวดเลี้ยวในกระดูก, ปวดบาดแผล, ปวดมคลก จะระงับลงได้เมื่อใช้ "ยาไว"

บณยะรัตเวช เจ้าของยาหอมสุคนธไสถ (ควม้า) ห้ประ

กะฐินกองโรงต้ม กลิ่นสุราบางยี่ขัน

ด้วยข้าราชการใน กอง โรงงาน
ต้มกลั่นสุรา ได้รวบรวมพร้อมกัน
จัดการทอด กะฐิน ที่วัด พระยา ศิริโ
สวรค์ บางยี่ขัน กำหนดการมหร
สพณลงในวันพุธที่ ๒๓ ตุลาคม ๒๔๘๐
รุ่งขึ้นวันอาทิตย์ที่ ๒๔ ตรงกับวันแรม
๔ ค่ำ เดือน ๑๑ เวลา ๘ น. จัดการทอด
กะฐินเวลา ๑๒ น. ถัดแล้ว มีการแข่ง
เรือพายทุกชนิด และเรือจ้างแจวคน
เดี่ยว ที่หน้ากอง โรงงานต้ม กลั่น

สุรา สำหรับการแข่งขัน รือ คณะกรรมการ
การจัด การ แข่งเรือ ขอประกาศ ให้
ทราบทั่ว ได้เตรียม รางวัล ต่างๆ
ไว้สำหรับการแข่งขัน รือทั้งนี้ หวังว่า
ความเห็นใจน้อย นอกจาก รางวัล
ต่างๆของกอง โรงงานต้มกลั่นสุรา
แล้วยังมีรางวัล ของ ท่าน อธิบดี กรม
สรรพสามิต รางวัลของหัวหน้า
กอง โรงงาน ต้ม กลั่นสุรา และรางวัล
ของผู้อำนวยการกอง โรงงานต้มกลั่น
สุรา เป็นต้น จึงขอชักชวนเรือแข่ง
พายทุกชนิดไปร่วมการกุศลและครึก
ครื้นด้วยกันตามกำหนดเวลานด้วย.

ชาใบวีรสัด-น้มน้มน้ำจืด = รสมันชุ่มคอ กลิ่นหอมชื่นใจ =



เลือก * เราไม่ชอบให้ดก
ผลดก * เราไม่ชอบให้ขาว

ผมนาง * เราไม่ชอบให้ดก
ผลดก * เราไม่ชอบให้ขาว

ผมนาง * เราไม่ชอบให้ดก
ผลดก * เราไม่ชอบให้ขาว

ผมนาง * เราไม่ชอบให้ดก
ผลดก * เราไม่ชอบให้ขาว

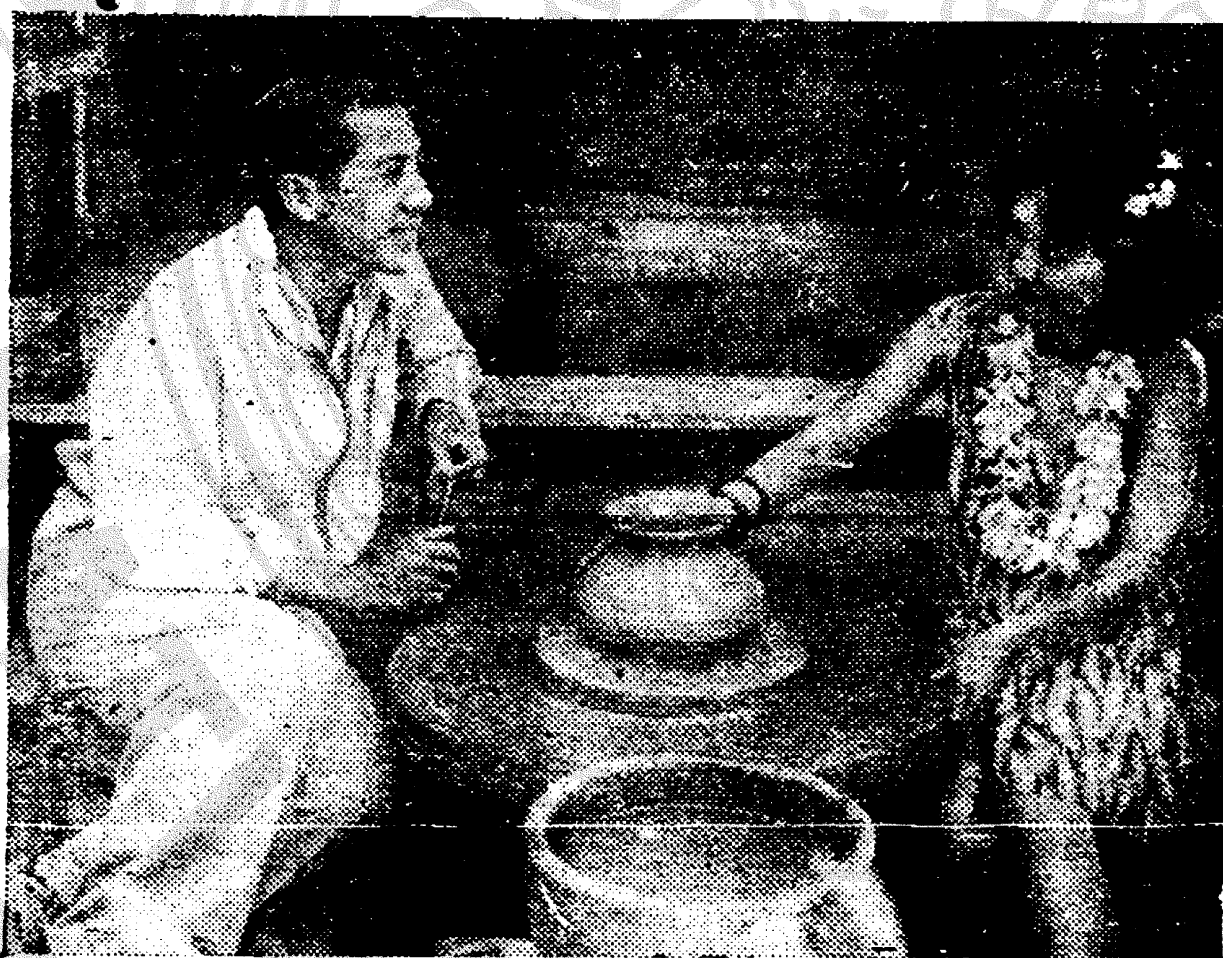
โปรแกรมภาพยนตร์บริษัทสหคินมา จำกัด

◎ ศาลาเฉลิมกรุง ◎

โปรแกรมวันศุกร์ที่ ๑ ถึงวันพุธที่ ๖ ตุลาคม

“เพลงหวานใจ” His Sweet Melody

ภาพยนตร์พูดได้ สร้างโดยศรีกรุง
เป็นภาพยนตร์ พงษ์ประจักษ์ ๒๔๘๐



จำรัส สดุดน
มานั สมณน
ประมวธวคิมิต
นัยนาฉนวนฉิม
ร่วมแสดง

ฟังเพลงเอก ๘
เพลง สร้างฉาก
ระบำ มโหฬาร
งานนัก

งค มศว อนุญาต
ทุกชนิด

เฉลิมบุรี
โปรแกรมวันศุกร์ที่ ๕-๖ ตุลาคม
สองเรื่องซ้อน
“ผจญภัยในเขมร”
Angkor
ทีม แม่คคอย ในเรื่อง
“เสื้อแมกซิกัน”
Border Caballero

เฉลิมนคร
โปรแกรมวันศุกร์ที่ ๕-๖ ตุลาคม
แยกคู่ ประ ในเรื่อง
“เพลงรักใน
มอนติคาโล”
My Heart Is Calling

โปรแกรมต่อไป

พฤษศที่ ๗ ตุลาคม
ฉายพร้อมกัน ที่
เฉลิมกรุง-เฉลิมบุรี
ดู ฉาเนอ (เกาะ
ฉาเนอ) แม็กซ-
เตอร์ ร่วมกับ
วอลเลต เบียร์และ
เอ็ดชแมทท์ออดแทน
ในเรื่อง

“เรือนรก”
Slave Ship
เรื่องรักผจญภัยใน
สมัยค้าทาส ที่
ท้องทะเลของด้วย
เลือดพยายาม

เฉลิมธานี

ที่ ๔-๕ ตุลาคม
“มวยในป่าซุง”
กับ “หญิงรอดตาย”
ที่ ๖-๗ ตุลาคม
“ผู้รับบาป”

เฉลิมเมือง

ที่ ๔-๖ ตุลาคม
นิศ ภักญญ
“ผู้ตายซาก”
ภาพยนตร์ไทยพากย์

ควีนส์เธียเตอร์

ที่ ๔-๕ ตุลาคม
“สิ่งมหัศจรรย์”
ที่ ๖-๗ ตุลาคม
เชอร์ลี เทมเบ็ต
“คารา ซิง อี”

สามเสน

ที่ ๔-๕ ตุลาคม
ทีม แม่คคอย
“หมัดพยายาม”
ที่ ๖ ตุลาคม
“นักรบปารัส”

เฉลิมเวียง

ที่ ๔-๕ ตุลาคม
ยุ่น แดงก
“ลูกสาวหาย”
ที่ ๖ ตุลาคม
“หมัดพยายาม”

กรรฎาเธียเตอร์

ที่ ๔-๕ ตุลาคม
“ขวัญใจนาง”
ที่ ๖-๗ ตุลาคม
คาร์ คุปเปอร์
“ศึกอินเดียนแดง”

ดงก๊ก (สามแยก)

ที่ ๔ ตุลาคม
“รอยพยายาม”
กับ “หมัดซาวเท็กซัส”
ที่ ๕ ตุลาคม “ผู้ตาย”
กับ “แดนพยายาม”

บุศยพรรณ

ที่ ๔ ตุลาคม
“กอดามห้วยแก้ว”
“ทศเขียว” พากย์
ที่ ๕-๖ ตุลาคม “ผู้ตาย”
กับ “ฤทธิ์อุกมณ”

บ้านหม้อ

ที่ ๔ ตุลาคม
“คุรูกุเคน”
ที่ ๕-๖ ตุลาคม
“กอดามห้วยแก้ว”
กับ “คนหนังงูดำ”

ประชุมมหรสพ

ที่ ๔-๕ ตุลาคม
อัครเทพนิมมาน
“ถาดตระเวนเมา”
ที่ ๖-๗ ตุลาคม
“คุรูกุเคน”

ชินโนล่า



ไม่เคยพลาดใน
การให้ผลอันพึง
พอใจแก่ผู้ใช้เลย

บริษัทเรือไฟไทย จำกัด

สาขกรุงเทพ/ท่าต่าง ๆ สิงคโปร์

เรือ "มาติน" เรือ "ประชาธิปไตย" เรือ "สมุทรชัย" กับเรือ "อภัย"
ผลัดกันออกทุกวันเสาร์ เวลา ๑๕ น. เริ่มตั้งแต่วันที่ ๘ ตุลาคมค.ศ.
ค่าโดยสารลดพิเศษระหว่าง } ทางเดียว ชั้นหนึ่ง ๖๕ บาท
กรุงเทพ/สิงคโปร์โดยเรือ } สอง ๔๐ บาท ไปกลับ ชั้นหนึ่ง ๑๐๐
แวะตามท่าต่าง ๆ } บาท ชั้นสอง ๖๐ บาท

สาขกรุงเทพ/สิงคโปร์

มีเรือเดินประมาณทุก ๆ ๑๐ วัน เริ่มตั้งแต่ปลายเดือนตุลาคมนี้
สาขกรุงเทพ/ท่าต่าง ๆ อำเภอบ้านดอน

เรือ "นริศ" ออกทุกวันพุธ เวลา ๑๕ น.
สาขกรุงเทพ/ท่าต่าง ๆ อำเภอปากพนัง

เรือ "ปากพนัง" ออกทุกวันจันทร์ เวลา ๑๕ น.
สาขกรุงเทพ/ท่าต่าง ๆ ฟังจันทร์บุรี

เรือ "ริ้ว" ออกทุกวันพุธ เวลา ๑๒ น.
เรือ "นิภา" จะเดินแทนตั้งแต่วันที่ ๒๐ ตุลาคมเป็นต้นไป

สาขกรุงเทพ/ท่าต่าง ๆ ฟังจันทร์บุรี/ท่าต่าง ๆ กับภูษาประเทศ

เรือ "นิภา" ออกทุกวันเสาร์ เวลา ๑๒ น.
เรือ "ภาณุรังษี" จะเดินแทนตั้งแต่วันที่ ๑๖ ตุลาคมเป็นต้นไป

เป็นทางขนส่งสินค้าสดและประหยัค ทั้งเปิดโอกาสให้ดูภาพ
ชนได้เที่ยวพักผ่อนหรือกิจธุระในกำหนดเวลามากหรือน้อยวันได้

โปรดถามรายละเอียดที่
บริษัทเรือไฟไทย จำกัด

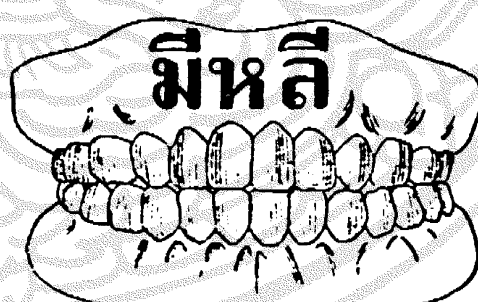
โรคเรื้อน

เป็นโรค ที่ทุกคน เกิดยากดัว
ไม่ยากเข้าใกล้ได้พบได้เห็น
และผู้เป็นหมค อาศัยในชีวิต

โยโกดา แพทย์ญี่ปุ่น
รับปรึกษาโรคชนิดนี้ ไม่
ว่าจะเป็นมาก หรือเป็นน้อย
สักก็ก พระยาศรีเจริญกรุง



เชิญใช้ แต่ก่อนไฟฉาย ตราเรือ
บิน แสงไฟสว่างนวล ไร้นั้น ประ
คิษฐ์ โดยอุส่ากรรมใน สยามจง
ช่วยกันบำรุงดิน ฟ้าของประเทศไทย
มีจำหน่ายทั่วไป



มีหลิ

แพทย์ทำฟัน
มีแพทย์ที่ชำนาญทำฟันโดยปราศ
ได้รักษาเพื่อให้ง่ายต่อการขึ้น
ให้ดูจนมากแล้ว ราคาย่อมเยา
ด้วยเครื่องมือและวัสดุอย่างดี

วิธีสังเกตการหยั่ง

วิธีสังเกตการหยั่ง คือใช้
รักษาตามวิธีแบบจีน คือใช้
ยาผงทาให้ทั่วผิวกาย แล้ว
หยาไปเอง โดยไม่มีอันตราย
จี เลือง สภา
มีแพทย์ชั้นรักษาโรคชนิดนี้
ประจำที่เห็นทุกวันและ
จำแนกยาผงทาแก้โรคผิวหนัง
ทรรเทิกทุกชนิด ราคาย่อม
ละ๒บาท สังกท. ก.ก. ได้
อยู่หรือใกล้ บางรัก ดิกลเลขที่
๑๐๑๒-๑๐๑๔ พระนคร



คดีดำที่ ๒๓/๒๔๘๐

ประกาศศาลจังหวัดภูเก็ต
เรื่อง ขอให้ ตั้ง เป็น ผู้ แทน
นายถิมฉิมฉิม นายถิมเคียงสน
เพื่อ จัด การ มฤตค ของ นายถิม
บุญหอ ผู้มรณะ

ด้วยพระยาพิทักษ์ โดหพิตร ตั้ง
บ้านเรือนอยู่บ้านหาดใหญ่ตำบลหาด
ใหญ่ จังหวัดสงขลา ได้ยื่นคำร้อง
ต่อศาลจังหวัดภูเก็ต ขอให้ ตั้ง
อานาจจากนาย ถิม ฉิมฉิม กับ นาย ถิม
เคียงสน ซึ่งอยู่ที่บ้านเลขที่ ๓ ถนน
ใต้สุดตรัด เมืองบึง ได้ ให้ผู้ร้อง
เป็นผู้ แทน เพื่อ จัด การ ทรมัย มฤตค
ของนายถิมบุญหอ ซึ่ง มีอยู่ ใน ประ
เทศสยาม ข้อความโดยละเอียด
ปรากฏตามหนังสือมอบอำนาจ ซึ่งผู้
ร้องได้ส่งมาพร้อมคำร้อง นาย
ถิมบุญหอเจ้าของมฤตคได้ ถึงแก่กรรม
ที่เมืองบึง เมื่อวันที่ ๘ มกราคม ค.ศ.
๑๙๓๓ โดยมีพินัยกรรม และคำพิงแห่ง
เมืองบึงได้ ตั้งให้นายถิมฉิมฉิมกับนาย
ถิมเคียงสนเป็นผู้ จัด การ มฤตค ของ
นายถิมบุญหอ นายถิมบุญหอได้ มี
ทรมัยสมบัติอยู่ในจังหวัดภูเก็ตเท่าที่
ปรากฏคิดเป็นราคาเงิน ๔๓,๘๐๐ บาท.
จึงแจ้ง ในบัญชีทายคำร้องนี้ จึงขอ
ให้ศาลมีคำสั่ง ตั้ง ผู้ร้อง เป็น ผู้ แทน
นายถิมฉิมฉิมกับนายถิมเคียงสน เพื่อ
ให้เป็นไปตามหนังสือมอบอำนาจของ
นายถิมฉิมฉิมกับนายถิมเคียงสน เพื่อ
จัดการมฤตคของนายถิมบุญหอต่อไป

คำนี้ได้นัดได้ส่งคำร้องนี้ กำ
หนดวันที่ ๒ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๘๐ เวลา
๘.๐๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่ง
ใดจะได้ยื่นคำคัดค้าน คำร้อง ขอน ประ
การใด ให้ยื่นคำคัดค้านและ
แสดงหลักฐานด้วยคำคัดค้านนั้น ได้
ก่อนคำร้องกับหนังสือมอบอำนาจและ
บัญชีทรมัยเรื่องนี้ออกได้ ให้ศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๓๑ สิงหาคม
พุทธศักราช ๒๔๘๐.

ชวน สิงหกละ

ผู้พิพากษา ๒-๖/๗/๘๐

สงครามเกิ... โท

[ต่อจากหน้า ๑๐]

มาได้ครบ กองหนุนก็ไม่มี บัญญัติ
การเกณฑ์ ชายฉกรรจ์ เป็นทหารเพื่
จะเริ่มใช้เมื่อมีภัย ทหารที่เกณฑ์
มากยิ่งอ่อนหัด และกว่าจะฝึกได้
ชำนาญจนเป็นทหารชั้นที่ ๓ สามารถ
รบกับทหารรัสเซีย ผู้ได้รับการ
ฝึกมาเป็นเวลานานแล้ว ก็ต้องใช้
เวลาหลายปี ข้าพเจ้าจึงกล้ารับรองได้
ว่าสงครามอันรัสเซียและเยอรมันจะ
รบต่อกันนั้นยังมีไม่ได้ ไปเป็นเวลาอีก
หลายปีทีเดียว ทุกอย่างที่ผ่านไปทำให้
ให้โรคที่จะเกิด สงคราม ระหว่างสอง

ประเทศ ที่กล่าวแล้ว ดันยลง ทุกที่
อีกไม่ช้านักต่าง ก็คงจะเบียดเบียน คอ
การ จ้องมอง ระแวงสงสัย ซึ่งกัน และ
กัน เพราะการ ไม่ไว้วางใจกัน และกัน
เป็นภาระอันหนักยิ่ง ของประเทศ.

ยังมี เหตุผลอื่น ๆ อีก มากมาย
หลายประการ ยืนยัน ให้คำกล่าวอ้าง
ของ ข้าพ เจ้า ที่ เสนอ ไว้ นาน แล้ว
ว่า ไม่มี เหตุอื่น ควร วิเคราะห์ เนื่อง
จาก สงคราม ใน ยุโรป จะ ระเบิด ขึ้น
ทันที ข้าพ เจ้า เห็น ว่า ประเทศ
ต่าง ๆ มีเหตุผลพอ ที่จะยัง ไม่ต้องการ
ให้สงครามเกิดขึ้นในขณะนี้ เช่นเดียว
กับที่ไม่ต้องการ ให้เกิดขึ้น ใน ค. ศ. ๑๙๑๔
แต่บรรดาประเทศที่ชนนาชนตาอยู่ว่า

ต้องการสงครามนั้นในบัดนี้หาพร้อม
ที่จะ ทำการรบไม่ ส่วนประเทศที่พร้อม
จะรบแต่ก็ไม่ต้องการทำสงคราม.

ปัญหาที่ยากภาคตะวันออกไกล
[มีต่อหน้า ๓๐]

แจกฟรี

วิชาวาดเขียน โดย
นายช่วง สเดตานนท์

ราคาขาย ๘๕ สต.

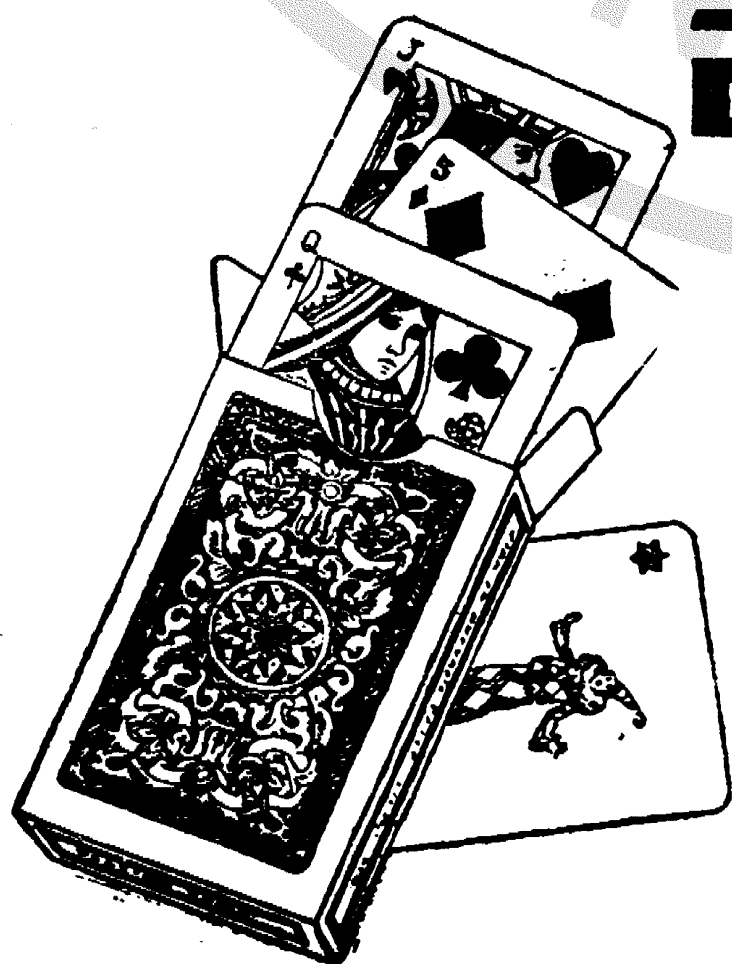
เหลืออีก ๓๐๐ เล่มเท่านั้น
แต่ต้องส่งแต่ฉบับมา ๑๕
สตางค์ เป็นค่าส่ง ยัง
นายพิมพ์ ร.พ. ประชาชาติ

ฟรี

ผู้ทำสบู่หอมลักซ์อันมีชื่อเสียง
โด่งดังนั้น มีความยินดีที่จะให้ของ
กำนัลแก่ท่านทั้งหลาย ๑ สิ่งคือ

ต่อไปภายหน้าในทุก ๆ ห่อของสบู่
หอมลักซ์ก้อนใหญ่จะมีไฟ้ปักอยู่ ๔ ใบ ในเมื่อท่าน
เปิดห่อออกท่านก็จะพบไฟ้ทันที จงจำไว้ว่าสบู่ลักซ์
๑๓ ก้อนใหญ่ จะมีไฟ้งามชนิดดีจากต่างประเทศให้
ท่าน ๑ ถ้วย ใคร ๆ ก็ชอบใช้สบู่ที่น่าพิศวงนี้ ฉะนั้น
ท่านมีโอกาสดีที่จะแลกไฟ้ใบที่ซ้ากันกับเพื่อนของท่าน
อย่างง่ายดาย จงเริ่มต้นซะเดี๋ยวนี้.

สบู่หอมลักซ์



จะ

ลด

และ

รู้

สินค้า

ไว้

หมด

ร้าน

รับไปที

ธนาคาร

พาหุรัด พระนคร

ปรงให้ถูกใจผู้ใช้

๑. นวลทนนาน
๒. ล้างออกง่าย
๓. ผัดสะดวก
๔. กลิ่นหอมเย็น
เป็นต้นชอบ
ทุกคนที่ได้ทดลอง
๕. ออกจำหน่ายช้ากว่า
เพราะต้องการทำให้
เหมาะและถูกใจ
คนโดยมาก
๖. ได้แจกให้ทดลอง
มากด้วยกัน ได้รับคำ
ชมเคยว่าดีจริง
๗. ท่านได้ใช้ ท่านจะชอบ

ราคาขวดเล็ก ๑๕ สตางค์
ขวดใหญ่ ๒๕ สตางค์
ห้างเท็กเฮงหยู เจ้าของ

แบ่งผิว น.ล.
ชนิดน้ำ



แจกแผ่นเสียงฟรี

เพื่อช่วยในการเรียนภาษาอังกฤษ โรงเรียนได้จัดการ ตั้งแผ่นเสียง A.C. Phone มาเพื่อแจกจ่ายให้แก่ นักเรียน ของนักเรียนโดยไม่คิดมูลค่าอย่างใด ผู้ประสงค์ทราบรายละเอียด กรุณาขอระเบียบการมาที่

โรงเรียนภาษาอังกฤษทางไปรษณีย์

บ้านวิเศษศิริ ตรอกวัดบรมนิวาส พระนคร

ซึ่งเป็นโรงเรียนที่รับสอนภาษาอังกฤษ, การบัญชีและเลขไทยทางไปรษณีย์ทั่วพระราชอาณาจักร โดยอัตราค่าเล่าเรียนย่อมเยาสำหรับผู้ที่สอน หรือเรียนมาบ้างแล้ว แต่ได้เลิกดื่มเสีย เนื่องจากเหตุใด ๆ ก็ตาม ขอเชิญพิสูจน์ความจริงจากโรงเรียนนี้ รับรองว่าจะได้รับผลคุ้มค่า อำนวยความสะดวกโดยอาจารย์ปริญญาต่างประเทศ และผู้เชี่ยวชาญเฉพาะวิชา หากท่านยังรักที่จะให้ชีวิตของท่านก้าวหน้าไปสู่ความรุ่งเรืองยิ่งขึ้น ก็ไม่ควรละโอกาสอันดีนี้ ตกใจเสียอย่างหนึ่งอย่างใด แล้วเริ่มต้นที่ โรงเรียนจะเป็นผู้นำท่าน

SUNOCO
MERCURY MADE MOTOR OIL
KEEPS MOTORS YOUNG

เพราะ

๑. คุณภาพสูง มีความทนเป็นยอดเยี่ยมที่สุด
๒. บ่อยกนียงเหนียวจับติดกับหรือสปริง (ทำให้เกิดความฉีกกับลูกสูบอันเป็นผลให้ปลัดขังเชือด)
๓. ไม่มียางเหนียวจับติดกับหรือไหม้ติดลูกสูบหรือสปริง (ทำให้น้ำมันหล่อลื่นได้ถึงส่วนทั่วทุกส่วน)
๔. ไม่มีขมแข็งเกาะจับติดกับ, ดัน, ฝาสูบ และหัวเทียน (ซึ่งจะทำให้ความอดทน, กำลังตก, หัวเทียนสกปรกไม่แน่นอน)
๕. ความบริสุทธิ์ หนีอนามันเครื่องทุกชนิด และจะคงที่อยู่ตลอดระยะเวลาอันนานกว่าที่ท่านเคยได้ รับจากน้ำมันอื่น

ได้รับการพิสูจน์อย่างแน่นอนแล้ว

(มีหลักฐานการพิสูจน์และแข่งขันให้ดูได้ที่บริษัท)

จำหน่ายทั่วไป

บริษัทชนออยล์ ฟิลาเดลเฟีย อเมริกา

บริษัท เอส.วี. บราเดอร์ส

เอเยนต์ผู้เดียวในสยาม



หลังวังบูรพา พาหุรัด โทรศัพท ๒๑๘๓๓

EVERLAST SHOES

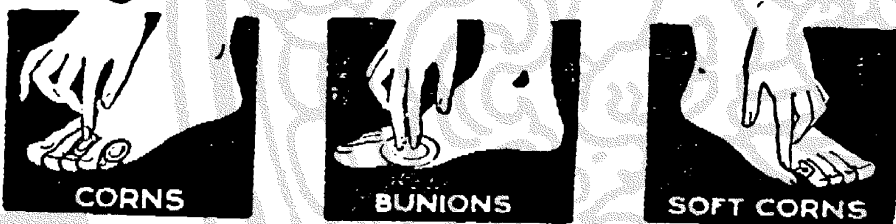


MADE IN ENGLAND

รองเท้าอังกฤษ "เอฟเวอร์เลสต์" มีหลายแบบชนิดต่าง ๆ กัน ทั้ง
เมด, หนังเรียบ, ชนิดส้นหรือเรียบ ๆ พนียงอ่อนนุ่ม เติบคาย
ได้รูปกับเท้า เหมาะเจาะ หนึ่งคู่ มีมือเย็บ แต่ขายถูกอย่างไม่น่าเชื่อ
คู่ละ ๒.๖๐ บาท ถึง ๔.๕๐ บาท ถัดกันแต่ของใหม่ ๆ ทั้งนั้น

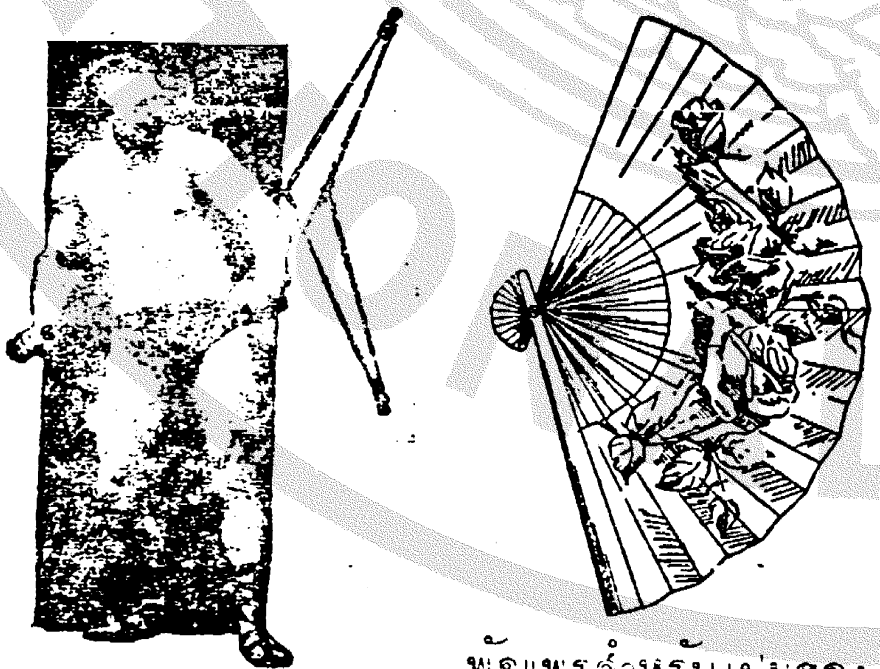
(ขายแต่เงินสด)

CORN REMOVER



REMOVES THE CORNS

ครีม รีมฟเวอร์ ใช้ง่าย ใช้สะดวก หักขาดหลุดแท้
หายไปใน ๓ วัน ราคา ๑.๕๐ บาท



ชนิด
๑.๕๐ บาท
๔.๕๐ บาท

พิศพรสำหรับเป็นของ
ข้าวเหนียวในการพิธีต่าง ๆ
แถม ๕๕ สต. ค้าง
การมากอดได้อีก

เชิด แอร์ไวร์ งามที่สุด

ตัวละ ๔.๕๐ บาท
ผืนละ ๓.๕๐ ,,

THIS แอร์ไวร์ แบบดัด

TIES สดุดุด

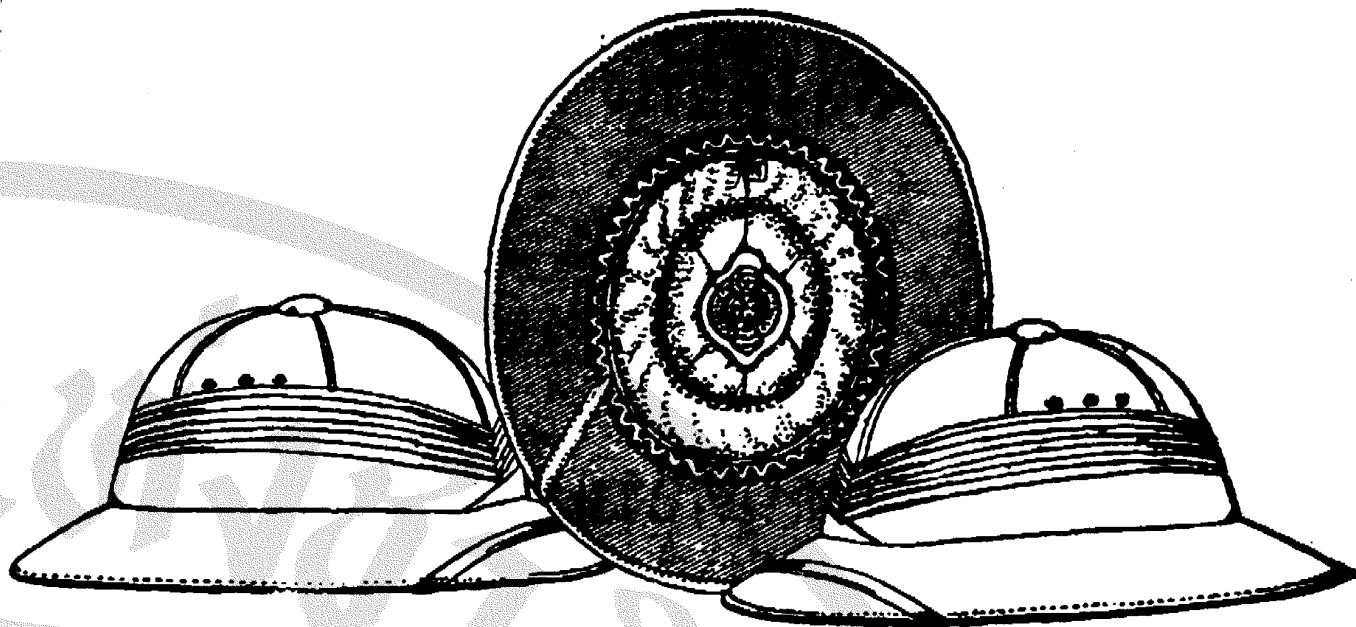
,, ๑.๗๕ ,,

เน็กไทบรรดาศักดิ์ แบบ พระสุริยหน้าอเมริกัน

๑.๕๐ ,,

หมวกกันแดด แบบราชการ ทรงงาม ๆ ทันสมัย ใช้ทนทาน
ทรงไม่เปลี่ยนแปลง เป็นที่นิยมทั่วไป หมวกเด็กหญิงเด็กชายที่ราคา
มีค่าน้อยกว่า

แฉกคอ ดังกักระทรงต่าง ๆ ใครเห็นใครชอบ เพราะฝีมือปราณี
มาก รับรองท่านหาที่อื่นไม่เหมือน



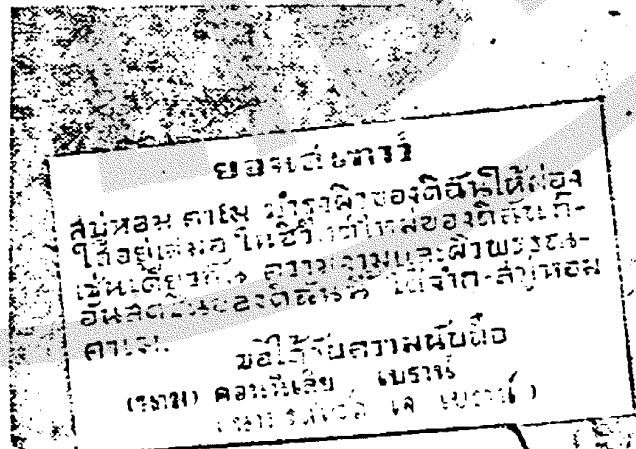
เครื่องเขียน มีจำหน่ายครบทุกชนิด ของอังกฤษ, เยอรมัน, อเมริกา
ให้ท่านเลือก ท่านหาที่ไหนไม่ได้ โปรดแวะที่

ศรีการค้า

โทรศัพท์ ๑๐๘๕ ข้างศาลาเฉลิมกรุง



เชิญอ่านข้อความ
ของสภาพสตรีเรื่อง
สบู่หอมคาเมย์



กลิ่นหอมทน ชำระผิว
หนังให้สะอาดสดชื่น ก่อน
ขาย ปลัก ก่อน ละ ๕๕ สต.
มีค่าน้อยกว่า
ทำมาจากประเทศอเมริกา

บริษัทเอคาเมเบอร์ จ.ก. โทร. ๕๕๕๓ ถนนสีพระยา เอเขน



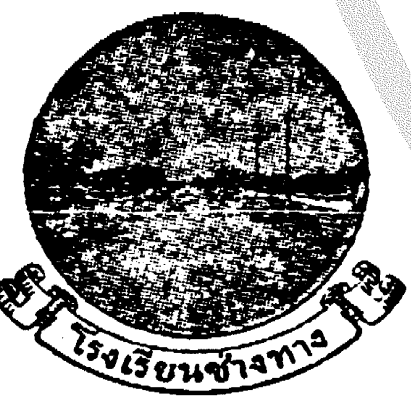
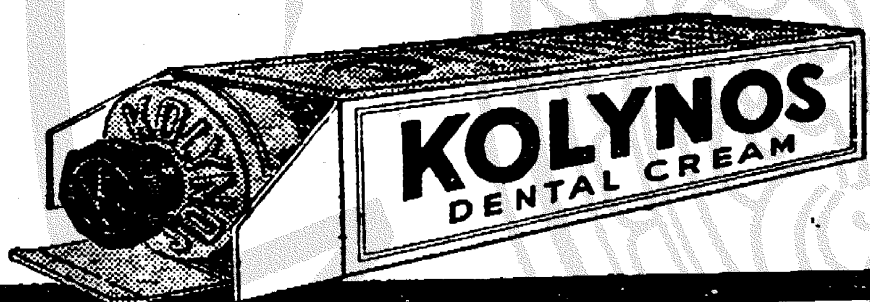
จงสร้างยิ้มของท่านให้สดใสด้วยคอลีนอส



ขาวสะอาดและงามตามธรรมชาติ
คอลีนอส จาระบรพพัน ที่สกลปรกให้ สอดททั่ว

อย่าปล่อยให้ฟันสกปรก. จงชำระล้างฟันของท่าน
ด้วยคอลีนอสทุกวัน เพราะมีตัวยาสีดำสามารถชำระล้าง
ฟันให้สะอาดสดใสและงามตามธรรมชาติ ทั้งทำให้
ปากคอสดชื่น, การหายใจสดชื่น

นอกจากนี้ยังเป็นการประหยัคทรัพย์ของท่าน ด้วย
คอลีนอสบรรจุด้วยยาถึง ๓ เท่า แต่ใช้คราวละครึ่งนิ้วเท่านั้น
ท่านด้วย. จงสร้างยิ้มของท่านให้สดใสด้วยคอลีนอส
ละเพื่อประหยัคทรัพย์ ใช้คอลีนอสหลอดใหญ่



คำเรียนช่างทาง

ลดเหลือ

๕ บาท

เพื่อเผยแพร่วิชา

โรงเรียนช่างทาง ถนนพญาไท

Going away for a holiday ?

ท่านไปตากอากาศ ?

จง อ ยาระบายบึงเกตส์
ติดตัวไปด้วยหนึ่งขวด
สำหรับไว้ขับ
อาการท้องผูก ใจ สดชื่น

ควิน หิยน อิง อัยนค์ริยะ

และ

ท่านจะเบิกบานใจ !

ยาระบายบึงเกตส์

ช่วยให้ท่านสุขสบาย

ยา กริมอลต์ไชรป์

แห่ง ไฮโป ฟอสเฟต ออฟไลม์

ช่วยประคอง

ความผาสุกกายของเด็ก

และรักษาโรค —

ไอ —

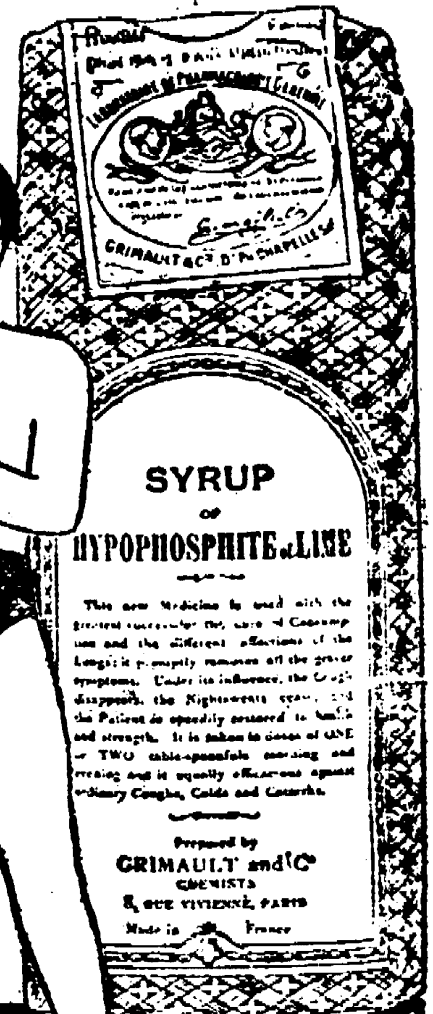
และ

— หวัด

หลอดอากาศ อักเสบ

คัดจมูก น้ำมูกไหลเยิ้ม

ระรัยเทียม

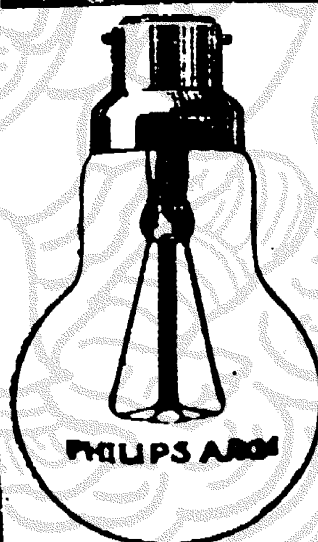


กริมอลต์ไชรป์

ห้างแอจโกลเฟรนซ์ ตรีค คัมปะนี พระนคร

เอเยนต์จำหน่ายในประเทศสยาม

7. ศิลป



โปรดเรียกชื้อพะ
หลอดไฟฟ้า "ฟิลิปส์" (PHILIPS)

เพราะเป็นที่นิยมแพร่หลายในประเทศสยาม
มาช้านานแล้วในคุณสมบัติดังนี้ :-

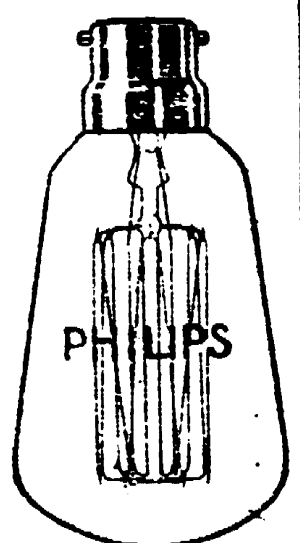
- ๑) กินแรงไฟเพียงตรง
- ๒) มีแสงสว่างขาวนวล (ไม่มีแสงจ้าเหลืองหรือมืดดำ)
- ๓) ใช้ ได้ ทุนนาน

พยานในคุณความดีของหลอดไฟฟ้านี้คือ เป็นหลอดไฟฟ้าที่ใช้อยู่ทั่วไป
ในโรงงานของบริษัทไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชั่น จำกัด

หลอดไฟฟ้า "ฟิลิปส์" (PHILIPS) สำหรับใช้
กับรถยนต์ขนาดต่าง ๆ ทั้งแก๊วดีเซลและแก๊วดีดีด
สำหรับใช้กับรถจักรยานยนต์ แต่สำหรับรถจักรยาน
มีพร้อมในตู้ยอกเสมอ

บริษัทรัตนมาตา จำกัด (แผนกสินค้าไฟฟ้า)

โทรศัพท์ ๒๐๙๔





กคก. ๓๓๓/๒๔๗๐

ประกาศ

ศาลจังหวัดราชบุรี

เรื่องนายเหนียว แซ่เตียะ
ขอทำสัญญาขายที่ดินแทนนาง
สาวมณี เด็กชายเหว เด็กชายนัย
ใจ ผู้เยาว์

ด้วย นายเหนียว แซ่เตียะ บิดา
เรือน้อย ตำบลบ้านโป่ง จังหวัดราชบุรี
ยื่นคำร้องต่อศาลว่า ผู้ร้องกับ
นางสาวมณี แซ่เตียะ อายุ ๑๗ ปี เด็ก

ชาย เหนียว แซ่เตียะ อายุ ๓๕ ปี และ
เด็กชายใจ แซ่เตียะ อายุ ๑๑ ปี น้อง
ซึ่งอยู่ในความปกครองของผู้ร้อง
โดยบิดามารดาตายหมด มีเศษ มี
ชื่อร่วมกัน ถิ่นกรรมสิทธิ์ที่ดิน โฉนด
เลขที่ ๓๓๕๘ ตำบลบ้านโป่ง อำเภอ
บ้านโป่ง จังหวัดราชบุรี เนื้อที่ ๖
ไร่ ๓ งานเศษ มีห้องแถวปลูกอยู่
ในที่ดิน ๔ ห้อง แต่ห้องแถวนั้น
ชำรุดต้องรื้อปลูกใหม่ และปลูกเพิ่ม
เดิมอีก เงินลงทุนปลูกสร้างไม่พอ
จึงจัดแบ่ง ขาย ที่ดิน รายนี้ เสีย ๓ ไร่
๓ งานเป็น ราคาเงิน ๒๖๐๐ บาทมา ใช้
ปลูกสร้างห้องแถวเพื่อเก็บค่าเช่า นำ
มาใช้ในการศึกษาแก่ น้อง คือไป แต่

ผู้ร้องไม่มีอำนาจทำ สัญญาขายที่ดิน
แทนน้องได้ จึงขอให้ศาลตั้งอนุ
ญาติ รายที่ ดิน ที่ กล่าว แล้ว ตามประ
มวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ มาตรา
๔๕๖๔.
ศาลได้ นัด ได้ ส่วน คำ ร้องนี้
กำหนดวันที่ ๔ ตุลาคม พ. ศ. ๒๔๗๐
เวลา ๘ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่ง
ผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการ
ใดให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐาน
ก่อนวันนัดได้ส่วน คำร้องเรื่อง
นี้ขอได้ ที่จำศาล.
ประกาศ มาณวันที่ ๓ กันยายน
พุทธศักราช ๒๔๗๐.
ผู้พิพากษา

ยาปราบมดลูก

กินแก้ปวดมดลูก, มดลูกอักเสบ
บวมเคลื่อน ข้ำ เป็นแผล แก้วระดู
ขาว ระดูเสีย บำรุงโลหิต เป็นยา
ระบายอ่อนๆ ขนาดเล็ก ๕ ถึง
ใหญ่ ๒ บาท ใช้คู่กับยาขับลมราย
วัน ๓ บาท เป็นยาช่วยรักษามด
ลูก แก้วระดูทำให้หน้ามืดเวียน
อ่อนเพลีย ขอบตาเขียว ผิวดำคล้ำ
ทั้งเป็นยาคุมธาตุ

ยาชูกุมาร

เป็นยาบำรุงกำลัง บำรุงไขข้อของ
เด็ก กินแก้ ข้ำ คับชื้น อักเสบ ข้ำ
บวมเป็นแผล แก้ท้องพุงโรยอ่อน
แห้ง เป็นยาเจริญอาหาร บำรุง
ธาตุทำให้เด็กแข็งแรงและอ่อน ขวด
ละ ๓ บาท ถ้ารู้ เด็กว่าเด็กท้องผูก
ใช้ยาปราบทราง เด็กขวดละ ๓ บาท
คู่กับยาชูกุมารเป็นยาระบายอ่อนๆ

ยาทำลายพิษ

เป็นยาพิษ, ทา และกวาด หดะ ณะ
ของ ถิ่นขาวปากคอเป็นพิษเป็นแผล
แก้เริ่ม รุสวัด หวัดพิษ หวัดตามะลอก
รักษาแผลที่ใช้น้ำมันแล้วเป็นพิษ แก้ว
ปวดแสบปวดร้อน ขวดละ ๓๐-๒๕
สตางค์ และอีก ๓ บาท

ยาปราบนาสิก

กินแก้ริดสีดวงจมูก แก้วเจ็บคันและ
ปวดร้าวจมูก บังคับน้ำมูกให้แห้ง
ขวดเล็ก ๕ ถึง ใหญ่ ๒ บาท ใช้คู่
กับยา ค.ช. นาสิกของละ ๒๐ สตางค์

ยาไอพระจันทร์

ใช้จิบแก้ไอ แก้วหลอดลมอักเสบแก้ว
เจ็บและคันคอ เป็นยาขับเสมหะ
ระงับไอให้หยุด รสหวานชุ่มคอใช้
ได้ทั้งเด็กและผู้ใหญ่ ราคา ๓๐-๕๕
สตางค์ และ ๓ บาท
ปรุงที่

ห้างพระจันทร์ โอสด

ตั้งแยกโรงเรียนนายร้อย พระนคร
โทรศัพท์ ๒๐๐๓๓

จันแตก

ไม่เพียงแต่เป็นน้ำหอมที่มีกลิ่นสุ
ภาพหอมเย็นเป็นเสน่ห์ที่แน่นอน ขอ

จันแตก

ยังกระ จาย กว้าง ขวาง ออกไปไกล
ไม่ผิด กับ กลิ่น ดอกไม้ ซึ่งอบอวล
อยู่ในสายลมโดยมีรู จาง

สบู่ หอม

จันแตก

จะ ทนถนอม ผิวของ ท่านให้สะอาด
หมดจด นุ่มนวล ทำลายโรค ผิว
หนังรักษาผิวให้ สดชื่น ดัง วัยสาว
อยู่เป็นนิ
ฉะนั้นเมื่อท่านนึกถึงความงาม ท่าน
ต้องนึกถึง จันแตก ก่อนอื่น

ก้านลุ่มรักต้อง

น้ำหอมจันแตก

ก้านลุ่มรักบรรยายด้วย

สบู่ หอมจันแตก

บริษัทอราสมิค

ลอนดอน ผู้ปรุง



บริษัทประกันชีวิต

ชิเกร์คอสเตนโลฟ แอสซัวร์นส์ จำกัด
(สำนักงานใหญ่สิงคโปร์)

ตรอกกัปตันบุช กรุงเทพมหานคร

มีกรรมธรรมสัญญาประกันชีวิตหลายชนิด
การทำให้เรียบร้อยด้วยเบี้ยประกันย่อมเยาว์

ต้องการเอเยนต์ สมัคร

ค.บ.ด.ว. ย. ก.บ.

ผู้จัดการสาขาแห่งกรุงสยาม



รัตนไทยใช้
ด้ายไฟรักชาติ

รัตนไทย
ใช้ของเมืองไทย
เงินไม่รั่วไหล

บริษัทด้ายไฟสยาม

"MISS AMERICA"

ยกทรงและรัดทรง "มิสอเมริกา"
เป็นชนิดที่เร้าทำขึ้นตามวิธีดัดเย็บที่
ถูกต้องอย่างปรารถนาคิดค้นตาม
รูปทรงของผู้ใช้ เย็บชนิดที่ขาย
ด้วยราคาแพง ๆ กว่าหลายเท่า รัด
ทรง "มิสอเมริกา" มีทุกแบบ เช่น
ชนิดเป็นกางเกงไม่มีสายโยง ถู
เท้าโปร่ง ใสสบายไม่ต้องและใช้ทน
มีความดีเป็นพิเศษหลายอย่าง จำ
หน่ายด้วยราคาในระดับต่ำ
ดกไม่ติดเนื้อสัตว์ และติดผืน ตก
มาใหม่มากมาย กระเป๋าถือหนัง
มออคโคโท และกระเป๋าผ้าดินเหนียว
ตกมาใหม่แบบแปลก ๆ

ลายรุ้ง RAINBOW
ออกแบบโดยศิลปินไทย

อังกฤษเรียนเร็ว ทางไปรษณีย์

พูด, เขียน, แต่ง
ได้ดีใน ๑ ปี
ค่าเรียนถูกมาก

ขอระเบียบการฟรี

โรงเรียนกรุงเทพอังกฤษศึกษา
ถนนสีพระยา พระนคร

ลหะสุราพานิช

เป็นเอเยนต์ที่ ๑ จำหน่ายสุรา
รัฐบาลปรัง พิเศษ ชนิด อ.ก. บ.ค.
ด.ป.ร.ค. ผิดัดม. เปปเปอร์มิน. บาง
กอกยีน และสุราชนิดพิเศษตราลูก
เต่า จากกรมสรรพสามิตตั้งแต
วันที่ ๑ ตุลาคม พ.ศ. น.แล้ว.

ถ้าท่านมีความประสงค์จะรับไป
จำหน่าย โปรดขอเชิญทำความคก
ลงกับนายบัก สังคมาสะกั ผู้อำนวย
การที่สำนักงาน ลหะสุราพานิช ถนน
มหาพฤฒาราม (วัดตะเคียน) เดช
ที่ ๕๕-๕๕๕ ก. โทรศัพท์ ๓๐๓๓๓
พระนคร.

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

เชิญบำรุงสินค้า ไทยทำ



หมวก กันแดด แบบราชการ ไม่
ก็อก, ไม้ โส่น รูป, ทรงต่างๆ หุ้ม
ด้วยผ้าลาย ดอกขาว อย่างดี ทรง
งามกระดัดรับใบหน้า ราคาพอ
สมควร มีจำหน่ายปลักดั่งที่
วัฒนมามา ถนนเฟื่องนคร

ขายที่ดิน

ที่ดินในตรอกจันทน์ เนื้อที่ประ
มาณ ๑๕ ไร่เศษ . . . แบ่งขายเป็น
แปลง ๆ ที่ดินติดกับถนนไปสมุทร
ปราการใกล้กับที่ดิน ของ โรงเรียน
กรุงเทพคริสเตียน แบ่งขายเป็น
แปลง ๆ . . . ที่ดินในตรอกพระยา
พิพัฒน์ เนื้อที่ประมาณ ๓๐๐ ตาราง
วา มีบ้าน ๓ หลัง ที่ดินในตรอก
โรงเลี้ยงเด็กเนื้อที่ ๓ ไร่ ที่ดินข้าง
โบสถ์พรหมมณเฑียร ๖๘ ตารางวา
มีบ้าน ๒ หลัง ที่ดินที่ถนนนคร
ไชยศิริเนื้อที่ ๒๐๘ ตารางวา มีบ้าน
๓ หลัง รายละเอียดถามได้ที่

สำนักงานนายจันดา

๕๕๑ ถนนสีพระยา พระนคร
โทรศัพท์ ๕๓๖๓



ชาวเลขเกร็ก

เปิดสอนรุ่นใหม่ วันเสาร์ที่
๕ ตุลาคม รับสมัครเร็ว

ลิตตาคาราณ

หน้าจันบูรพา โทรศัพท์ ๒๐๗๕๕



โดยพระบรมราชานุญาต

พรมอังกฤษ "AXMINSTER"

และ

พรมจีน (PEKING & TIENTSIN CARPETS)

ตกเข้ามาถึงใหม่

มีขนาด, ดี, และสวยงามต่าง ๆ ราคาย่อมเยาว์

ห้างเกอร์สันเฟอร์นิเจอร์

ถนนสีลม โทรศัพท์ ๓๐๓๓๐



They're well worn . . . but they've worn well . . .

thanks to **KIWI**

กีวี

คุณสมบัติเลิศ
ราคาถูก



ก่อนซื้อโปรดดูกระป๋อง
ที่มตราของกันตลับ มิ
ฉะนั้น จะนำมาแลก ของ
ขวัญไม่ได้

ห้างเยาหะรี พระนคร โทร. ๒๐๘๘๓
(ผู้แทนจำหน่ายแต่ผู้เดียวในสยาม)



เพลงเลิศจอยชยา
อัดอยู่ใน
ที่ขาดคราวไปนานนั้น
บัดนี้มติกเข้ามาแล้ว
กับเพลง

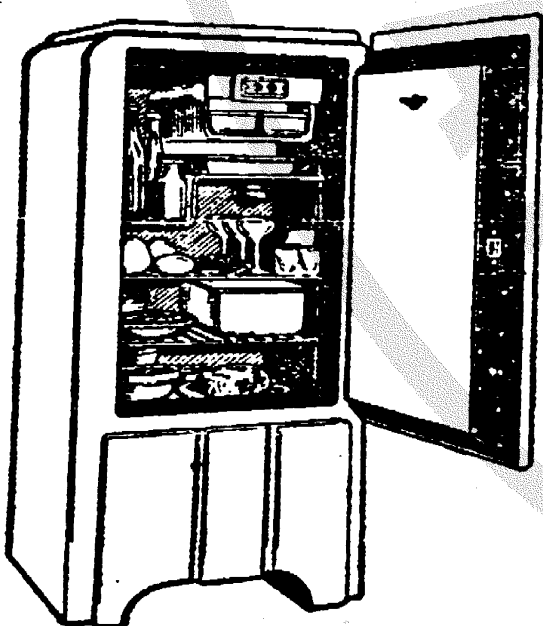
เลิศจอยชยา

ประวัติการตำราสาร (คุณหญิงโม)
กับ เพลงเดือนดวงเดียว—เพลงแรกรักของฉัน

แต่เพลงเพราะ ๆ
เชิญหาเพื่อนที่ดีสำหรับแก้เหงาในฤดูฝนนี้ ที่

ห้าง.ต. แจกชวน บางลำภู พระนคร
แผ่นเสียงราชวงษณนราชวงษพระนคร

ตู้ไฟฟ้า ยี่ห้อ “เยเนรอลลีเกทริก” แห่งประเทศอเมริกา
รับประกัน ๔ ปี รับใช้ฟรีเสมอ



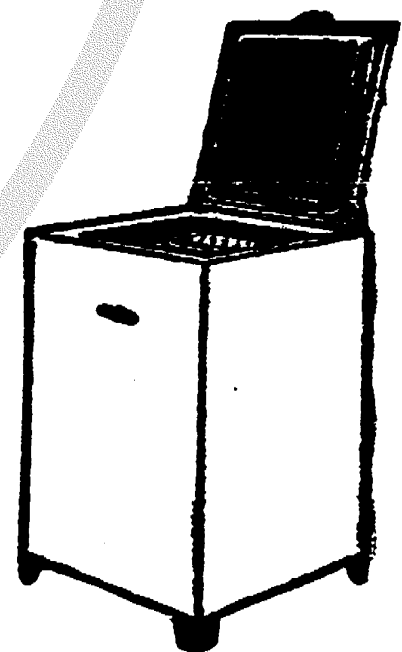
	๒ คิวบิกฟุต	๔ คิวบิกฟุต	๕ คิวบิกฟุต	๗ คิวบิกฟุต
ราคาขาย	๑๗๕.๐๐ บาท	๒๕๐.๐๐ บาท	๓๑๕.๐๐ บาท	๔๓๐.๐๐ บาท
ราคาซื้อเงินผ่อน	๒ คิวบิกฟุต	๔ คิวบิกฟุต	๕ คิวบิกฟุต	๗ คิวบิกฟุต
เดือนละ	เดือนละ	เดือนละ	เดือนละ	เดือนละ
๑ ปี	๑๕.๕๐ บาท	๒๒.๒๕ บาท	๒๘.๐๐ บาท	๔๑.๘๕ บาท
๒ ปี	๗.๕๐ บาท	๑๑.๕๐ บาท	๑๔.๕๐ บาท	๒๑.๖๕ บาท
๓ ปี	๕.๒๕ บาท	๗.๗๐ บาท	๙.๗๐ บาท	๑๔.๕๐ บาท
เดือนละ	เดือนละ	เดือนละ	เดือนละ	เดือนละ
ราคาเช่ารวมค่า	๑๑.๕๐ บาท	๑๘.๐๐ บาท	๒๐.๐๐ บาท	๒๖.๐๐ บาท

คิดรวมทั้งค่าไฟ ค่าสายไฟฟ้า และขนไปตั้งให้เสร็จ

เมื่อผู้เช่าตู้ไฟฟ้ารายใดได้ชำระเงินค่าเช่าเป็นเวลา ๖ เดือนติด ๆ กันแล้ว ตู้ไฟฟ้านี้จะตกเป็นของผู้เช่าคนเดียว แต่ถ้าม
ผู้เช่ารายใดมีความประสงค์ที่จะขอคืนตู้ไฟฟ้าให้คืนกลับบริษัทของตนเสียก่อนเวลาดังกล่าวข้างบนนี้ก็ได้ โดยทำ ความตกลงกับ บริษัท ตามข้อ
ความที่ได้แจ้งไว้ในสัญญาเช่า

บริษัท ไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชั่น จำกัด

โทรศัพท์ “๒๒๐๒๐” แผนกพัสดุ



ขายล้างสต็อก! ขายล้างสต็อก!!

อย่างพลีเลือดเนื้อสละตนให้ท่าน รีบไปชนของถูกทันที

เริ่มแต่วันที่ ๑ ถึงที่ ๑๔ มีกำหนด ๑๐ วันเท่านั้น

การขายล้างสต็อกในประวัติการของห้างนี้ ยังไม่เคยทำเลย ครั้นแหละจะขายล้างขายรื้อขายที่มขายเทให้หมดไปอย่างไม่
คำนึงถึงทุนรอนเลย จึงสนุกครึกครื้นผิดกับการขายลดราคาประจำเดือนที่ห้างเคยทำมาแล้วมาก

ระวัง! ดูใบประกาศของในสต็อกที่ขายล้างอย่างเช็ดเนื้อสด ๆ



เสื้อผ้าวอเตอร์ปรีฟ
อย่างดีไซทนนานปีไม่
เลี้ยว ตัวเดียวใช้ได้
ตลอดชีวิตจริง ๆ เดิม
ราคา ๑๒.๐๐-๑๑.๐๐-
๑๐.๐๐-๙.๐๐-๘.๐๐-
๖.๔๕-๕.๘๕-๔.๘๕-

๓.๙๕ มีอย่างละ ๕-๖ ตัวรวม ๖๐ ตัว
ขายถูกวินาศล้างให้หมดทันที

ตัวละ ๒.๕๐ บาท

รีบมาซอเก็บไว้ใช้ต่อไปหาไม่ได้



เสื้อผเด็กมีโตเล็กทุกขนาดชนิด
ผ้าวอเตอร์ปรีฟไม่มียางใน เดิม
ราคาแพง ๆ

ขายล้างวินาศเลยที่เดียว

ตัวละ ๑.๕๐ บาท

เสื้อเช็ตโปโลแบบสปอร์ตเนื้อ
ดีสีต่าง ๆ มีเหลือ ๑๒๐ ตัว

ขายล้างทุ่มเทไป

อย่างเช็ดเนื้อแดง ๆ

ตัวละ ๒๐ สต.



เปิดคลังเครื่องลำอากศ์ลูกใหญ่ ซอเครื่องลำอาก ๕๐ สต. ได้เลือกของ
แถมพกราคา ๑๐ สต.ถึง ๑.๕๐ บาท เรากล้าให้ท่านเก่งเลือกของแถมพก
เอาเองตามชอบใจ ของแถมมีมากมายเกินราคาของก็มี

นะเพาะเครื่องลำอากศ์ทั้งลดทั้งแถม ๆ แล้วยังขายถูกวินาศ

ของบุหรี ใครเมี่ยมแบบใหม่ รูปเก๋เลศสวยงาม ลายสิ่งพิเศษเป็นรูปอนาปัตร์สยาม เดิมขายใบละ
๑.๒๕ บาท มีเหลือ ๕๐ ใบ ทำอย่างปรานีทั้งงดงาม ขายล้างสต็อกใบละ ๕๒ สต. เท่านั้น

ห้าง ฮี. โดพันธ์ศรี

ถนนพาหุรัด นายช่วงกุ่ม เจ้าของ

ท่านที่อยู่หัวเมืองรับสั่งชอทาง พ.ก.ง. เรว ๆ ซ้าไปของดี ๆ จะหมดเลย

สงครามเกิดที่ไหน

[ต่อจากหน้า ๒๒]

นั้นแหละ จะเป็นระลอก สงครามอย่าง ร้ายแรง ท่านรัฐบาลญี่ปุ่นหนึ่งถึง แก่กล่าวหาว่า ไม่ควรระหว่าญญี่ปุ่นกับ รัสเซียขึ้นเดิมถึงกว่าที่เคยเป็นมา แล้วชั่วเวลาหลายปี นี่เป็นข้อถกเถียง ที่นักวิพากษ์ หรืออีกนัยหนึ่งเมื่อสาม สิบ มาแล้ว ญี่ปุ่นได้ละโอกาสอันดี ที่ ได้ รับแรงกดดันงานเสียในขณะที่ยัง อยู่นี้ ยังไม่พร้อมเพรียง ถ้าทำสงครามใหม่ ดันก็อดดีคิดไปนั่นเอง ส่วนรัสเซีย นั้นเดี๋ยวนี้ ไม่ต้องการให้เกิดสงคราม

ขึ้นทั้งในภาคตะวันออก หรือตะวันตก เพราะโครงการมหา ของประเทศใน อันที่จะทำมา รุ่ง การเศรษฐกิจนั้น ก็ ยังหาสำเร็จลงเรียบร้อยไม่ เว้นแต่ ญี่ปุ่น จะเข้าช่วงชิงเอา มองโกเลีย ไปรวมเข้ากับแมนจูเรีย และหรือผู้ การกระทบกระทั่งกันที่พรมแดนจนขยาย ออกเป็นการใหญ่ โดยนั้นแหละ สงครามจึงจะเกิดขึ้นได้.

เมื่อกล่าวโดยสรุปแล้ว ข้าพ- เจ้าก็ยังมีความแน่ใจใจว่าในสิบปีข้างหน้า สงครามจะยังไม่เกิดขึ้นเป็นแน่.

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

บำเพ็ญพระกุศลศตมวาร

พระศพ หม่อมเจ้าโกมมา จรญ โรจน์ ในพระเจ้าราชวรวงศ์เธอชน ๕. กรมหมื่นจรัสพรปฏิภาณ ณวัน ดำเนิน.

วันที่ ๗ ตุลาคม ๒๔๘๐ เวลา ๑๗.๐๐ น. พระสงฆ์ ๓๐ รูป เจริญพระ พุทธมนต์ ถวายทักษิณ.

วันที่ ๘ ตุลาคม เวลา ๑๐.๐๐ น. ถวายอาหารบิณฑบาต ถวายทักษิณ กรณ.

หม่อมเจ้าหญิงดำรงศักดิ์กรไชยนิค เจ้าภาพ

การเทศบาลราชบุรี สมัยคณะมนตรีใหม่

ตามข่าวของเราที่ได้เสนอ แล้ว ว่า เมื่อวันที่ ๓ ตุลาคม ๒๔๘๐ ข้า หลวงประจำจังหวัดราชบุรีได้แต่งตั้ง คณะมนตรีชุดใหม่ ซึ่งมี นาย ประชุม อินทรวินนา เป็นนายกมนตรีแทนคณะ เก่า ซึ่งได้ลาออกไป เพราะสภาพภูมิ ภูมิไม่ได้วางใจและสภาได้ลงมติรับรอง ในคณะมนตรีชุดใหม่ให้เข้าบริหารงาน เทศบาล ไปโดย เรียบร้อยแล้วนั้น.

บัดนี้ ได้ทราบข่าวว่า นายประ- ชุม อินทรวินนา นายกมนตรีเทศบาล เมืองราชบุรี ได้จ้างครูพิเศษ ๕ คน โดยให้เงินเดือนครุจาก เงิน ที่ ได้รับ เบี้ยบ่วยการ ให้เข้าทำการสอนใน โรงเรียนเทศบาล ของ เทศบาล เมือง ราชบุรีตั้งแต่วันที่ ๓ ตุลาคม ๒๔๘๐เป็น ต้นไป ซึ่งที่เดิมา โรงเรียนนี้ ครุ สอน ไม่เพียง พอกับ จำนวน นักเรียน ทั้งนเพราะ งบประมาณ สำหรับ จ่าย เงินเดือนครุอยู่ในวงจำกัด อย่าง ไรก็ตามหากเทศบาลได้งบประมาณ สำหรับ จ่ายเป็น เงินเดือน ครุเพิ่ม ขึ้น จน พอ เพียงกับ จำนวน นักเรียน แล้ว นายกมนตรีก็มีความ ประสงค์ จะ บริ จากเงิน ส่วนตัวเท่า จำ นวนที่ จ้าง ครุ พิเศษนั้นมาบำรุงการศึกษา ในโรงเรียน เทศบาลประเภทอื่นต่อไป.

เมื่อวันที่ ๓ เดือนนี้ นายเจิม กถ่า- สมบัติมนตรีเทศบาลเมืองราชบุรี ได้ มอบเงินรายได้ ๕๐ เปอรเซ็นต์ของเบะ ประ.ชุมคณะมนตรีที่ได้รับในเดือน กัน ยายน ๒๔๘๐ เป็น จำนวน เงิน ๑๖ บาท ให้กับ เทศบาล เมือง ราชบุรี เพื่อ ใช้ จ่ายในการบำรุงการกีฬาของ เด็ก ใน โรงเรียนเทศบาล ของ เทศบาล เมือง ราชบุรี โดย ประสงค์ จะ ให้- เด็กได้มีการบริหารร่างกาย มีสุขภาพ อันสมบูรณ์ อันเป็นสิ่งสำคัญอยู่ ส่วนหนึ่ง อัน นายเจิมกถ่าสมบัติ ได้แสดงความจำนงไว้ ต่อเทศบาลว่า จะส่ง เงิน รายได้ ๕๐ เปอรเซ็นต์ ที่ ได้ รับจากเบะประชุมคณะมนตรีไปบำรุง การกีฬาของเด็กใน โรงเรียนเทศบาลต่อไปทุกเดือน ตลอดจนการที่ดำรงตำแหน่ง เป็นมนตรีแห่งเทศบาลเมืองราชบุรี.



น.ส. ประมวล รศมิต

ผู้แสดงเป็นนางเอกแห่งละครโอเปร่าใน ภาพยนตร์เสียงศรีกรุง เรื่อง "เพลงหวาน ใจ" ได้จัดหมายชมเชยพร้อมทั้งรูปถ่าย

=ว่า=

เมื่อนาม 1.77 คอมเปานด์ ได้อบดิน และ ดินได้ทดลองดู ขอดำรงภาพด้วยความรัก จริใจว่า นาม 1.77 คอมเปานด์ ออยด น เหมาะแก่สภาพสัตว์ทุกวัย มีคุณภาพสูง กว่า นาม ๑๖๘ มม อัน จึงขอชมเชยมา ณที่

1.77 คอมเปานต์ออยล์

น้ำมันที่สำเร็จจากตัวยาที่ทรงคุณค่าต่อรากผม ให้ผล สมบูรณ์ใน ทาง เชื้อ ลอนคลัน ของ สุภาพสตรี บำรุงกันใหม่เกรียมและกรอบ แห่งของเส้นผมได้เป็นอย่างดี รักษาทรง ผมให้คงรูปตามแบบที่เช็ดไว้ได้นาน ดีกว่า การใช้้ำมันทุกชนิด ช่วยให้เย็นหน้า ศีรษะพร้อมทั้งมีกลิ่นหอมสดชื่นอยู่เสมอ

1.77 คอมเปานต์ครีมเหมาะแก่สภาพบุรุษ ที่ต้องการให้ทรงผมเรียบงามและมีกลิ่นหอม

= จำหน่ายทั่วไป =



ฟองสบู่ซึ่งประดับความงาม

จงรักษาผิวหน้าของท่านให้ดี และ จะนำคุณให้แก่ท่าน
หากโบราซิกเป็นธาตุที่รักษาและชำระสิ่งสกปรกต่าง ๆ ให้ออก
ไป โคลคริมเป็นครีมที่ทำความสะอาดให้และชุ่มเลี้ยงและรักษา
ส่วนต่างๆ ของผิวหน้า นี้อธิบายอย่างง่ายของสบู่อาบหน้า
วินโนเลีย โบราซิก และโคลคริมที่มีอยู่ในประเทศที่มีอากาศ
ร้อน ซึ่งสามารถรักษาผิวหน้าของท่านให้เกลี้ยงเกลา และ นุ่ม
นวลได้.

ผิวหน้าของเด็ก เด็ก ๆ ทุกคนต้องการ ความ เย็น สบาย
และการระงับรักษาที่ดี.



สบู่อาบหน้า
"วินโนเลีย"

โบราซิกและโคลคริม

ได้เปลี่ยนกลองสีใหม่
งาม สอาด ชุ่มชรา

สธ. ข้าง

เชิญถ่ายรูปฟรี

ห้างถ่ายรูปไฟน์อาร์ต

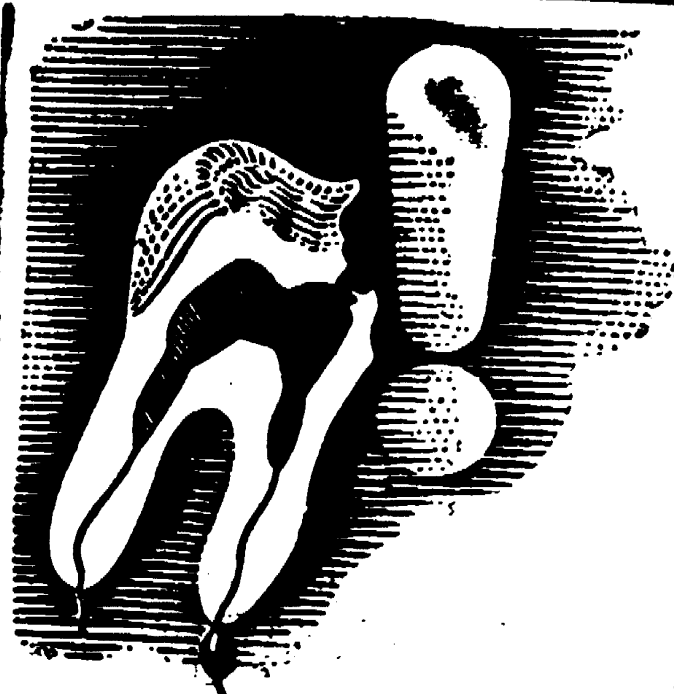
จะถ่ายรูปฟรีให้แก่ผู้ภาพ

สมัครทุก ๆ ท่านที่ได้คิดมมาจากร้านประเสริฐสมัย หน้าโรงพยาบาล
กลาง (โปรดนำบัตรมาแสดง)

ร้านประเสริฐสมัย

ใช้เครื่องคิดมทันสมัย ตั้งมา

ใหม่จากนอก ราคา ๓ บาท



ถ้า ไม่เอาใจใส่
ปล่อยปละละเลย
ทิ้งไว้ จมูให้ โรค
ฟันเกิด ขึ้นแล้ว...

ไม่เฉพาะแต่จะเสียฟันไปเท่า
นั้น ยังเกิดการอักเสบแก่รากฟัน
ซึ่งเป็นภัย ร้ายแรง ตลอดจน
กายอีกด้วย โดยเฉพาะอย่างยิ่ง มนุษย์เรายังรู้กันว่า ฟันของคน
เรานั้นอยู่ติดกับกระดูกขาของโลหิตทั่วร่างกาย ถ้าพิษหนองอัน
เกิดจากฝีของรากฟันนั้นแทรก เข้าไปในทางเดินของโลหิตได้แล้ว โลหิต
ทั้งหมดก็จะกลายเป็นพิษและตกต่อนั้น ๆ ก็จะเกิดเป็นพิษตามไปด้วย
จึงป้องกัน ฟันของท่าน จากเหตุข้างบนนี้
โดยการระงับรักษาเป็นประจำวันละ

การระงับรักษาฟันเป็นประจำวันละของท่านนี้ คือใช้ ทำความ
สะอาดด้วยยาสีฟัน โอโดล และแปรงฟันโอโดลแล้ว จะทำให้เศษ
อาหารและมูลพิษที่ติดติดตามรอยตามไรฟัน จะทำให้ฟันผุ ฟันเสีย
เกเรนั้น ๆ หายไปอย่างรวดเร็วจริง

ห้าง

ฮันสโกเยอร์

สีกกพระยาศรี

พระนคร



แปรงเอเยนต์ในสยามแต่ผู้เดียว 494



ทำให้ทรงผมเรียบคงที่

ทุก ๆ เช้าใช้ "วาสลีนแฮร์ทอนิก" ใส่น้ำมันเพียงวันละ ๒-๓
หยดเท่านั้น ทุก สันผมของท่านจะอ่อนนุ่ม และหัวได้เรียบ



ตามทรงที่ท่านต้องการ "วาสลีนแฮร์ท-
นิก" เป็นน้ำมันที่ใส่น้ำมันที่สามารถบำรุงเส้น
ผมให้ดกดำ และทำให้รากผมเย็นหอม
ขึ้นอยู่เสมอ

ผมของท่านจะดกดำและงดงาม

ก็โดยใช้ "วาสลีนแฮร์ท-

Vaseline

นิก" เสียวัน

ประสารชีวิตสมร

[ต่อจากหน้า ๘]

ทั้งนี้ยอมหมายความว่า บรรดาท่านผู้ทำการก็จะไม่ได้ช่วยเลยในการพิจารณา คดีเกี่ยว แก้วเมยที่พอพิจารณาไปได้ ไม่ก็ครู่ที่รอถอนฟ้องไปเสีย ซึ่งอาจเป็นเพราะใจที่จำเลยคนใดคนหนึ่งเป็นอาทิ บรรดาคดีผู้เมย จะได้ดำเนิน การ พิจารณากันในศาลที่จัดขึ้นโดยเฉพาะ และ

องค์คณะตุลาการก็จะไม่เกินกว่า ๓ คน โดยเป็นชาย ๑ หญิง ๑ ร่วมอยู่ด้วยถ้าสามารถ จะทำได้ อนึ่ง ในขณะทำการพิจารณา จะยอมให้เฉพาะผู้ที่เกี่ยวข้องกับคดีเท่านั้น เข้าฟังได้ แต่คดีก็จะทำการสืบสวนทวนพยานอย่างรอบ คอบ โดย บริบูรณ์.

เฟื่อง หึง

[ต่อจากหน้า ๑๕]

แต่คนโง่หรือชอบไม่นานนัก

เพราะเขามี ได้คิดหรือ บังคับ จิตใจจนเป็นผลจริงจัง และแน่ที่เดียวความไม่จริงใจของเขานั้น ถ้าจะมีเส้นที่แก่คนที่พบเห็นอยู่บ้าง เส้นนั้นย่อมจะไม่กว้างขวางเหมือนคน ประเภทที่กล่าวข้างต้นแล้ว เพราะเหตุไรจึงเป็นดังนี้ข้าพเจ้าก็อธิบายไม่ถูก คงจะกล่าวได้แต่ว่า “เมื่อท่านคิดอะไรอยู่ในใจ จงอย่านึกว่ามีใครด่วงรู้” ก็คงจะพอแล้วกระมัง?

“รศศกณีย์”

โรคปวดหลังทรมาณ เธอแทบตลอดชีวิต

นี่แล้วแล้ว ที่เธอต้องทนทุกข์ทรมาน และในที่สุดเธอได้พบชีวิตใหม่ที่สดใส สภาพที่ดีขึ้นได้แก่ ถึงขั้นนำมาปรึกษาซึ่งทำให้เธอ กลับคืนความสุขแก่บรรดาผู้บ่ป่วยอื่นๆ ต่อไปนี่คือคำบรรยายของเธอ.

“ข้าพเจ้ารู้สึกต้องถึ เป็นหนักที่เดียวที่ต่อช้แรงให้ท่านฟังถึงเรื่องนี้ ภายหลังที่ข้าพเจ้าได้รับทุกข์ทรมาน ด้วย โรค ปวด หลัง มา ตลอดระยะ ๓ ปี ข้าพเจ้าได้ทดลองรับประทานผงเกลือคร เช่น ๒ ขวด ข้าพเจ้าเคยปรึกษา คิว อยู่ ที่ โรงพยาบาลมา แล้วครั้งหนึ่ง ได้ทดลองฉายไฟฟ้า และอื่นๆ ก็ไม่เป็นผลอย่างไร จนกระทั่งได้อ่านพบสรรพคุณ ของ ผงเกลือคร เช่น และได้รับผลดีดังสรรพคุณดังกล่าวแล้ว บัดนี้ข้าพเจ้าสามารถเดิน ตามลำพังอย่างน้อย ที่สุดวันละ ๓ ไมล์ ผงเกลือคร เช่น มีสรรพคุณอย่างน่าปลาตจริงๆ” (นางเอ. เฮน)

ไต่เป็นด้านกรองของเสียในร่างกาย ถ้าเกิดขั้วรบกวนของผิดปกติจะทำให้เกิดเป็นพิษขึ้น และพิษนี้จะกระจายไปร่วกับทางเดินของโลหิตเกลือธรรมชาติ ๖ ชนิดในผงเกลือคร เช่นสามารถบำรุง รักษา ไต่ให้ทำงานเป็นปกติทุกวัน.

คำอธิบายประมวลแพ่ง

คำอธิบายประมวลแพ่งบรรพ ๑-๒ คำอธิบายประมวลบรรพ ๔ ทรัพย์สิน คำอธิบายประมวลบรรพ ๕ ครอบครัวออกใหม่โดยพิสดาร คำอธิบายประมวลแพ่งบรรพ ๖ มรดกออกใหม่ คำอธิบายพระราชบัญญัติอาชญากรรม คำอธิบายรัฐธรรมนูญ คำอธิบายเด็กดั่ง คำถามคำตอบลักษณะพยาน, ดั้มละตาย, วิธีพิจารณาคดีแพ่ง หั้มส่วนบริษัท และสมาคม

พิรุณพานิช โรงทอ

จะกระทำให้ท่านล้าอาดและสดชื่นอย่าง มนต์จรรย วิทยาลั จากคาร์บอริก



เหงื่อไคลและ ตั้งได้ใครก ซึ่งคิดบนผิวหนังจะพัดหายไปเมื่อท่านได้ชำระล้างด้วยสบู่ควินต์ ๑๐ เปอร์เซนต์คาบอดิก สบู่ซึ่งนำมาความสดชื่นจะทำให้ผิวหนังของท่านสดอาด และ ทำให้ท่าน รู้สึก มีความสดชื่นก่อนเล่นหรือภายหลังการเล่นทุกชนิด ควรชำระล้างร่างกายของท่านด้วยสบู่ควินต์ ๑๐ เปอร์เซนต์คาบอดิก.

ควินส์ ๑๐๐%
สบูคาร์บอริก

เพื่อป้องกันรักษาผิวหนังของท่านสบู่ควินต์ ๑๐ เปอร์เซนต์คาบอดิก ป้องกันผิวหนังของท่านให้ปราศจากควิเยมต์ทุกชนิด และกำจัดความทุกข์ทรมาน ซึ่งมีต่อผิวหนัง ซึ่งมีอาจแฉเห็นด้วยสายตาจางไรสบู่ควินต์ ๑๐ เปอร์เซนต์คาบอดิก.

มนตรีเชียงใหม่

[ต่อจากหน้า ๓๑]

เทศบาลซึ่งมีอยู่แต่ในเวลานี้ จะได้พิจารณาเพิ่มเติมแก้ไขระเบียบการบางอย่าง และหาสถานที่สร้างเพิ่มเติมเพื่ออำนวยความสะดวกให้แก่ประชาชนยิ่งขึ้น

การบำรุงสงเคราะห์

มารดาและทารก

ในเรื่อง การ บำรุง สงเคราะห์ มารดาและทารกนั้น ถ้าได้ขยายการให้กว้างขวางออกไปได้เพียงใด ย่อมเป็นคุณประโยชน์แก่ประชาชนเพียงนั้นคณะมนตรีได้เข้าใจ ที่จะส่งเสริมให้มีความสงเคราะห์เพิ่มขึ้นอีก โดยมี ความมุ่งหมายจะให้ ออก ไปตาม ตำบลต่าง ๆ ในเขตเทศบาล เพื่อแนะนำสั่งสอน มารดา ให้รู้จักวิธีเลี้ยง และ บริบาล ทารก ให้ ต้อง ตาม หลักวิชาการ สมัยใหม่.

โรงฆ่าสัตว์

โรง ฆ่า สัตว์ ของ เทศบาล นคร เวลานั้นได้เข้าจากรัฐบาลปีละ ๒๐๐ บาท จะได้ ขอให้ เป็น สิทธิแก่ เทศบาล เสีย นอกจากนั้นจะได้ พิจารณา วาง โครง การณ์ ในเรื่อง กำจัดการ สอน สัตว์ ให้ เบาลง เพื่อปริมาณ สัตว์ ที่นำมาฆ่าในโรงฆ่าสัตว์จะได้เพิ่มขึ้นเป็นรายได้อีกในภายหลัง.

การตำรวจ

เนื่องจากเทศบาลมืองค์การณท จะจัดการรักษาความปลอดภัย ความสงบเรียบร้อยและศีลธรรมอันดีรับเหตุรำคาญ ตลอดจน บังคับ มิให้ ผู้ใดละเมิดกฎหมายในท้องถิ่นเทศบาลนั้น ตำรวจของเทศบาล มีอยู่แล้ว คณะมนตรีจะได้ วาง ระเบียบ การ ให้ รัดกุมยิ่งขึ้น.

การศึกษา

เทศบาล นคร เชียง ใหม่ ได้รับ มอบ โรงเรียน ใน เขต เทศบาล แล้ว รวม ๘ โรงเรียน แต่ยังมีบางสิ่งบางอย่างไม่เหมาะสม โดย มีนักเรียนมากจนเกินไป จัด การสอน ให้ ดีไม่ได้ คณะมนตรีได้เคยได้ทำ

งบประมาณขอเพิ่มเงินเพิ่มครูไปทางรัฐบาลอีก ในขั้นแรกจะได้เสนอให้สภากำหนดตั้งคณะอำนวยการตามระเบียบกฎหมายก่อน.

การทะเบียนราษฎร

เนื่องจากมีพระราชบัญญัติ การทะเบียนราษฎรในเขตเทศบาล พ.ศ. ๒๔๗๘ ซึ่งเทศบาล นคร เชียง ใหม่ได้เริ่มปฏิบัติตามแต่เดือนกุมภาพันธ์ ๒๔๗๘ แล้วนั้น แต่ยัง ไม่เรียบร้อย เพราะต้องอาศัยพนักงานที่ มีงานอื่น ช่วยทำประการหนึ่ง อีกประการหนึ่งบัญชีสำมะโนครัวที่สำรวจไว้แล้ว แต่ พ.ศ. ๒๔๗๘ ซึ่งเวลานั้นไม่มี กฎหมายควบคุม บัญชีนั้นจึงเกิดคลาดเคลื่อนและยัง

รู้สึกว่าการปกครองอีกมาก จะได้ ตั้งเจ้าหน้าที่ทำโดยเฉพาะ และ ออกสำรวจใหม่ในเมื่อได้เงินงบประมาณแล้ว.

นอกจากที่ได้แถลงมาแล้วนี้ ถึงใดที่ควร จัดควร ทำก็ จะได้ จัดให้ ทำไปตามเหตุ การณ์ แต่ กรณี ประกอบด้วยกำลังเงินลำดับไป.

ทองคำเช่าถูกฆ่า

[ต่อจากหน้า ๓๑]

เสร็จธุระแล้วจึง ขึ้นไป ขอ สว่างคำค่าเช่าห้องก็เลยถูกนายจวง แทะ เอาที่ถนัด ปืนอยู่ใน ถังลงมานอนตาย อยู่ ที่นั่น บัดนี้ใครจะรู้ ฝ่าย พวก พ้อง ของ

นายเป๊ะเมื่อเห็นดังนั้น จึงเข้า ทำการจับกุมแต่หาจับได้ไม่ นายจวง จึงหนีออกจากโรงแรมไปตามถนน มาต ยาวงค์ เลี้ยวถนน พงษ์ ศรียา เลย ไปข้ามสะพานรถไฟ ตำรวจมาทันจึงได้จับตัวนายจวงได้ ขณะนั้นยังอยู่ในระหว่างไต่สวนของกรมการอำเภอคลองกระแชง นำประหารคดีอยู่ว่า พวกเจ้าทักข ได้พยายามชิงค่าตัวจวงเจ้าของห้องที่ เสีย ย่ำแย่ หา ตำรวจ ไม่พบ กว่าจะพบตัวจวงที่ไหนได้คนร้ายไปไกลเสียแล้ว ถ้าหากคนร้ายฉลาดคิดด้วย เลี้ยวเข้าตรอก วัดโพธารามไปทางวัดใหญ่เสียก็ ไม่มี หวังจะได้ตัวเลย หากแต่คนร้ายวิ่งไปตามถนนจึงได้ จับได้โดยสะดวก.

บริดแล็คซี่

ยาระบายที่มีคนรู้จักและ
กำลังนิยมใช้กันอยู่ทั่วโลก



รสหวานอร่อยเหมือนช็อคโกแลต
ระบายสะดวก ไม่ปั่นป่วน ปวดระแวนในท้อง
ทำให้อุจจาระนิ่มและเคลื่อนตัวได้ง่าย

บริดแล็คซี่เป็นยาระบายที่แพทย์แนะนำให้ใช้สำหรับแก้โรคท้องผูก ซึ่งเป็นสาเหตุของโรคต่างๆ ได้ดี เช่น ปวดศีรษะ หอบไม่หลับ เบื่ออาหาร โรคเส้นประสาทพิการ เครื่องย่อยทำการไม่สะดวก ฯลฯ เป็นต้น นอกจากนี้ยังผสมธาตุวิตามินสำหรับทำความเจริญให้แก่ร่างกายอีกด้วย

หาขายยาบุญมี
สามแยก ไทรศัพท ๓๕๖

นายกมนตรีสุราษฎร์

[ต่อจากหน้า ๓๔]

ใหม่หลังคาเล็กน้อยช่วยกันคืบคลานขึ้น
นายนากร้อนใจไป ขอเครื่อง คืบเพลิง
จากหลอดพินิจบรรณานุกรณายกชุดที่ ๓
เพื่อเตรียมการระมัดระวังเกรง ผู้ร้าย
จะลอบวางเพลิงเรือนของคนอื่น ๆ
ครั้นวันที่ ๒๗ กันยายน ศกนี้ นาย
หุ่ย ถิระวัตร (มนตรี ที่ต้องออก)
ได้ตั้งกระทู้ถาม เพราะว่าได้เกิดเพลิง

ไหม้เครื่องจักร โรงถั่ว ยี่หอเม้งเฮง
หากคืบคลาน และหลอดพินิจ ๆ นา
ยกทำผิดต้องสถานที่ ๆ หนึ่ง เขา เครื่อง
คืบเพลิง ของ หลอดไฟให้นายนากรใช้
ส่วนตัว อีกสถานที่หนึ่ง หลอดพินิจ
ซ่อมถนนหลอดเป็นประโยชน์ ส่วนตัว
ที่หน้าบ้านหลอดพินิจ ๆ เอง ส่วนคำ
ตอบของหลอดพินิจ ๆ ว่า (๑) เพราะ
ผู้ร้ายวางเพลิงเผาเรือนนายนากรได้
ไปขอความคุ้มครองจากหลอดพินิจ ๆ
ได้เรียน พระบริบูรณ์ วุฒิ ราษฎร์

ข้าหลวงประจำจังหวัดสุราษฎร์ ขอ
เอาเครื่องคืบเพลิงของกองตำรวจให้
นายนากรไป (๒) เพราะถนนหลอด
ตรงหน้าโรงเรียนประชาบาลและบ้าน
หลอดพินิจ ๆ นั้น ฝนตกน้ำท่วมขังระ
มาก ครูและนักเรียนตลอดทั้งราษ
ฏรีเดินลำบาก จึงได้ รับซ่อมให้เดิน
สะดวกขึ้น.
วันที่ ๒๘ เป็นวันประชุม สมาชิก
พระบริบูรณ์ วุฒิ ราษฎร์ นั่งด้วย และ
พระบริบูรณ์ วุฒิ ราษฎร์ กับ นาย ร้อย

ตำรวจเอก หลอด พินิจพิทักษ์ เป็น
ประธานของหลอดพินิจ ๆ การอภิปราย
ของสมาชิก ได้ดำเนิน ไป โดย อากา
เผ็ดร้อน ปรากฏว่านายเงินน้อยการ
คนเก่าแดงแนบเนียนกว่าใครๆ ผล
ที่สุดฝ่ายนายหุ่ย ผู้กล่าวหา ก็ตกไป
นายหุ่ยจึงขอถอน ข้อหาของ คนเดียว
เป็นอันลง มติ ไว้ว่าใจ หลอดพินิจ
เป็นนายก นายสมพร นายชุ่มโฮเป็น
มนตรีตามเดิม.

หนึ่งการสมัคร เลือก ตั้ง เป็น ผู้
แทนราษฎร ใน จังหวัดสุราษฎร์ นี้ ก็
เหมือนนำความสับสนทกทั้งชนพลเมือง
ของจังหวัดนี้ มี ๑๗๕๕๓ คนมีผู้ แทน
คนเดียว แต่มีผู้ ยื่นสมัครถึง ๓๓ คน
จนประกิด กาญจน เขตต์- กำนันคน
ซึ่งจังหวัดและศาลไม่รับ เพราะความ
รู้ ไม่เข้าขั้นนี้ ท่าน ชุน ได้ตั้งทุน
ไปแต่ถึง ๓,๓๐๐ บาทเศษ ทำให้ท่าน
ชุนต้องเข้ามาร้อง ถึงกรุงเทพฯ จึงดำ
ริว่า ส่วนผู้ สมัครที่รับไว้ได้เหมือน ๑๒
คน พวกพ้องเกิดพินันกันขึ้นอย่าง
ลับ ๆ ยิ่งใกล้เข้ามาสมัครจะมีเสียงขอ
ฉาวมากจน และการพินันนี้เองกัน
ที่ผู้ใด เป็นผู้ ได้คะแนน มาก กว่าใคร
(เสมอมาบ้างต่อรองบ้าง) ได้ยิน ว่ามี
ผู้เดินขบวนนายพร้อม ถาวรธวัช ทนาย
ความ และ นาย สมพร ดีชวิวัฒน์
ทนายความ กับขุนวรคำสันดรณกิจ
มากกว่าเพื่อน ความจริงถ้าจะอ่าน
ประกาศคุณสมบัติของผู้สมัคร เหล่า
นั้น พังดูของหลอดอรธพรเนติบัณฑิต
ก็อวยการระนอง นายวุฒิ สุวรรณ
ดิษฐ์เคยเป็น อำเภอบปลัด จังหวัด มา
หลายแห่ง ขุนวรคำสันดรณกิจผู้
แทนคนเก่า และ นาย ประเสริฐ ทรัพย์
สุนทรณกรียนธรรมคำสักร การเมือง
ซึ่งเคยทำงาน ใน มหาวิทยาลัย มาแล้ว
นั้นเคยอาศัย ผู้สมัครทุกคนได้พยา
ยานจะเดินเลี้ยวเงินไม่ต่ำกว่าพันบาท.

THE PENDULUM SWINGS BACK TO ANCIENT EGYPT

ลูกตุ้มแกว่งกลับหลังยังไอยคุปต์โบราณ

“ภายใต้ฟ้าไม่มีอะไรใหม่” หดายเป็นหลายคราวมาแล้วที่กลิ่น
หอมถักถักคึกคักคึกคัก ได้กลับมาเป็นที่ยอมรับของคนชนหลัง
แต่มนุษย์เราชอบเปลี่ยนทางใหม่เสมอ ต่อมาความนิยมได้
ปรวนแปรไปจากถิ่นใหม่ ๆ และที่สุดก็คือความเบื่อหน่าย,
เมื่อลูกตุ้มแห่งความนิยมแกว่งไกลไปถึงที่สุด แห่งทางของ
มันแล้ว ก็หวั่นกลับมามีชีวิตใหม่อีก.

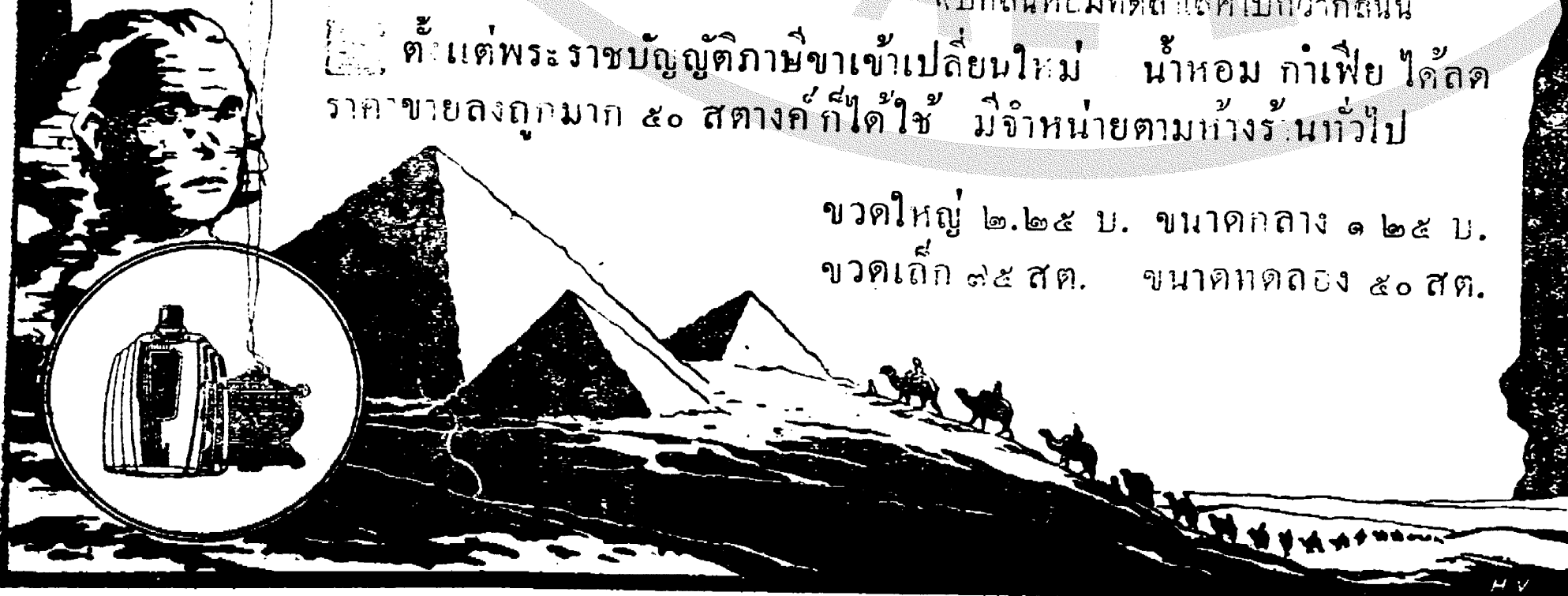
สมัยนี้ คัมแห่งแฟชั่นกำลังแกว่งกลับมา
ทางตะวันออก ในยุโรปและอเมริกาใครจะทำอะ
ไร ก็ต้องให้เป็นคล้ายอย่างตะวันออกจึงจะสมัย
เวลานั้นนอกกรุงหนึ่ง ซึ่งชาวโลกกำลัง คืบคลาน

กลิ่นหอม อัน ถักถัก ของ ไอยคุปต์
โบราณ ที่สุดจนการนำรูปผิว ย้อม
เล็บ แต่งผม แต่งหน้า ทาขอบตา
เขียนคิ้วของสตรีสมัยนี้เหมือนกัน ได้หัน
ไปหาสมัยไอยคุปต์ครั้งต้องล้าสมัยไปก่อน

ในบรรดา กลิ่นหอม ของ ฝ่าย ตะวัน
ออกที่นิยมกันมาก ไม่มีกลิ่นใดเกินกลิ่น
กาเฟีย อันเป็นกลิ่นที่ปรอง ชวนจากกลิ่น
“กาฟี” (เครื่องหอมเผา) ที่ชาวไอยคุปต์
โบราณได้เลือกสรรไว้ ในชน สันต
อันสูงส่งสำหรับใช้สักการะ พระผู้เป็นเจ้า
ของเขา และยังได้ นิยมใช้กันแพร่หลาย
ต่อ ๆ มาอีกหลายประเทศ เช่น แอ่งดิเรีย
บาบิโลน กรีก เปอร์เซีย โรม ๆ จนถึง
สมัยนี้ก็ยังไม่มี นักวิทยาศาสตร์คนใด ได้
พบกลิ่นหอมที่ดีเลิศไปกว่ากลิ่นนี้

ตั้งแต่พระราชบัญญัติภาษีเข้าเปลี่ยนแปลงใหม่ น้ำหอม กาเฟีย ได้ลด
ราคาขายลงถูกลงมา ๕๐ สตางค์ก็ได้ใช้ มีจำหน่ายตามห้างร้านทั่วไป

ขวดใหญ่ ๒.๒๕ บ. ขนาดกลาง ๑.๒๕ บ.
ขวดเล็ก ๙๕ สต. ขนาดทดลอง ๕๐ สต.



แบบเรียนวิชา

วิชาภาษาไทย วิชาคณิตศาสตร์
ร.พ.กิมลีหวนได้เป็นเอเจนต์

เมตternar

[ต่อจากหน้า ๓๔]

อาดูรบริษัทรังนกนั้นจะมากักทั้งประการใดมิได้ เพราะทาง - ประกันมิให้ สงครามเกิด ขึ้นได้ นั้น มี อยู่ ณ ยะคัมภีร์ และอาดูรบริษัทรังนก ต้องมีสมรรถภาพอันดีงามเหมาะ สม แก่การเตรียมคน ทั้งหมายความว่า ให้พลเมืองของประเทศมีสมรรถภาพ ในการทำหน้าที่ของกันประเทสในการ ที่จะอบรมหรือเตรียมคนให้มีสมรรถ ภาพในการป้องกันประเทศนั้น เรา ไม่พิจารณาแต่ในแง่เดียว คือแง่ของ การฝึกวิชาระบและการใช้อาวุธรบ แต่ เราต้องอบรมใน ทาง การ ศึกษา วิชา หนังสือโดยทั่วไป ในศีลธรรมอัน ดีงามและทางจิตตเสขซึ่งโรคภัยไข้เจ็บ ทั้งหลาย ซึ่งทั้งนี้กำลังปัญญกัน อยู่แล้ว ตามนโยบายของรัฐบาล ตามระบอบรัฐธรรมนูญของเรา บัด นี้เรามีทหาร เรามีลูกเสือและยุวชน แต่ก่อนเรามี สี่อ่ำ บัดนี้เลื้อยบัน หายไปแล้ว นามของหน่วยทั้งหลาย จึงกล่าวดำเนินมาเป็น การ เตรียมคน ทางฝ่ายชาย แต่ทางฝ่ายหญิงเล่า เรา มีการเตรียมอะไรกันบ้างหรือเปล่า เท่า ที่มอยู่ ในขณะนี้คือ หน่วย อนุสาวรีย์ สภาภาษาสยามซึ่งหลักสูตร ใช้สอน กันนั้น ยังไม่ ครบบริบูรณ์ในทาง เตรียมคนเพื่อการ วิชา ร้อง ของประ เทศ จากฝ่ายสตรี.

ถ้าจะกล่าวกันจริงๆ แล้ว เรา ย่อมกล่าวได้ว่า สมรรถภาพของสตรี ไม่ยิ่งหย่อนกว่าบุรุษเลย ในทางกำลัง ภาย กำลังความสมอง ความคิด แต่ทำไมเราจึงมองเห็นว่า สตรีนั้น เป็นเพศที่อ่อนแอ กว่าบุรุษ ทั้ง ซ้ำพ.จ. มีคำตอบว่า เพราะหน้าที่แห่ง ความสัมพันธ์ภายในครอบครัวนั้นเอง ที่ทำให้เรามองดูสตรีว่าอ่อนแอ กว่าบุ รุษ สตรีในอนาคตจะถูกเรียกร้อง ให้ เข้ารับ หน้าที่ แทน บุรุษ ใน กิจการ งานหลายอย่าง ซึ่งเขาทั้งหลายจะต้อง ทำได้เสมอ ผลแห่งความจริงปภา

คงแต่ข้างในขณะนี้ ในสิทธิเสมอ ภาคระสิทธิเสรีภาพของหญิงไทยภาย ใต้ระบอบรัฐธรรมนูญ ว่ามีสูงกว่า และมากกว่าหญิงไทยในสมัยกระโน้น แต่อย่างเดียวก เท่านั้น ที่หญิงไทยในระ หว่างนี้ยังมีได้แสดงสมรรถภาพในการ บังคับประเทศโดยตรงให้เด่นเห็นเด่น ชัด เช่นหญิงไทยในสมัยโน้น ทั้งนี้ ก็ เพราะว่า เขาเกิด มาใน ต่างสมัยกัน สมัยนี้เป็นสมัยที่สยามสงบ หญิงไทย จึง ยัง ไม่มีโอกาส จะแสดง ความกล้า หายไปนั้น แต่เขาทั้งหลายจำต้อง เตรียมตัวไว้เพื่ออนาคต แห่งความจำ เปนของสยาม. [ยังมีต่อ]

กำหนดพระราชกฤษฎีกา

[ต่อจากหน้า ๕]

พระสงฆ์ ๑๐ รูป สดับปกรณ์ ทรง จุติ เทียนเครื่องทรงธรรม พระราชาคณะ ถวายพระธรรมเทศนาถกกันที่ ๑ พระ เปรียญ ๕ รูป สดับธรรมคาถา จบแล้ว ทรงทอดผ้า พระสงฆ์ ๕ รูป สดับปกรณ์ ถวายอนุโมทนา.

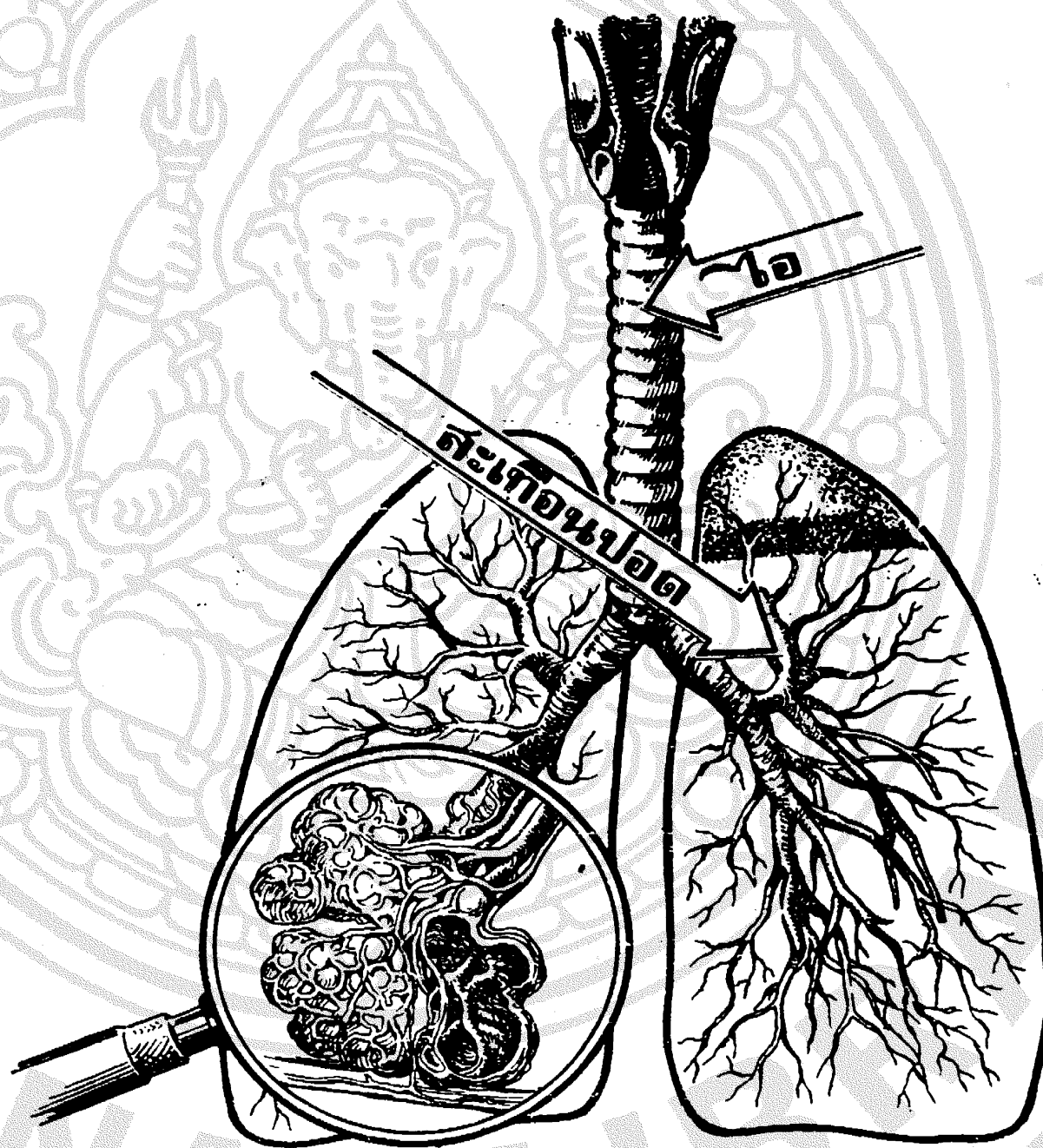
วันที่ ๓๓ ตุลาคม เวลา ๑๐ นาฬิกา ๓๐ นาที คณะผู้สำเร็จราชการแทน พระองค์ ไปยังตำหนักอรุณ ถวายราช บพิตรสถิตมหาสังฆมาราม ประธานคณะ

ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ ทรง จุติ เทียนเครื่องนมัสการ พระสงฆ์ถวาย พระพรจบแล้ว ประธานคณะผู้สำเร็จ ราชการแทนพระองค์ ทรงประเคน อาหารภักดิ์ พระสงฆ์ ๑๐ รูปรับพระ ราชทานนั้นเสร็จแล้ว ทรงประเคน จตุปัจจัยไทยธรรม พระสงฆ์ถวาย อนุโมทนา ทรงทอดผ้าพระสงฆ์ ๗๗ รูป สดับปกรณ์ เปนเสร็จการ.

พระราชดำริสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านพระราชดำริ

ระวัง! โรคไอ

อย่าปล่อยให้โรคไอกำเริบ จะกลายเป็นวรรณโรค



ทุก ๆ ครั้งที่ท่านไอ เมล็ดโลหิตเล็ก ๆ นับจำนวนพัน และถุงลมเล็ก ๆ ในปอดได้ถูก กระทบกระเทือน เพราะความไอมากเกินไป จนเป็นเหตุให้เยื่อบาง ๆ ในปอด หลุดลอกและ หลุดออกมาเกิดอีกเสบขึ้น บางครั้งทำให้รู้สึกเจ็บในอกและลำคอ แล้วโรคร้ายต่าง ๆ ก็เกิดตามกันขึ้นมา ชีวิตและความสุขของท่านก็จะเดินไปสู่ อันตราย

จงรักษาโรคไอของท่านด้วยยา

“ต้อริง ค้ำพั้น ตาลึงทอง”

(เป็นยารักษาโรคไอโดยเฉพาะ)

ห้างวิริยะพานิช แผนกยารักษาโรค กรุงเทพฯ

จับกับญี่ปุ่น

[ต่อจากหน้า ๖]

ทางรถไฟสายมก๊ก-ฮั่นไค่ ห่างจาก
ถึงไปทาง ตะวันตก เพียงได้ ๒๗ กิโลเมตร ๒. เตะเจ้าตามทางรถไฟสาย
เทียนสิน-ปักกิ่ง ห่างเทียนสินไปทาง
ตะวันตกเฉียงใต้ ๔๕ กิโลเมตร ๓.
ชวยวนตามทางรถไฟสาย มก๊ก-ชวย
ยวน และเปนนครหลวงแห่งมณฑล
ชวยยวน ซึ่งตั้งอยู่ทางทิศการรบใน
ระยะนั้น เมื่อวันอาทิตย์ที่ทหารญี่ปุ่น
เข้ายึดได้ เตะเจ้าเรียบร้อยแล้ว ส่วน
กองทหารญี่ปุ่น กองอื่น ๆ กำลังยกไป
ยังซีเจียงจอนกับมณฑลชวยยวน (เรงโจ)

โตเกียว ๔ ตุลาคม- ชาวที่ได้รับ
ในกรุงโตเกียวแจ้งว่า คณะกรรมการ
จัดการใกล้ เกิดเหตุพิพาท ระหว่าง
จีนกับ ญี่ปุ่น ๒๓ นาย ที่ กรุง เจินฉา
แทนที่จะกระทำไปตามความ พยายาม
อย่างเร่งร้อนของ ดร. เวด ถึงต้นคน
แทนที่จะ กลับไปยังเมืองปักกิ่ง
การอย่างเร่งร้อนใด ๆ ซึ่งยังได้ตกลง
กันว่าจะ จัด ตั้ง อนุ กรรมการ ขึ้นสืบ
ส่วนราชการโดยละเอียดอีกด้วย.

ข่าวจากเจินฉาแจ้งว่า สันนิบาต
ประชาชาติดูเหมือนว่า กำลังสนใจต่อ
ข่าวทางอื่น ๆ นอกจาก ทาง จีนแล้ว
ยิ่งขึ้น การกระทำบนเวทีประชา
ชาติ การญี่ปุ่นกำลังมีอันตึง การ ปรับ
ปรุงท่าทีของสันนิบาตที่มี ต่อ เหตุพิ
พาทจีนญี่ปุ่น ซึ่งเจ้าหน้าที่โฆษณา
แห่งกระทรวงการ ต่าง ประเทศ แถลง
ว่า "เราได้ขอสันนิบาตประชาชาติให้
เรียนรู้ ถึงความจริง เพื่อจะได้มี
ความสังเกตสถานการณ์อย่างเต็มที่
เดิมที คณะ กรรมการ ได้ตั้งโทษการ
มีของญี่ปุ่น ว่าจะทำการโจมตี
เมืองต่าง ๆ อันไม่มีทาง ป้อง กันของ
จีน นี่คือการหมายเหตความ
เลื่อม ในการสังเกตสถานการณ์อย่าง
แท้จริง ในทางส่วนของคณะกรรมการ
การ"

เจ้าหน้าที่โฆษณาได้หวังว่า ข้อ
ตกลงอย่างเหวอเหวอ เช่นนี้คงจะไม่

ปรากฏขึ้นอีกภายหลัง ถึงแม้ถึง
โตเกียวสันนิบาต กล่าว หรือ กระทำโดย
ทางการเมือง จะมีได้เกี่ยว ข้อง กับญี่ปุ่น
ซึ่งมีใช้สมมติของสันนิบาตก็ตาม
และเพราะฉะนั้นจึงไม่มี ข้อ แก่ไข หรือ
การกระทำใด ๆ ซึ่งเกิดขึ้นจะขัดขวาง
ญี่ปุ่นจากการกระทำ ดัง ญี่ปุ่นตั้งใจ
จะดำเนินตามเสียได้. (เรงโจ)

เซี่ยงไฮ้ ๔ ตุลาคม - การสู้รบ
อย่างรุนแรงที่ถนนต่ง กงทงญี่ปุ่น
ซึ่ง ยก ขึ้นฝั่งที่ เซี่ยง ไฮ้ ได้ กระทำมา
ได้ ยังเกิดขึ้นระหว่างทหารญี่ปุ่น กอง
วาจิและกองอะซาดา กับทหารจีนที่
ยกเข้าโจมตีแกมมอ ณเวลา ประมาณ
๒๐.๐๐ น. คืนวานนี้ (๓ ตุลาคม) ที่แยง
เจียชุน ไปสู่ไจ่ ต่งเจียไจ่ และที่เยน
เจียชุน ในตอนเช้าวันรุ่งขึ้นการรบ
ยังดำเนินต่อไป เมื่อเวลา ๘.๐๐ น.
เช้าวันจันทร์ เครื่องบินทหารของ
ญี่ปุ่น ได้ทำการทิ้งระเบิดกองทหารจีน
ซึ่งกำลังถอยหนีไปยังเกียตง จากทาง
ตะวันตกใกล้ เทียนเซน ทหารจีนกว่า
๓๐๐-๔๐๐ คน ณที่ ตาจาจเซิน เกียตง
กวนเซิน และที่ซาเป ได้ถูกทหาร
ญี่ปุ่นเข้าโจมตีไป ๓ ทาง คือจากทิศ
เหนือตะวันตกและตะวันออก อนึ่ง
การต่อสู้กันตามถนนอย่าง ร้อนแรงที่
สุดกำลังเกิดขึ้นในแคว้นซาเป ใกล้ๆ
กับเขตคานานาซาคิ.

ปักกิ่ง ๔ ตุลาคม - มีข่าวปรา
กฏว่านายพล ฟุซึชิ ซาโหวง มณฑล
ชวยยวนได้เสียใจ เนื่องจากกอง
ทหารมองโกเลียจีนในเซียงไฮ้ได้ไปถึง
เมื่อ ณหนพอดกเทียงคืนวานนี้
(๓ ตุลาคม) จึงได้ออกเดินทางไปเปาเตา
และแล้วได้โดยสาร รถยนต์ไปยัง ฉู
ยวนลับไป (เรงโจ)

ข่าวทางต่านจิน

นานกิง ๔ ตุลาคม เมื่อวานนี้ (ที่
๓) เครื่องบินญี่ปุ่น ได้บินไปทิ้งระเบิด
ในกรุงนานกิงอีก หมู่ เครื่อง
บินจีน ได้บิน ขึ้นไป ทำการ ต่อสู้ ป้อง
กันอย่างสามารถ เครื่องบินญี่ปุ่น
ได้ทิ้งระเบิดลงไปในบริเวณ มหา
วิทยาลัยจุยงยวงหลายลูก หลังจาก

ถูกทิ้งระเบิดแล้ว เจ้าหน้าที่แห่ง
มหาวิทยาลัยจุยงยวงได้แถลงต่อผู้แทน
คณะหนังสือพิมพ์ว่า ตั้งแต่ญี่ปุ่น
ใช้กำลังทางอากาศโจมตีกรุงนานกิง
มา มหาวิทยาลัย จูยงยวงถูก โจมตี
แทบทุกครั้ง บริเวณมหาวิทยาลัย
จุยงยวงกว้างถึง ๓๐๐ ไร่จีน นอกจาก
สถานการณ์การศึกแล้ว ห้ามตั้งกอง
สร้างอย่างอื่นไม่ ถ้าญี่ปุ่นไม่เจตนา
จะทำลายสถานการณ์การศึกแล้ว มหา
วิทยาลัยจุยงยวงจะไม่ถูกทิ้งระเบิดโดย
การทิ้งมหาวิทยาลัยจุยงยวง ถูกทิ้งระเบิด
มาหลายครั้ง แล้วนั้น จึงเป็น
เครื่องพิสูจน์ให้เห็นได้อย่าง ชัดเจนว่า
ญี่ปุ่นมีเจตนาอย่างไร.

นานกิง ๔ ตุลาคม- นักสัง เกตการ
ชาวต่างประเทศผู้ ๓ ซึ่ง เดินทาง จาก
กรุงโตเกียวมาถึง กรุง นานกิงใน ๒-๓
วันนี้ได้ แถลง ต่อผู้แทน คณะ หนังสือ
พิมพ์ว่า ประชาชนในญี่ปุ่นได้ทราบ
ข่าวการรบในเซี่ยงไฮ้ว่า การโจมตี
ของกองทัพญี่ปุ่นไม่ได้ผล จึงพากัน
แสดงความไม่พอใจในการกระทำของ
ทางการทหารเป็นอย่างมาก หนังสือ
พิมพ์พากันแสดงความคิดเห็นโดย
นายของฝ่ายทหารอย่างรุนแรง ทั้งนี้
เพราะทางการทหารได้ประกาศไว้แล้ว
ว่า เวลานี้การทหารของจีนยังไม่
เป็นปัญหา ตั้งฝ่ายต่างก็จะคงตัว
เป็นใหญ่ จึงหวังอย่างแน่นอนว่าจะ
ตีกองทัพของจีนให้แตกได้ แต่เรา
ได้ผ่านมาถึง ๕๐ กว่าวันแล้ว ชาวที่
ได้รับกลับตรงกันข้ามกับคำ ประกาศ
เป็นเชิงทำนายของทางการ ทหาร เสีย
หมด ถ้าการสงครามยืดเยื้อต่อไป
ความหวังที่จะเอาชนะจีนยัง มองไม่
เห็น การเงินภายในประเทศก็ลำบาก
ลงทุกวัน ยิ่งกว่านั้นนานาชาติดังได้
ติเตียน การกระทำ ของญี่ปุ่น ทั่วโลก
จึงทำให้ประชาชน รู้สึก ไม่พอใจใน
นโยบาย ของ ทางการ ทหาร มาก ขึ้น
เมื่อเร็ว ๆ นี้สมาคมพ่อค้าในกรุงโต-
เกียวได้ยื่นคำถามไปยังกระทรวงกลา
โหม ขอให้ตอบข้อสงสัยดังต่อไปนี้

๑. ความสำคัญในการทำสงครามกับ

จีนมีอยู่ อย่างไร ๒. แผนการรบซึ่งทาง
การทหารได้กระทำไว้ นั้น เหตุใดจึงไม่
ได้ผลสัมฤทธิ์มั่งหมายภายในเวลา
อันควร ๓. ถ้าการ สงครามยังจะยืด
เยื้อต่อไป จะเอากำหนดให้เหมาะสม
กับจีนอีก ทางทหารไม่สามาร
ตอบคำถามให้เป็นพอใจของผู้ถาม
ได้ ได้ทราบว่ามีสมาชิกสภาต่างบาง
คนเตรียมจะตั้งกระทู้ถามถึงความวิ
บัติชอบในผล เสียหาย แก่ชาติใน สภา
ซึ่งจะเปิด การ ประชุม ตั้งแต่วันที่ ๒๓
ธันวาคมเป็นต้นไป. ทางทหาร
รู้สึกตัวอยู่ดี จึงพยายามจะทำเท
กาดังเข้าโจมตีจีนในระยะนี้ ให้ได้ ผล
ก่อนหน้าเปิดการประชุมสภาต่าง เพราะ
ฉะนั้นถ้าจีนพยายามสู้รบขึ้นด้วย
และพยายามถ่วงเวลาให้นานได้เท่าใด
ก็จะเปผลดีเท่านั้น.

เซี่ยงไฮ้ ๔ ตุลาคม- คณะรัฐบาลมณฑล
เซี่ยงไฮ้ได้รับ โทรเลข จาก กองทัพ
ที่ ๘ (กองทัพแดง) แจ้งว่า เมื่อวัน
ที่ ๒ และที่ ๓ เดือนนี้กองทหารแห่งกอง
ทัพที่ ๘ ได้ยกเข้าโจมตีตำบลจิงฟิงชว
ศึกจำนวน ๓๐๐๐ เศษถูกตีแตก ขว
ศึกถอยหนีไป ทางทิศ ตะวันออกเฉียง
ใต้ กอง ทหาร แห่ง กองทัพที่ ๘ จึงยึด
ตำบลจิงฟิงไว้ได้ การรบ ครั้งนี้
ทหารจีนยี่สิบหกแห่งครองชัยศึก ไว้ ได้
๘ คน รถยนต์ หักเกราะ ๑๕ คัน รถ
ยนต์บรรทุก ๕ คัน มินิทหารราบ
๓๖ กระบอก มินิกล ๒ กระบอก กระ
สุนมินิกล ๘ หีบ ทหารญี่ปุ่นถูกยิง
ตายกว่า ๓๐๐ คน จับได้ ๕๐ คน นอก
จากนี้ยังมียุทธภัณฑ์อื่นๆ ไว้ไว้ อีก
เป็นจำนวนมาก.

เจินฉา ๔ ตุลาคม- ตั้งแต่วันนี้
(ที่ ๓) จนถึงวันนี้ (ที่ ๔) แนวหน้า
เหนือเมืองเตเจาขึ้นไปการรบได้ เป็น
ไปอย่างรุนแรง ทหารจีนยังได้ยึด
เมืองเตเจาได้อย่างมั่นคง ตาม
ข่าวของญี่ปุ่น ที่ว่า กอง ทหาร ญี่ปุ่น
ยึดเมืองเตเจาไว้ได้ตั้ง ตอน ที่ยงวาน
นี้ (ที่ ๓) แล้วนั้น เป็นข่าวที่ไม่เป็น
ความจริงเลย. (โทรเลขจีนพิเศษ)

หม่อมพร้อย วรวรรณ เจ้าของ พระศรีสยามกิจ บรรณาธิการ นายชวนนท์ จาตุประยูร ผู้ช่วยบรรณาธิการ
นางอรุณ พัฒนศรี ผู้จัดการการเงิน นายรวม ขอดทัย ผู้อำนวยการแผนกโรงพิมพ์และการจำหน่าย นายรำพรรณ
พุดกะเจียม ผู้พิมพ์โฆษณา สำนักงานและพิมพ์ที่ โรงพิมพ์ "ประชาชาติ" ถนนหลานหลวง พระนคร โทรศัพท ๒๑๖๕๕